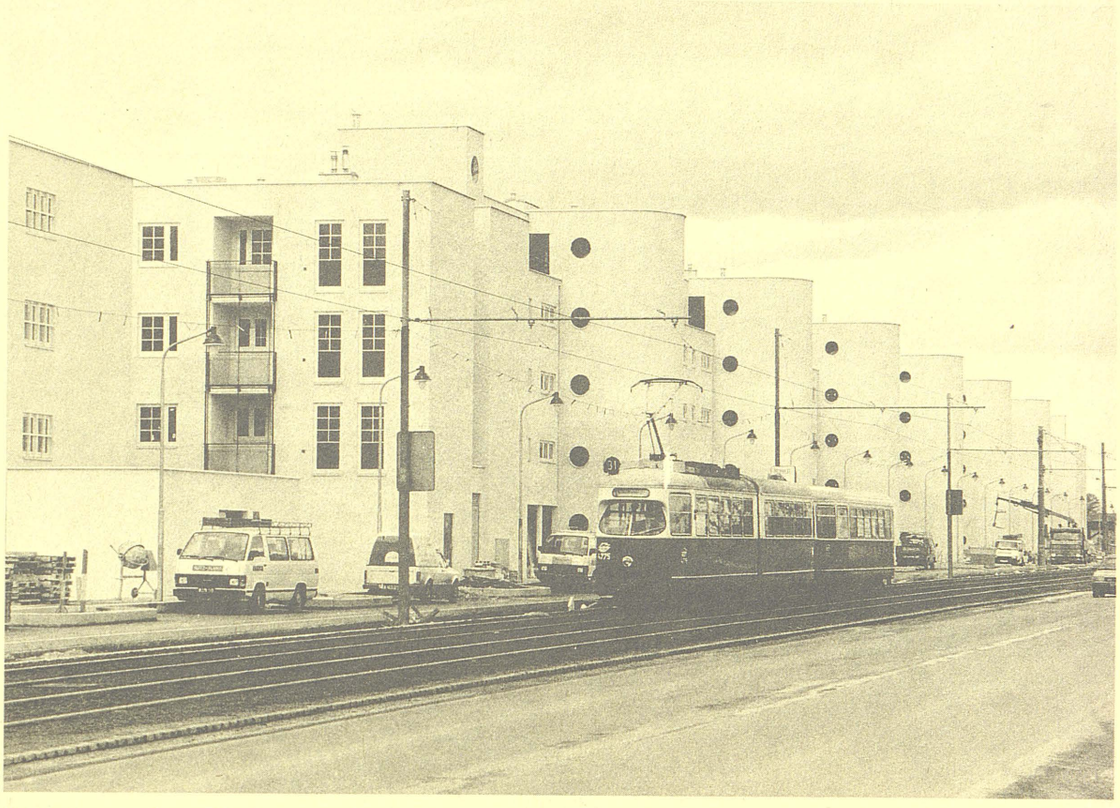
Jahrgang 98
Erscheint seit 1895

AMTS BLATT
DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,–
Jahresabo: öS 350,–



Wohnhausanlage 21, Brünner Straße (Foto: Votava/PID)

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 79 5 97-30 DW.
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

Aus Altpapier hergestellt

Verlags- und Herstellungsort Wien.

In diesem Amtsblatt

Waldmüller-Ausstellung im Historischen Museum

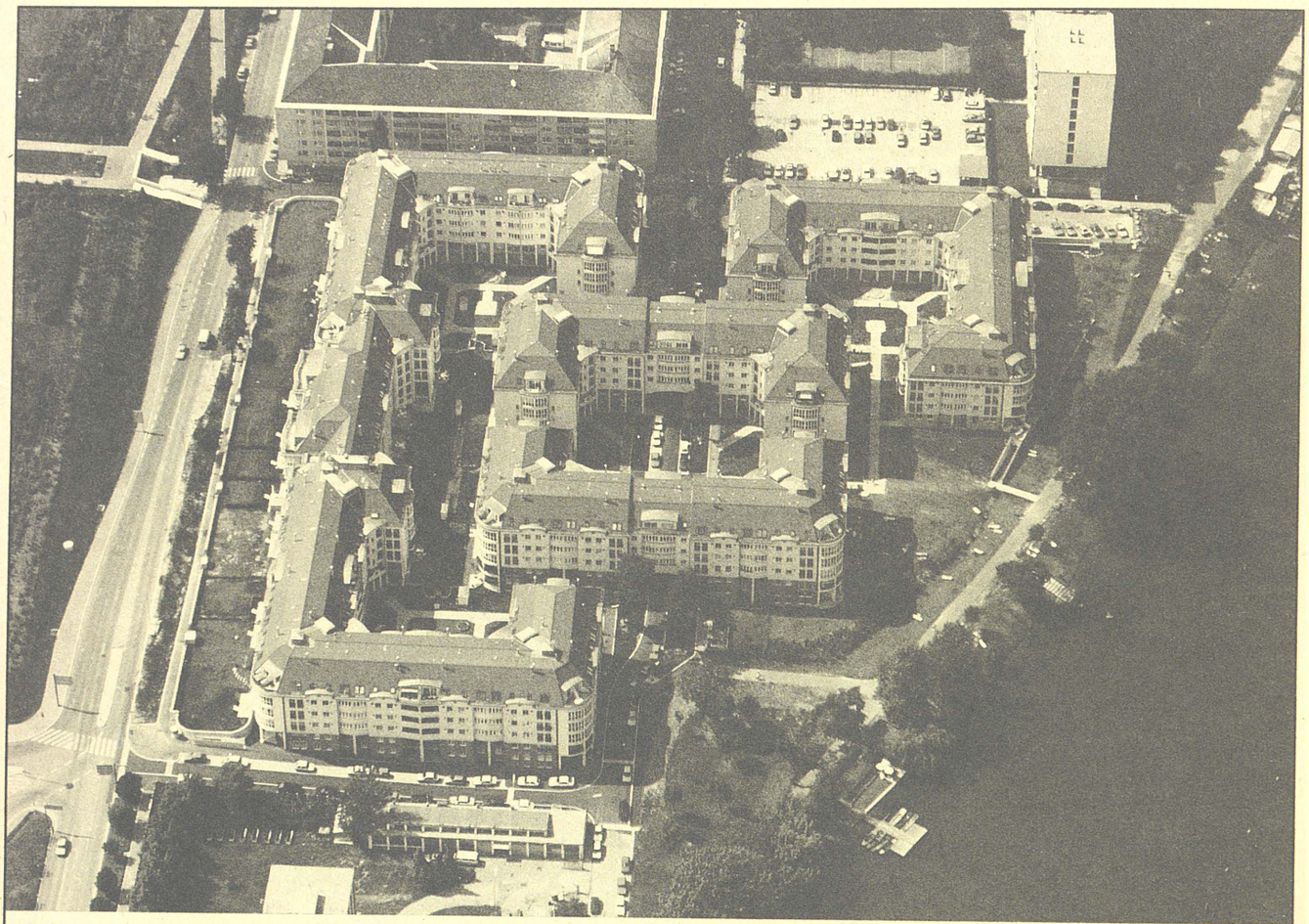
„BINAERA“ in der Kunsthalle

Nr. 13
1. April 1993

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon **79 5 97-30** DW, Telefax 79 89 200.
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.
Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

SICHERHEITSTÜREN
Saibel
KARMELITERGASSE 3 · 1020 WIEN
OBERE DONAUSTRASSE 97–99 · 1020 WIEN

ÖNORM-B-5338 GEPRÜFT! AUFSPERRDIENST – SOFORTSCHLÜSSELDIENST
Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neumontage von Hausbriefanlagen.
21 Einsatzfahrzeuge davon 11 mit Funk
TAG und NACHT TEL. 216 33 00
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



Wohnhausanlage 1220 Wien, Schiffmühlenstraße 93–97 (Generalunternehmer).

BAUUNTERNEHMUNG

DEMEL&RÖSSLER

Hoch-Tief-Stahlbetonbau

1090 Wien, Spitalgasse 1

Telefon 43 13 17, 43 13 67 • Fax 43 32 43

Ehrungen

Der Wiener Gemeinderat beschloß in seiner Sitzung am 12. März 1993 folgende Ehrungen:

Ehrensenator Komm Rat Ing Karl *Dittrich,* Abgeordneter zum Nationalrat a D und Präsident der Kammer der gewerblichen Wirtschaft a D, und Bundesministerin a D Gertrude *Fröhlich-Sandner,* Landeshauptmann-Stellvertreterin und Vizebürgermeisterin a D, werden zu Ehrenbürgern der Stadt Wien ernannt.

Die Otto-Glöckel-Medaille der Stadt Wien erhält Sektionschef i R Mag Leopold *Obermann.*

Die Prof-Dr-Julius-Tandler-Medaille der Stadt Wien in Silber erhält die Heimleiterin Ute *Bock.*

Die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien in Gold erhalten der Schriftsteller Hermann *Langbein,* der Literaturwissenschafter Univ Prof Dr Joseph Peter *Strelka* und der Komponist und Musikpädagoge Prof Jenö *Takacs.*

Die Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien in Silber erhält o Hochschulprof Konrad *Ragossnig.*

*

Index der Verbraucherpreise

(Berechnet vom Österreichischen Statistischen Zentralamt)
(Basis 1986 = 100)

Dezember 1992 118,6
Jänner 1993 ..... 120,0 (endgültige Zahl)
Februar 1993 ..... 120,8 (vorläufige Zahl)

Die Indexveränderung gegenüber dem Vormonat beruht vor allem auf Verteuerungen bei Übernachtungen im Ausland, Dienstleistungen zur Gesundheitspflege, Übernachtungen im Inland, Obst, Speisen im Restaurant, Vollmilch, Bergbahnen und Lifte und alkoholischen Getränken sowie Flugpauschalreisen.

Verbilligungen gab es bei Treibstoffen und Gemüse.

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung des Magistrats der Stadt Wien, Wiener Krankenanstaltenverbund – Generaldirektion, 1, Schottenring 24, über die Lieferung von div Einmal-Wäscheartikeln (Krankenunterlagen, Hygieneverbände, Kleine Einmal-Windeln, Saugwindeln, Höschenwindeln für Erwachsene und Kinder, Gesichtsmasken, Decken, Eßlätzchen, Matratzenschonbezüge, Schürzen, Waschhandschuhen, Überschuhen und Hauben) an die Krankenanstalten und Pflegeheime des Wiener Krankenanstaltenverbunds.

Die Anbotsunterlagen sind ab sofort täglich in der Zeit von 8 bis 15 Uhr bei obgenannter Stelle, 3. Stock, Zimmer 350, gegen einen Kostenbeitrag von 123,20 S (inkl MwSt) erhältlich.

Das Anbot muß in einem verschlossenen Kuvert, das deutlich mit der Aufschrift „Öffentliche Ausschreibung – div Einmal-Wäscheartikel – nicht öffnen!" zu versehen ist, bis spätestens 19. April 1993, 13 Uhr, in der Generaldirektion des Wiener Krankenanstaltenverbunds, 1, Schottenring 24, eingelangt sein.

Die Anbotseröffnung ist öffentlich und findet am 19. April 1993 um 13 Uhr im Sitzungszimmer des Dezernats II der Generaldirektion des Wiener Krankenanstaltenverbunds in 1, Schottenring 25, 1. Stock, Zimmer 111, statt.

Inhaltsübersicht

Waldmüller-Ausstellung im Historischen Museum 4
„BINAERA" in der Kunsthalle 4
Landesregierung vom 19. 11. 1992 5
Stadtsenat vom 19. 11. 1992 6
Gemeinderatsausschuß Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr vom 2. 12. 1992 9
Gewerbeanmeldungen vom 8. bis 12. 3. 1993 23
Konzessionserteilungen vom 8. bis 12. 3. 1993 25
Bauansuchen vom 6. bis 13. 3. 1993 27
Kundmachung der MA 21A 52
Postenausschreibungen 52, 53
Änderung der Verordnung des Gemeinderats vom 18. 12. 1992, betreffend die Feststellung der Wertgrenzen für das Jahr 1993 53
Gemeinderatsausschuß Wohnbau und Stadterneuerung vom 3. 12. 1992 54
Vergabe von Leistungen 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 62

Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der „Rathaus-Korrespondenz" entnommen.

ROCKWOOL®
I. WAHL DÄMMEN MIT STEINWOLLE

- güteüberwacht
- ÖNORM-registriert
- mit vorbildlichen Eigenschaften

ROCKWOOL Handelsgesellschaft mbH
Ghegastraße 3 · A-1030 Wien
Telefon: Wien 797 26 · Telefax: Wien 797 26 26

Waldmüller-Ausstellung im Historischen Museum

Das Historische Museum der Stadt Wien zeigt bis 30. Mai die Ausstellung „Ferdinand Georg Waldmüller zum 200. Geburtstag". Die Schau besteht ausschließlich aus eigenen Beständen des Historischen Museums, die erstmals komplett gezeigt werden. Die insgesamt 41 Ölbilder – darunter eine Reihe von Hauptwerken von Waldmüllers Porträt-, Genre- und Landschaftsmalerei – sowie sieben Miniaturen, drei Aquarelle und ein Skizzenbuch geben ein eindrucksvolles Bild der künstlerischen Entwicklung Waldmüllers von seinen schlichten frühen Miniaturen bis zu den in der Landschaft aufgehenden Genreszenen seiner letzten Lebensjahre.

Die Waldmüller-Sammlung des Historischen Museums baut auf der 1894 erfolgten Schenkung von 16 besonders wertvollen Bildern (Salzkammergutlandschaften, Genreszenen, „Selbstbildnis vor dem roten Vorhang") durch Johann II. Fürst Liechtenstein auf. In den darauffolgenden 100 Jahren intensiver Sammeltätigkeit des Museums erlangte dessen Waldmüller-Bestand einen inhaltlichen Reichtum, der eine umfassende Beschäftigung mit dem Künstler ermöglicht.

In der Ausstellung sind unter anderem auch fünf – das sind möglicherweise alle – Porträtfotos von Waldmüller zu sehen. Auf die im Zweiten Weltkrieg erlittenen Verluste – sechs Ölbilder, zwei Miniaturen – wird in Reproduktionen hingewiesen.

Die Ausstellung im Historischen Museum ist täglich außer Montag von 9 bis 16.30 Uhr zu sehen, am 1. Mai bleibt das Museum geschlossen. Der Katalog mit 49 Farbtafeln und 40 Schwarzweißabbildungen kostet 250 Schilling.

*

„BINAERA" in der Kunsthalle

14 Interaktionen – Kunst und Technologie

In der Kunsthalle Wien ist bis 9. Mai die Ausstellung „BINAERA" zu sehen. Anhand von 14 verschiedenen künstlerischen Positionen thematisiert die Ausstellung die Beziehungen zwischen Kunst und heutiger Technologie, die „digital" (binär) und automatisiert ist. Die Schau wurde mit dem Brüsseler Musee d' Ixelles erarbeitet und für Wien erweitert. Künstler aus neun Nationen, darunter Rodney *Graham* (CAN), Ingo *Günther* (D), Gary *Hill* (USA), Nam June *Paik* (Korea/USA) oder Peter *Kogler* (A), setzen sich mit neuen Technologien, teils als Thema, teils als Arbeitsbehelf, auseinander und formulieren damit neue Bilder, Töne, Formen und Wahrnehmungsmuster.

Gemeinsam ist den Künstlern, daß sie sich alle Informatik und zeitgenössische Kommunikationsmittel auf spezifische Weise zunutze machen, über die Öffnung neuer Bereiche und Beziehungen zwischen Kunst, Wissenschaft und Technologie werden bestimmte Aspekte der Wissenschaft und des Wissenstransfers in Frage gestellt. Die Technologie wird letztlich in den Prozeß eines künstlerischen, poetischen Ausdrucks integriert.

Die Ausstellung in der Kunsthalle ist täglich außer Dienstag von 10 bis 18 Uhr geöffnet, am Donnerstag bis 20 Uhr. Der Katalog mit Originalbeiträgen der Künstler kostet 340 Schilling.

MAGISTRATSDIREKTION DER STADT WIEN
STADTBAUDIREKTION

Wir suchen Absolventinnen und Absolventen einer

HTL der höheren Abteilungen für HOCHBAU und TIEFBAU

für den Einsatz im technischen Dienst der Stadt Wien. Die Aufgabengebiete reichen von Behördendienststellen bis zur Tätigkeit als Bauüberwachungsorgan in Fachdienststellen (z B Spitalsbau, Wohnhausbau, Erhaltung städtischer Objekte usw).

Ihre schriftliche Bewerbung (mit Lebenslauf) richten Sie bitte an die

MAGISTRATSDIREKTION-STADTBAUDIREKTION, Dezernat 1, Rathaus, 1082 Wien, Telefon 40 00, Kl 82 7 11-13.

MAGISTRATSDIREKTION DER STADT WIEN
STADTBAUDIREKTION

Wir suchen

AKADEMIKER(INNEN)

mit abgeschlossenem Studium an einer technischen Universität der Studienrichtungen

Architektur, Raumplanung und Raumordnung, Bauingenieurwesen, Kulturtechnik und Wasserwirtschaft.

Es erwarten Sie gehobene Aufgaben u. a. als Behördenorgan oder als Projektmanager für die umfangreichen Bauvorhaben der Stadt Wien u. v. a. m.

Ihre schriftliche Bewerbung (mit Lebenslauf) richten Sie bitte an die

MAGISTRATSDIREKTION-STADTBAUDIREKTION, Dezernat 1, Rathaus, 1082 Wien, Telefon 40 00, Kl 82 7 11-13.

Fliesen
Sanitär
Ofenkacheln
Kunststoffenster- und Türenwerk
Küchen
Marmor
Granit

Josef Felbermair

1100 WIEN
Laaer-Berg-Straße 64
Tel. 0 22 2 / 604 50 11 Serie
FAX 604 50 11 33

1120 WIEN
Schönbrunner Str. 282
Tel. 0 22 2 / 813 44 00
FAX DW 33

Auf insgesamt 5700 m² Ausstellungsfläche zeigen wir in 600 gestalteten Kojen und Milieudarstellungen stets die schönsten und neuesten Fliesen und Bodenplatten der bedeutendsten Fliesen- und Plattenhersteller der Welt. Marmor, Granit und Solnhofener sowie spanische und italienische Ziegelplatten, auch als Treppenstufen lieferbar. Sanitärkeramik, Armaturen, Duschabtrennungen und Badezimmerausstattungen. Durch schöne Darstellung leicht wählbar. Sofort lieferfähig durch reich sortiertes Riesenlager.
Komplettküchenausstellung: Miele-Küchen-Fachhändler, Planung, Lieferung und Montage
Hafnerprogramm: Ofenkacheln, Schamotte und Zubehör.

FLIESEN – SANITÄR – GROSS- UND EINZELHANDEL, **KUNSTSTOFFENSTERERZEUGUNG**

Zentrale:
4623 GUNSKIRCHEN
Nelkenstraße 12
Tel. 0 72 46 / 7621-0 Serie
FAX 88 32, 86 80

4020 LINZ
Unionstraße 7–9
Tel. 0 73 2 / 66 88 14, 15
FAX 66 88 14 21

5023 SALZBURG
Mayrwies 52
Tel. 0 66 2 / 66 17 81
FAX 66 17 81 33

4840 VÖCKLABRUCK
Salzburger Straße 48
Tel. 0 76 72 / 40 90, 68 93
FAX 78 586

Landesregierung

Sitzung vom 19. November 1992

Vorsitzender: Lhptm Dr *Zilk.*

Teilnehmer: Die LhptmSt *Mayr* und Ingrid *Smejkal,* die Amtsf StRe *Edlinger, Hatzl,* Dr *Häupl,* Dr Ursula *Pasterk,* Dr *Rieder* und Dr *Swoboda,* die StRe Mag *Chorherr, Gintersdorfer,* Maria *Hampel-Fuchs,* Mag *Kabas,* Karin *Landauer* und Dr *Görg* sowie LADior Dr *Bandion.*

Schriftführer: OAR *Kusta.*

Berichterstatter: LhptmSt *Mayr*

(PrZ 3880; MA 5.) Das Ansuchen der Kongregation der Dienerinnen des hlst. Herzens Jesu auf Gewährung von Betriebs- und sonstigen Zuschüssen für 1993 für das Herz Jesu Krankenhaus wird gemäß § 6 Abs. 3 des Gesetzes über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 3881; MA 5.) Das Ansuchen des Konvents der Barmherzigen Brüder auf Gewährung von Betriebs- und sonstigen Zuschüssen für 1993 für das Krankenhaus der Barmherzigen Brüder wird gemäß § 6 Abs. 3 des Gesetzes über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Rieder*

(PrZ 3838; MA 14.) „COSMEX – Institut für Hormonkosmetik", 9, Mariannengasse 14; I) Bewilligung zur Errichtung und zum Betrieb der Krankenanstalt, II) Genehmigung der ärztlichen Leiterin. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3882; MA 14.) „Heilzentrum West – Institut für Integrierte Medizin", 14, Hüttelbergstraße 21; Antrag um Bewilligung zur Errichtung – Abweisung. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 3839; MA 14.) „Ambulatorium Prim Dr Christoph Handl", 15, Preysinggasse 44; I) Bewilligung zur Errichtung und zum Betrieb der Krankenanstalt, II) Genehmigung des ärztlichen Leiters. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 3883; MA 14.) „Physikalisches Institut Leopoldau GesmbH.", 21, Kürschnergasse 1B; I) Bewilligung der Änderung des Projekts, II) Bewilligung zum Betrieb der Krankenanstalt, III) Genehmigung der ärztlichen Leiterin. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 3884; MA 14.) „Sozialmedizinisches Zentrum Ost der Stadt Wien – Krankenhaus", 22, Langobardenstraße 122; Teilbetriebsbewilligung für den Bereich Personalspeiseversorgung. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR *Edlinger*

(PrZ 3840; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben mit zu stützenden Baukosten von S 104 421 000,– werden die im Rahmen des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989 zu leistenden Annuitätenzuschüsse (davon erforderliche Annuitätenzuschußleistung für das Jahr 1992 S 5 778 785,–), sowie einmalige nichtrückzahlbare Baukostenzuschüsse von S 26 105 250,– bewilligt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 3851; MA 50.) Die von der BUWOG, gemeinnützige Wohnungsgesellschaft für Bundesbedienstete, GesmbH mit dem Sitz in Wien 13, Hietzinger Kai 131, beantragte Ausnahmegenehmigung für die Betreuung des Umbaues eines derzeit als Studentenheim genutzten Gebäudes auf der Liegenschaft EZ 2367 KatG Währing für die Universität für Bodenkultur wird gemäß § 7 Abs. 4 WGG 1979 erteilt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR *Hatzl*

(PrZ 3935; GBIP.) Der Entwurf der Vereinbarung zwischen dem Bund und den Ländern gemäß Art 15a b-VG über zivilrechtliche Bestimmungen betreffend den Verkehr mit Baugrundstücken wird angenommen und der Präsidentin des Wiener Landtags zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung übermittelt. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: LhptmSt Ingrid *Smejkal*

(PrZ 3933; MD.) A) Gemäß § 65 Abs 1 Z 1 lit b und Abs 4 des Wiener Schulgesetzes, LGBl für Wien Nr 20/1976, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl Nr 38/1991, werden auf Grund des Vorschlages des Klubs der Wiener Landtagsabgeordneten und Gemeinderäte der FPÖ zu Mitgliedern des Kollegiums des Stadtschulrates für Wien mit beschließender Stimme bestellt:

a) anstelle von Herrn Leopold Schödl (Sonstiger Vertreter) Herr Prof Mag Herbert Kopetzky, geb 23. April 1948, wohnhaft in Wien 16, Gallitzinstraße 83,

b) anstelle von Herrn Prof Mag Otto Streit (Lehrervertreter) Herr Direktor Hans Kubista, geb 3. Juli 1944, wohnhaft in Wien 21, Kinzerplatz 20/7, und

c) anstelle von Herrn Kommerzialrat Albert Lukas (Sonstiger Vertreter) Herr Bezirksvorsteher-Stellvertreter Gernot Haider, geb 3. August 1941, wohnhaft in Wien 15, Gasgasse 13/6.

B) Gemäß § 65 Abs 1 Z 1 lit b und Abs 4 des Wiener Schulgesetzes, LGBl für Wien Nr 20/1976, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl Nr 38/1991, werden auf Grund des Vorschlages des Klubs der Wiener Landtagsabgeordneten und Gemeinderäte der FPÖ zu Ersatzmitgliedern des Kollegiums des Stadtschulrates für Wien mit beschließender Stimme bestellt:

a) anstelle von Herrn Direktor Hans Kubista (Lehrervertreter) Herr Prof Mag Otto Streit, geb 2. Jänner 1938, wohnhaft in Wien 12, Sechtergasse 12/16, und

b) anstelle von Herrn Bezirksvorsteher-Stellvertreter Gernot Haider (Elternvertreter) Frau Gemeinderätin Barbara Schöfnagel, geb 27. September 1948, wohnhaft in Wien 21, Arbeiterstrandbadstraße 112. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Ursula *Pasterk*

(PrZ 3934; MA 7.) Für die Funktionsperiode vom 1. Jänner 1993 bis 31. Dezember 1995 der „Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder (GFBK)" bestellt das Land Wien folgende Mitglieder:

1. Dr Erika Kaufmann, MA 7, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 1082 Wien; 2. OAR Wolf-Rüdiger Philipp, MA 7, Friedrich-Schmidt-

innerebner

INNEREBNER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
2512 OEYNHAUSEN,
JOCHÄCKERGASSE 8, TEL. 0 22 52 / 47 7 81

- HOCHBAU
- INDUSTRIEBAU
- STRASSENBAU
- BRÜCKENBAU
- TUNNELBAU
- KRAFTWERKSBAU

Platz 5, 1082 Wien; 3. Mag. Günther Schuh, MA 7, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 1082 Wien; 4. Friedrich Grundei, MA 13 – Landesjugendreferat, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 1082 Wien; 5. Ing Waltraude Stattin, MA 13, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 1082 Wien; 6. Walter Sommer, Landesbildstelle Wien, Zieglergasse 49, 1070 Wien; 7. Gino Wimmer, Prinz-Eugen-Straße 14, 1040 Wien; 8. Susanne Pyrker, Columbusgasse 2, 1100 Wien; 9. Ingeborg Storm, Liebiggasse 4/7, 1010 Wien; 10. Direktor Edwin Zbonek, Vorgartenstraße 162/9/3, 1020 Wien; 11. Mag Michaela Englert, Halbgasse 9, 1070 Wien; 12. Prof Mag Wolf-Dieter Bruzek, Breitenfurter Straße 380a/50, 1230 Wien. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: LhptmSt Ingrid *Smejkal*

(PrZ 3951; MD.) A) Gemäß § 65 Abs 1 Z 1 lit b und Abs 4 des Wiener Schulgesetzes, LGBl für Wien Nr 20/1976, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl Nr 38/1991, werden zu Mitgliedern des Kollegiums des Stadtschulrates für Wien mit beschließender Stimme bestellt:

a) auf Grund des Vorschlages der Sozialdemokratischen Fraktion im Wiener Landtag und Gemeinderat:

1) anstelle von Herrn Prof Hans Matzenauer (Sonstiger Vertreter) Frau Sonja Wehsely, geb 19. März 1970, wohnhaft in Wien 2, Förstergasse 6/31,

2) anstelle von Herrn Mag Dr Kurt Scholz (Sonstiger Vertreter) Herr Kurt Nekula, geb 8. November 1955, wohnhaft in Wien 23, Endresstraße 46/2/6, und

3) anstelle von Herrn Direktor Mag Walter Grafinger (Sonstiger Vertreter) Herr Prof Dkfm Mag Dr Johann Konrad, geb 24. Juni 1948, wohnhaft in Wien 2, Pazmanitengasse 28/49,

b) auf Grund des Vorschlages des ÖVP-Klubs der Bundeshauptstadt Wien:

1) anstelle von Frau Johanna Kletzl (Lehrervertreterin) Herr Dr Franz Zach, geb 25. August 1947, wohnhaft in Wien 2, Hofenedergasse 3/2/21, und

2) anstelle von Frau Mag Olinda Holy (Elternvertreterin) Frau Heide Jütte, geb 26. Jänner 1944, wohnhaft in Wien 6, Gumpendorfer Straße 25/4.

B) Gemäß § 65 Abs 1 Z 1 lit b und Abs 4 des Wiener Schulgesetzes, LGBl für Wien Nr 20/1976, zuletzt geändert durch das Gesetz LGBl Nr 38/1991, werden zu Ersatzmitgliedern des Kollegiums des Stadtschulrates für Wien mit beschließender Stimme bestellt:

a) auf Grund des Vorschlages der Sozialdemokratischen Fraktion im Wiener Landtag und Gemeinderat:

1) anstelle von Herrn Prof Dkfm Mag Dr Johann Konrad (Sonstiger Vertreter) Frau Maria Heinzelmaier, geb 22. Mai 1954, wohnhaft in Wien 5, Johannagasse 29–35/15/16,

2) anstelle von Frau Ilse Kogler (Sonstige Vertreterin) Frau Dr Gunda Holle Rudas, geb 27. Februar 1947, wohnhaft in Wien 19, Gustav-Tschermak-Gasse 21, und

3) anstelle von Herrn Kurt Nekula (Elternvertreter) Frau Christl Zeiler, geb 18. Juni 1954, wohnhaft in Wien 16, Degengasse 70/11/4,

b) auf Grund des Vorschlages des ÖVP-Klubs der Bundeshauptstadt Wien anstelle von Herrn Dr Franz Zach (Lehrervertreter) Frau Johanna Kletzl, geb 17. Mai 1947, wohnhaft in Wien 13, Winzerstraße 6–8/3/7. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Stadtsenat

Sitzung vom 19. November 1992

Vorsitzender: Bgm Dr *Zilk.*

Teilnehmer: Die VBgm *Mayr* und Ingrid *Smejkal,* die Amtsf StRe *Edlinger, Hatzl,* Dr *Häupl,* Dr Ursula *Pasterk,* Dr *Rieder* und Dr *Swoboda,* die StRe Mag *Chorherr, Gintersdorfer,* Maria *Hampel-Fuchs,* Mag *Kabas,* Karin *Landauer* und Dr *Görg* sowie MagDior Dr *Bandion.*

Protokollführer: OAR *Kusta.*

Berichterstatter: Amtsf StR *Hatzl*

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden, mit Ausnahme von PrZ 3853, 3854 und 3879, mit Stimmeneinhelligkeit genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

TIEFBAU Ges.m.b.H.

AUSFÜHRUNG VON:

STOLLEN- und TUNNELBAU
BRÜCKENBAU
KRAFTWERKSBAU
HOCH- und INDUSTRIEBAU
STRASSENBAU
KANALBAU
FLUSSBAU
ALTHAUSSANIERUNG

1030 WIEN
MARXERGASSE 25, TELEFON 0 22 2 / 711 38-0, FAX 0 22 2 / 711 38-5

8600 BRUCK/MUR
OBERDORFER STRASSE 14, TELEFON 0 38 62 / 51 7 80, FS 36712, FAX 0 38 62 / 51 7 80-55

6112 WATTENS
BLATTENWALDWEG 8, TELEFON 0 52 24 / 53 6 24, FAX 0 52 24 / 57 7 05

(PrZ 3853; MA 63.) Marktgebührentarif für Wien (sonstige Märkte); Neuerlassung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3854; MA 63.) Privatrechtliche Entgelte für den Großmarkt Wien-Inzersdorf und Landstraßer Markt (Markttarif 1990); Änderung. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: VBgm Ingrid *Smejkal*

(PrZ 3875; MD.) Bericht des Rechnungshofes über Wahrnehmungen, betreffend die Gebarung des Sozialamtes der Bundeshauptstadt Wien in den Jahren 1986 bis 1989 sowie die Verwendung der dem Wiener Wohlfahrtsverein Volkshilfe von 1977 bis 1989 zur Verfügung gestellten öffentlichen Mittel.

(PrZ 3876; MA 13.) Verein der Freunde der Musiklehranstalten der Stadt Wien; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 381 896,03 S.

(PrZ 3877; MA 13.) Verein „Jugend musiziert"; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 261 900 S.

(PrZ 3878; MA 13.) Büchereiverband Österreichs; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 120 000 S.

(PrZ 3879; MA 13.) Verein Forum Wien Arena; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 600 000 S. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Rieder*

(PrZ 3849; MDZ.) MA 17–FS/7.806/85/I/R mj Gernot Hinterhölzl, Schadenersatz; vergleichsweise Regelung.

(PrZ 3848; MA 15.) Für den Ankauf eines Pkw mit Funk und Leuchtbalken zur Durchführung der Totenbeschau wird eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 220.000 S genehmigt, die im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/5130 unter der neu zu eröffnenden Post 040 zu verrechnen und in Verstärkungsmitteln 220.000 S zu bedecken ist. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden mit Stimmeneinhelligkeit genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 3850; MA 15.) Bestellung des Wiener Drogenbeauftragten; Genehmigung einer Vereinbarung.

(PrZ 3846; MA 16.) Schule für den beschäftigungs- und arbeitstherapeutischen Dienst am AKH; Führung und Verwaltung durch ein Kuratorium; Vertrag.

(PrZ 3847; MA 17.) Übersiedlung der Krankenpflegeschule Ybbs an der Donau; Mietvertrag mit der Stadtgemeinde Ybbs an der Donau.

Berichterstatter: Amtsf StR *Hatzl*

Die Dienstentsagungen der Nachgenannten werden mit Ablauf des jeweils angeführten Kalendertages mit Stimmeneinhelligkeit angenommen:

(PrZ 3852; MA 2.) Chlupacek Elisabeth, mit 8. März 1993.

(PrZ 3928; MA 2.) Flamm Univ-Doz Dr Johannes, mit 14. Oktober 1992.

(PrZ 3929; MA 2.) Pfleger Christine, mit 31. Oktober 1992.

(PrZ 3930; MA 2.) Neuwirth-Riedl Maria, mit 7. Jänner 1993.

(PrZ 3931; MA 2.) Zechmeister Elisabeth, mit 22. Oktober 1992.

(PrZ 3887; MA 60.) Für Mehrausgaben zum Ankauf eines VW-Bus und eines VW-Polo wird eine im Voranschlag 1992 nicht vorgesehene Ausgabe von 380.000 S genehmigt, die auf Haushaltsstelle 1/1330 unter der neu zu eröffnenden Post 040 zu verrechnen und in Verstärkungsmitteln zu decken ist. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden mit Stimmeneinhelligkeit genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 3757; MA 43.) Umstrukturierung des Datenbestands der MA 43 von Buchform auf eine Kombination von Datenbanken und CAD-System; Genehmigung eines Sachkredits.

Berichterstatter: VBgm *Mayr*

(PrZ 3890; MDADV.) Ausstattung des Sozialmedizinischen Zentrums Ost mit EDV-Systemen; Sachkreditänderung.

(PrZ 3894; MDADV.) Ankauf von VT420-Bildschirmen; Genehmigung eines Sachkredits.

(PrZ 3895; MDADV.) Ankauf von Tonerkartuschen für Laserdrucker; Genehmigung eines Sachkredits.

(PrZ 3896; MDADV.) Ankauf und Leasing von Computersystemen, Plattenperipherie und Speichererweiterungen; Genehmigung eines Leasingvertrags.

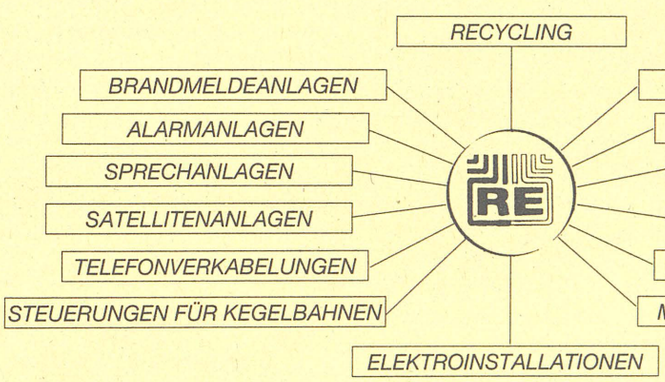
(PrZ 3897; MDADV.) Leasing von VMS-Rechnersystemen; Genehmigung eines Leasingvertrags.

(PrZ 3886; MA 4.) Für Reparaturkosten für die im Referat 8 der MA 4 in Verwendung stehenden Handsprechfunkgeräte wird eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 10 000 S genehmigt, die im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/9200 unter der neu zu eröffnenden Post 618 zu verrechnen und in Mehreinnahmen auf Haushaltsstelle 1/9200/846 zu bedecken ist. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden, mit Ausnahme von PrZ 3899, 3901, 3903, 3904 und 3905, mit Stimmeneinhelligkeit genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 3889; MA 4.) Finanz- und Investitionsplan 1993–1997.

(PrZ 3891; MA 4.) 1. Annahme der Gebührenschuldnererklärung 1992. 2. Festsetzung der Gebühren gemäß § 7 Abs 3 des Wiener Rettungs- und Krankenbeförderungsgesetzes.



RELECTRONIC

Gesellschaft zur Wiederherstellung und zum Vertrieb elektronischer Systeme Gesellschaft m.b.H.

Mitglied des Verbandes der Sicherheitsunternehmungen Österreichs

VSÖ

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Baumgasse 62, A-1030 Wien

Telefax (0 22 2) 798 99 62-16
Teletex 32 21 565 – relec
Telefon (0 22 2) 798 99 62-0

BG BRÜDER GROS
Elektro- und Telefonanlagenbau
Gesellschaft m. b. H.
A-1010 Wien, Grillparzerstraße 5, Telefon 42 55 48 △, Fax 42 55 48-11
80 JAHRE
Planung, Bau und Installation
von Licht- und Kraftanlagen
Telefonanlagen
(in Kauf und Miete)
Brandmeldeanlagen
Lichtsignal-Uhren- und
Lautsprecheranlagen
Haussprechanlagen
Blitzschutzanlagen
Servicedienste

(PrZ 3892; MA 4.) 1. Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien, Änderung der Transportgebührenordnung. 2. Festsetzung der Gebühren gemäß § 6 Abs 4 des Wiener Rettungs- und Krankenbeförderungsgesetzes.

(PrZ 3893; MA 5.) 9. Subventionsliste 1992.

(PrZ 3899; MA 5.) Leistung einer Gesellschafterzuwendung an die Sportstadt Prater Entwicklungsges mbH. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3900; MA 5.) Herz-Jesu-Krankenhaus; Ermächtigung zu einer Subventionsleistung.

(PrZ 3901; MA 5.) Gewährung eines Investitionszuschusses an die Wiener städtische Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3902; MA 5.) Gewährung eines Investitionszuschusses an die Fa Franz Felsterl.

(PrZ 3903; MA 5.) Wiener Wirtschaftsförderungsfonds; Bardotation durch die Stadt Wien gemäß § 3 der Fondssatzung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3904; MA 5.) Gewährung eines Darlehens durch die Stadt Wien an den Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3905; MA 5.) Gewährung eines Darlehens durch die Stadt Wien an den Wiener Wirtschaftsförderungsfonds. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3898; VB.) Nachtrags- und Zuschußkredit zum Investitionsplan 1992 der Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe für die Post 28: Gleiserneuerungen.

Berichterstatter: LhptmSt Ingrid *Smejkal*

(PrZ 3938; BJFSF.) Nachstehende Personen werden zu Mitgliedern des Vorstandes des gemeinnützigen Fonds „Kuratorium Wiener Jugendheime" bestellt:

Auf Vorschlag der SPÖ: Gemeinderätin Brunhilde Fuchs, Gemeinderat a D KR Erik Hanke, Gemeinderätin Gerda Jerabek, Gemeinderat Hans König, Gemeinderätin Mag Christine Lapp, Gemeinderätin Erika Stubenvoll.

Auf Vorschlag der FPÖ: Gemeinderätin Ilse Arié, Stadträtin Karin Landauer, Gemeinderat Ing Peter Westenthaler.

Auf Vorschlag der ÖVP: Gemeinderätin Dr. Gertrude Brinek, Gemeinderat Dr Günther Marek.

(Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden, mit Ausnahme von PrZ 3915 und 3920, mit Stimmeneinhelligkeit genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 3908; MA 11.) Kindertagesheim, 18, Paulinengasse 9; Erweiterung um eine Gruppe; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3906; MA 56.) Schulneubau, 12, Rohrwassergasse; Sachkrediterhöhung.

(PrZ 3907; MA 56.) Schule, 22, Süßenbrunner Straße, Volksschulneubau; Projekts- und Sachkreditgenehmigung.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Ursula *Pasterk*

(PrZ 3909; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds; 7. Antrag 1992.

(PrZ 3910; MA 7.) Wiener Altstadterhaltungsfonds; 9. Antrag 1992.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Rieder*

(PrZ 3911; MA 17.) Krankenanstalt Rudolfstiftung, Umbau der Intensivstation 12A; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3912; MA 17.) Krankenanstalt Rudolfstiftung, Errichtung eines Kindergartens; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3913; MA 17.) Kaiser-Franz-Josef-Spital, Physikalisches Institut, Pavillon A, Dachbodenausbau; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3914; MA 17.) Kaiser-Franz-Josef-Spital der Stadt Wien, Schaffung eines Onkologischen Zentrums; 1. Zubau zum Zentralröntgeninstitut für Strahlentherapie und Schnittbildverfahren, 2. Ausbau der Elektro-Versorgung, 3. Umbauten im Altbau des Zentralröntgeninstituts; Sachkreditgenehmigung.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Swoboda*

(PrZ 3916; MA 28.) 1, Opernpassage, Albertinapassage, Babenbergerpassage, Verkehrsbauwerk Schottentor, Bewachung und Betriebsaufsicht; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3917; MA 28.) 1, Opernpassage, Albertinapassage, Babenbergerpassage, Verkehrsbauwerk Schottentor, Reinigungsarbeiten; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3915; MA 46.) Verkehrstechnische und elektrotechnische Anlagen im Rahmen des Projekts WED – Donau-City, 1. Bauteil; Sachkreditgenehmigung. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: Amtsf StR *Edlinger*

(PrZ 3918; MA 26.) Generalinstandsetzung des Amtshauses, 8, Schlesingerplatz 2; Sachkreditgenehmigung.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Häupl*

(PrZ 3920; MA 30.) 22, Donau-City Wien, Kanalneubau (Mischsystem); Sachkreditgenehmigung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 3921; MA 30.) Kanalumbau, 10, Leebgasse BA 02; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3922; MA 30.) 16, Theodor-Storm-Weg BA 01, Kanalbau (Mischsystem), Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 3923; MA 30.) Kanalneubau, 10, Naderstraße; Sachkreditgenehmigung.

Büromöbel Neudörfler Büromöbel
STAATLICHE AUSZEICHNUNG
SERIE FIB, VSOP,
TANGENTA-N-COLLECTION
SCHRANK- UND TRENNWÄNDE
MANAGEMENTPROGRAMME
BILDSCHIRMARBEITSPLÄTZE
SITZMÖBEL
WERK UND ZENTRALE: 7201 NEUDÖRFL, Tel. (0 26 22) 77 4 44 △, FAX 77444-9
BÜROEINRICHTUNGSCENTER: 1070 WIEN, MUSEUMSTRASSE 5, Tel. 93 45 25 △,
FAX 934525-20

Korrosionsschutz · Strahlentrostung · Beschichtungen · Malerei/Anstrich
Bautenschutz · Brandschutz · Bodenmarkierung
O. M. MEISSL & CO. GES. M. B. H.
1030 Wien, Marxergasse 39, Tel.: (0 22 2) 712 51 51, Fax 712 96 78
2431 Kleinneusiedl, Fischamender Str. 38, Tel.: (0 22 30) 83 84 · Fax (0 22 30) 86 84
STAATLICHE AUSZEICHNUNG

(PrZ 3924; MA 31.) Wiener Wasser-Welt; Sachkrediterhöhung.

(PrZ 3919; MA 51.) 1. Genehmigung eines Sachkredits für die Errichtung einer Eissporthalle samt Kegelbahn und einer überdachten Freilufteisfläche, 2. Genehmigung eines Werkvertrags.

Die Anträge zu folgenden Geschäftsstücken werden gemäß § 98 WStV, mit Ausnahme von PrZ 3954 und 3955, mit Stimmeneinhelligkeit genehmigt:

Berichterstatter: Amtsf StR *Hatzl*

(PrZ 3953; MA 43.) Erhöhung des Entgelts für das Einfahren mit einem Pkw in den Wiener Zentralfriedhof. (An Gemeinderat, GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

(PrZ 3954; MA 43.) Tarif für Bestattungsanlagen der Stadt Wien; Erhöhung der Entgelte. (Mit Stimmenmehrheit.) (An Gemeinderat, GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

(PrZ 3955; MA 44.) Städtische Bäder; Tarifänderung. (Mit Stimmenmehrheit.) (An Gemeinderat, GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

Gemeinderatsausschuß Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr

Sitzung vom 2. Dezember 1992

Vorsitzender: GR Ing *Riedler.*

Teilnehmer: Amtsf StR Dr *Swoboda,* die GRe *Effenberg, Faymann,* Ing *Huber, Kenesei,* Susanne *Kovacic,* Dr *Mayr,* Hermine *Mospointner, Prinz, Reiter, Sevcik, Sramek,* Dr *Stix* und Dr *Wawra;* außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend StR *Gintersdorfer,* ferner Planungsdirektor Dipl Ing Dr *Klotz,* die OSRe Dipl Ing *Mager* und Ing Mag *Pohl,* die SRe Dipl Ing *Berger,* Dipl Ing *Gabler,* Dipl Ing *Hälbig,* Dipl Ing *Hufnagel,* Dipl Ing *Hynst,* Dipl Ing Dr *Jawecki,* Dipl Ing *Körber,* Dipl Ing *Schmidl,* Dr *Sejka,* Dr *Teynor* und Dipl Ing *Vokaun,* TOAR *Pohl,* OAR *Roth,* AR *Jerabek,* TK Ing *Ermischer* und Red Gabriele *Philipp.*
Protokollführerin: Susanna *Brangl.*

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Swoboda*

(AZ 401/92; MA 64.) Der Text einer Vereinbarung zwischen den Ländern gemäß Art 15a B-VG über die Zusammenarbeit im Bauwesen wird dem Wiener Landtag mit dem Antrag vorgelegt, den Abschluß dieser Vereinbarung zu genehmigen. (An Landtag.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 422/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Rembrandtstraße, Obere Augartenstraße, Taborstraße und Obere Donaustraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden. (An GRA Wohnbau und Stadterneuerung, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 423/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Lassallestraße, Mexikoplatz, Engerthstraße, Jungstraße, Vorgartenstraße, Ausstellungsstraße und Venediger Au im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden. (An GRA Wohnbau und Stadterneuerung, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

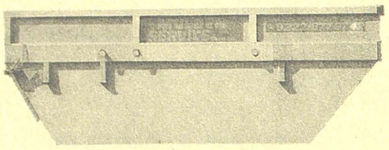
(AZ 425/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Castellezgasse, Scherzerstraße, Taborstraße, Nordbahnstraße, Praterstern, Heinestraße und Klanggasse im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden. (An GRA Wohnbau und Stadterneuerung, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 426/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Taborstraße, Obere Augartenstraße, Castellezgasse, Klanggasse, Heinestraße und Praterstraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden. (An GRA Wohnbau und Stadterneuerung, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 427/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Praterstraße, Franzensbrückenstraße, Hedwiggasse, Helenengasse, ÖBB-Verbindungsbahn, Helenengasse, Vivariumstraße, Franzensbrückenstraße und Untere Donaustraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen

BAUMEISTER ALOIS PETZ
GES. M. B. H. & CO. KG.
30 JAHRE
1090 WIEN, GRUNDLGASSE 3, TEL. 34 01 54, 34 05 67, FAX 3197299
3632 TRAUNSTEIN 37, NÖ, WALDVIERTEL KONTRAHENT DER STADT WIEN

PKM
MULDENSERVICE



ABSETZMULDEN – AUSHUB – SCHUTT – SPERRGUT – SCHLAMM – DECKELMULDEN – FLÜSSIGKEITSDICHTE-MULDEN – INDUSTRIEMÜLL
2,5 m³ – 24 m³
DISPOSITION UND KUNDENDIENST:
TEL. 0 22 2 / 877 37 42-0
GESCHÄFTSFÜHRUNG UND KAUFMÄNNISCHE VERWALTUNG:
1031 WIEN, RENNWEG 12,
oder FAX 0 22 2 / 799 24 49, 68 66 19/51

Aufzüge
Fahrsteige
Fahrtreppen

Unsere Marktleistungen:

Beratung
Planung
Engineering
Produktion
Montage
Wartung
Reparatur
Modernisierung

Schindler
Aufzüge und Fahrtreppen AG
1101 Wien, Wienerbergstr. 21–25
Telefon (0 22 2) 601 88

LINZ, SALZBURG, INNSBRUCK
GRAZ, KLAGENFURT

Schindler

nach dem STEG ausgenommen werden. (An GRA Wohnbau und Stadterneuerung, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Hermine *Mospointner*

(AZ 328/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6247 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Grenzackerstraße, Altes Landgut, Stadtautobahn A23, Linienzug 1–3, Heuberggstättenstraße und Laxenburger Straße im 10. Bezirk, KatG Inzersdorf Stadt, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 9. Dezember 1991 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. In der Verkehrsfläche Laxenburger Straße sind im gesamten Verlauf Vorkehrungen zu treffen, daß die Pflanzung einer Baumreihe möglich ist.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Textliche Bestimmungen ohne Plandarstellung:

3.1.1. Im gesamten Plangebiet ist an allen öffentlichen Verkehrsflächen die Errichtung von Erkern, Balkonen und vorragenden Loggien untersagt. Vorstehende Bauelemente, die der Gliederung oder der architektonischen Ausgestaltung dienen, sind bei Straßenbreiten bis 16,0 m bis zu einer Ausladung von 0,6 m, bei Straßenbreiten ab 16,0 m bis zu einer Ausladung von 0,8 m zulässig.

3.1.2. Für alle Flächen, für die die gärtnerische Ausgestaltung (G) vorgeschrieben ist, sind bei unterirdischen Einbauten Vorkehrungen zu treffen, daß für das Pflanzen von Bäumen ausreichende Erdkerne vorhanden bleiben.

3.1.3. Im gesamten Plangebiet darf im Bauland – Wohngebiet die mit Nebengebäuden bebaute Grundfläche höchstens 30 m² je Bauplatz betragen. Die Dächer der Nebengebäude sind ab einer Größe von 5,0 m² entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.4. Im gesamten Plangebiet darf mit Ausnahme der als Strukturgebiet festgesetzten Flächen bei den zur Errichtung gelangenden Gebäuden der höchste Punkt des Daches nicht höher als 4,5 m über der tatsächlich ausgeführten Gebäudehöhe liegen.

3.2. Besondere Bestimmungen mit Plandarstellung:

3.2.1. Auf der mit BB1 bezeichneten Fläche ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.2.2. Für die mit P/BB2 bezeichneten Parkplatzflächen wird besonders bestimmt, daß zwischen den Stellplätzen Vorsorge für das Pflanzen von Bäumen zu treffen ist.

3.2.3. Auf den mit Esp BB3 bezeichneten Grundflächen darf die bebaute Fläche aller Gebäude, die für die Erhaltung und Benützung der Sport- und Spielplätze erforderlich sind, 10% der als Erholungsgebiet/Sport- und Spielplätze ausgewiesenen Fläche nicht überschreiten. Die maximale Gebäudehöhe wird mit 4,5 m festgelegt, wobei der höchste Punkt des Daches die tatsächlich ausgeführte Gebäudehöhe um höchstens 1,5 m überragen darf.

3.2.4. Auf den mit Esp BB4 bezeichneten Grundflächen ist die Errichtung von Gebäuden unzulässig.

4. Gemäß § 3 des Wiener Kleingartengesetzes wird über den § 5 (4) der BO für Wien hinaus bestimmt:

4.1. Auf den mit Ekl BB5 bezeichneten Grundflächen dürfen Kleingartenhäuser im Sinne des § 2 Abs 13 des Wiener Kleingartengesetzes mit einer maximalen bebauten Fläche von 25 m² und einer Gebäudehöhe von höchstens 3,0 m errichtet werden.

4.2. Auf den als Grünland/Erholungsgebiet – Kleingarten festgesetzten Flächen ist je Kleingartenverein die Errichtung eines Objekts für Gemeinschaftseinrichtungen mit einer maximal bebauten Fläche von 150 m^2 sowie einer maximalen Gebäudehöhe von 4,0 m zulässig, der höchste Punkt des Daches darf die tatsächlich ausgeführte Gebäudehöhe um nicht mehr als 3,0 m überragen.

5. Gemäß § 77 der BO für Wien wird für die mit W Str G bezeichneten Flächen ein Strukturgebiet festgelegt und hiefür folgende Festsetzungen getroffen:

5.1. Es darf nur die durch Fluchtlinien abgegrenzte Fläche unmittelbar bebaut werden. Nicht bebaute Flächen sind gärtnerisch auszugestalten.

5.2. Der umbaubare Raum wird gebildet als das Produkt der bebauten Fläche (gemäß § 80 BO für Wien) und der tatsächlichen gemäß § 81 (2) BO für Wien ermittelten Gebäudehöhe.

5.2.1. Das Ausmaß des umbaubaren Raums hat für das gesamte Strukturgebiet höchstens 50 000 m^3 zu betragen.

5.2.2. Innerhalb des gesamten Strukturgebiets darf die Gebäudehöhe höchstens 16,0 m betragen. Der höchste Punkt des Daches darf nicht höher als 1,5 m über der Deckenoberkante des letzten Obergeschoßes liegen.

Abänderungsantrag

der GRe Hermine Mospointner und Dr Mayr

Für die zur Neufestsetzung von Erholungsgebiet/Kleingartengebiet (Ekl) vorgesehene, bisher unbebaute Fläche südlich des Anningerwegs und für den widmungsmäßig berücksichtigten Teil der Kleingartenanlage „Ettenreich" soll die Widmung „Kleingartengebiet für ganzjähriges Wohnen" (Eklw) ausgewiesen werden.

Der im Antrag unter II. Punkt 1 angeführte Text soll im folgenden geändert werden:

Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und GA.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 406/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6288 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Hammerschmiedgraben, Linienzug a–b, Eichelhofweg und Linienzug c–d im 19. Bezirk, KatG Nußdorf, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

3. Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus den GRBen vom 11. Dezember 1975, PD 5041, vom 10. Dezember 1974, PD 5040, und vom 18. Dezember 1963, PD 3868, ergeben. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 391/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans werden für das im Antragsplan Nr 6136 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Carlbergergasse, Seybelgasse, Linienzug 1–3, Seybelgasse, Linienzug 4–6, Gaulgasse, Fröhlichgasse, Quergasse, Breitenfurter Straße, Dr-Neumann-Gasse und Linienzug 7–8 (Lastenstraße) im 23. Bezirk, KatG Atzgersdorf und Liesing, unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4

Wenns um neue Fenster geht...

Die Vorteile der Semperdur-Fenster merkt man erst dann, wenn sie eingebaut sind: kein Staub, kein Lärm, keine Zugluft und die nächste Heizkostenrechnung fällt niedriger als erwartet aus.
Semperdur bietet für alle Alt- und Neubauten Fenster mit höchster technischer Perfektion an.
Jedes Fenster wird genau im Stil des Hauses gebaut, kann mit jeder Art von Verglasung (2-Scheiben, 3-Scheiben und wahlweise mit speziellem Schall- und Wärmeschutz) ausgestattet werden und ist in allen Außenfarben lieferbar.

...nur SEMPERDUR®

Sofortinformation:
SEMPERDUR
Vertriebsgesellschaft m. b. H.
1234 Wien, Perfektastraße 69
Telefon 0 22 2/86 95 23 (856 95 23)
Fax 0 22 2/86 13 43

AUSTRIA **Semperdur. Ausgezeichnete Qualität.**

GAMPER
BAUGESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG.
1030 WIEN, JACQUINGASSE 15 – TELEFON 78 33 51
FAX 78 67 79
KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

WÄRME - KÄLTE - SCHALL - BRANDSCHUTZ
ISOLIERUNGEN ROMAN SLADEK
BLECHFORMTEILE-BAUSTOFFE-INNENAUSBAU

2331 Vösendorf
Ortsstraße 150
Telefon: 0 22 2 / 69 29 53 Serie
Telefax: 0 22 2 / 69 29 53/16

Schlosserei Alu-Stahlbau
Josef Horzynek
Siehdichfürstraße 23, 2231 Strasshof
Telefon 0 22 87 / 23 45, Telefax 0 22 87 / 24 10
Portale • Türen • Tore • Fenster
Einfriedungen
Stiegen-, Terrassen- und Balkongeländer
Kontrahent der Stadt Wien

FH HOLZBAU
FLORIAN HAGER Ges.m.b.H.
SÄGEWERK · ZIMMEREI · INNENAUSBAU · FERTIGTEILBAU
3232 Bischofstetten · Unterschildbach 12
Tel. 0 27 48 / 82 93 · Fax 0 27 48 / 82 90

DACHDECKEREI
Neueindeckungen
Flachdächer · Kaminsanierung · Altdachsanierung · Fassadenverkleidung

SPENGLEREI
Blechdächer · Blechtürme
Komplette Neuverkleidungen · Rostschutzanstriche

Zimmererarbeiten Fassadenzu- und -umbauten

HELMUT ZIEGLER
Ges. m. b. H.
14, Gurkgasse 42–44
Tel. u. Fax 0 22 2 / 982 56 38

Bramac-, Eternit-Neueindeckungen

und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite errichtet werden können und daß in der Seybelgasse zwischen den Steinfeldern und Carlbergergasse ein Grünstreifen in einer Breite von mindestens 2,5 m mit Baumpflanzungen errichtet werden kann.

3. Gemäß § 5 (4) BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Für das gesamte Plangebiet gültige Bestimmungen:

3.1.1. An den Gebäudefronten, die an einer öffentlichen Verkehrsfläche liegen, wird die Errichtung von Erkern, Balkonen und vorragenden Loggien untersagt. Vorstehende Bauelemente, die der Gliederung oder der architektonischen Gestaltung dienen, sind bei Straßenbreiten von 16 m und weniger bis zu einer Ausladung von 0,6 m, bei Straßenbreiten über 16 m bis zu einer Ausladung von 0,8 m zulässig.

3.1.2. Im gesamten Plangebiet ist die Errichtung von Staffelgeschossen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude untersagt.

3.1.3. Im Bereich des gesamten Plangebiets darf der höchste Punkt des Daches der errichteten Gebäude nicht höher als 4,5 m über der oberen Deckenoberkante des obersten Hauptgeschosses liegen.

3.1.4. Für Gebäude bis zu einer Gebäudehöhe von 7,5 m wird bestimmt, daß Flachdächer bis zu einer Dachneigung von 5 Grad entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften zu begrünen sind. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.5. Im Bereich des gesamten Plangebiets, mit Ausnahme der als Gemischtes Baugebiet/Betriebsbaugebiet ausgewiesenen Flächen, sind nicht bebaute Baulandflächen gärtnerisch zu gestalten. Davon ausgenommen sind Manipulations- und Zufahrtsflächen im unbedingt erforderlichen Ausmaß.

3.1.6. Im Bereich des gesamten Plangebiets dürfen Einfriedungen an seitlichen und hinteren Grundgrenzen der Liegenschaften im Bauland, für die die gärtnerische Ausgestaltung angeordnet ist, 2,0 m nicht überragen und ab einer Höhe von 0,5 m den freien Durchblick nicht hindern.

3.2. Für Teilbereiche des Plangebiets gültige Bestimmungen:

3.2.1. Für die mit BB1 bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.2.2. Für die mit BB2 bezeichneten Bereiche der geschlossenen Bauweise wird bestimmt, daß bei Objekten ab einer Trakttiefe von 15,0 m – gemessen von der Baulinie – der höchste Punkt des Daches eine Höhe von 7,5 m nicht überschreiten darf. Die festgesetzte Gebäudehöhe darf an keiner Stelle überschritten werden.

3.2.3. Die mit BB3 bezeichnete Feuermauer ist fassadenmäßig zu gestalten.

3.2.4. Entlang der Breitenfurter Straße dürfen in Wohnungen im Erdgeschoß keine Fenster von Aufenthaltsräumen in der zur Verkehrsfläche hin orientierten Gebäudefront errichtet werden.

3.2.5. Für die Bereiche Bauland – Wohngebiet und Bauland – Gemischtes Baugebiet wird bestimmt, daß pro Bauplatz innerhalb der gärtnerisch zu gestaltenden Flächen (G) nur ein Nebengebäude bis zu einer bebauten Fläche von maximal 30,0 m^2 errichtet werden darf. Die Dächer der Nebengebäude sind ab einer Größe von 5,0 m^2 entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.2.6. Auf den mit öDg bezeichneten Flächen sind Durchgänge mit einer lichten Höhe von mindestens 3,0 m zu errichten und zu dulden. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen GA.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 408/92; MA 21.) Die Rechtswirksamkeit der mit GRB vom 14. Dezember 1990, PrZ 3657/90, PD 6258, über das Gebiet zwischen Alser Straße, Lange Gasse, Laudongasse, Skodagasse, Flo-

rianigasse, Albertgasse, Josefstädter Straße, Lerchenfelder Gürtel, Uhlplatz und Hernalser Gürtel im 8. Bezirk, KatG Josefstadt, verhängten und im Amtsblatt der Stadt Wien Nr 1+2 vom 10. Jänner 1991 auf Seite 64 kundgemachten, zeitlich begrenzten Bausperre wird unter Anwendung des § 8 (5) der Bauordnung für Wien um ein Jahr, das ist bis zum 10. Jänner 1993, verlängert. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 415/92; MA 21.) Die Rechtswirksamkeit der mit GRB vom 14. Dezember 1990, PrZ 3666/90, PD 6267, über das Gebiet zwischen Hauptstraße (August-Ritt-Brücke), Gerinne des Mauerbachs, ÖBB-Trasse (Westbahn) und Linienzug a–b im 14. Bezirk, KatG Hadersdorf und Auhof, verhängten und im Amtsblatt der Stadt Wien Nr 1+2 vom 10. Jänner 1991 auf Seite 64 kundgemachten, zeitlich begrenzten Bausperre wird unter Anwendung des § 8 (5) der Bauordnung für Wien um ein Jahr, das ist bis zum 10. Jänner 1994, verlängert. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 407/92; MA 21.) Die Rechtswirksamkeit der mit GRB vom 14. Dezember 1990, PrZ 3659/90, PD 6262, über das Gebiet zwischen Paradisgasse, Silbergasse, Scheibengasse, Ruthgasse, Saarplatz, Silbergasse, Billrothstraße und Grinzinger Allee im 19. Bezirk, KatG Unterdöbling und Oberdöbling, verhängten und im Amtsblatt der Stadt Wien Nr 1+2 vom 10. Jänner 1991 auf Seite 64 kundgemachten, zeitlich begrenzten Bausperre wird unter Anwendung des § 8 (5) der Bauordnung für Wien um ein Jahr, das ist bis zum 10. Jänner 1994, verlängert. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Sevcik*

(AZ 404/92; MD-VfR.) Der Entwurf einer dem Verfassungsgerichtshof zu dessen Geschäftszahl V 74/92 vorzulegenden Äußerung des Gemeinderats zum Antrag der Volksanwaltschaft, den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan, Plandokument Nr 6040, zur Gänze oder teilweise als gesetzeswidrig aufzuheben, wird genehmigt. (Bereits genehmigt nach § 98 WStV.) (An Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und GA.)

Berichterstatter: GR *Sramek*

(AZ 414/92; MA 18.) Die Ausarbeitung für die Erhebung und Untersuchung des Wirtschaftsverkehrs in einem Testgebiet im 7. Bezirk, „Innovative Güterversorgung – Pilotprojekt Neubaugasse", mit den Gesamtkosten von 480 000 S (= 70% Anteil Stadt Wien) wird genehmigt. Der für das Jahr 1992 erforderliche Betrag von 380 000 S ist auf 1/0311/727.001 bedeckt. Für das restliche Kostenerfordernis von 100 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 437/92; MA 18.) Dem Verkauf und Vertrieb der Publikation „URBANITÄT", herausgegeben im Rahmen der Schriftenreihe „Beiträge zur Stadtforschung, Stadtentwicklung und Stadtgestaltung" vom Magistrat der Stadt Wien, MA 18 (Auflage 1 000 Stück), im Buchhandel und in den Vertriebsstellen des Magistrats (zum Beispiel Wiener Planungswerkstatt) zum Preis von 80 S (inkl MwSt) wird zugestimmt. Die Abgabe an den Buchhandel erfolgt zum handelsüblichen Rabatt. Die Einnahmen werden auf Konto 105, Ansatz 2/0311/817.002 vereinnahmt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 402/92; MA 20.) Für die Deckung der vermehrten Mietkosten für das Hochleistungskopiergerät Xerox 5080 wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 0130, Druckerei und technische Dokumentation, Post 700, Mietzinse, eine erste Überschreitung in der Höhe von 210 000 S genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 403/92; MA 20.) Die Sachkrediterhöhung für Vermessungs- und Erhebungsarbeiten zur Beschaffung der notwendigen Daten für das Projekt „Mehrzweckkarte" von 64 700 000 S auf 67 600 000 S wird genehmigt. Für die Bedeckung des Erhöhungsbetrags ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen (Ansatz 0130, Druckerei und technische Dokumentation, Post 728.410, Leistungsaufträge, MA 41). (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 419/92; MA 28.) Die Erhöhung der Gesamtkosten von 8 000 000 S um voraussichtlich 1 500 000 S auf 9 500 000 S für

H. SCHU & CO.
Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.
Büro – Lagerplatz – Sägewerk:
A-1110 Wien, Geringergasse 19–21
Tel. 76 31 68, 76 66 48, Fax 769 24 95

SPENGLER MEISTERBETRIEB
FRANZ PRAGER KG
BAU- und LÜFTUNGSSPENGLEREI · HEIZUNG und KLIMA, ANLAGEN- und GERÄTEBAU, METALL-SCHORNSTEINE
1220 WIEN, FASCHINGGASSE 6, TEL. 22 75 28-0, 22 23 59, TELEFAX 22 75 28-39
KONTRAHENT DER STADT WIEN

mrazek gmbh
handel und verlegung von boden-, wand- und deckenbelägen
1090 wien, porzellangasse 8
tel. 310 8810 + 310 88 11 u. FAX
KONTRAHENT DER STADT WIEN
GROSSE AUSLANDSERFAHRUNG
BAUSTELLEN IN EUROPA, ASIEN UND IM NAHEN OSTEN

DAS DACH VON DER
LARISCH GRUPPE
BAUSPENGLER DACHDECKER
ZIMMERMEISTER SCHWARZDECKER
HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 25 75 37-0, FAX 25 75 37 25
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

IHR TISCHLER MACHT'S PERSÖNLICH
Günter Zobl
BAU- und MÖBELTISCHLEREI
1100 WIEN, FERNKORNGASSE 41, Eingang Rotenhofgasse
Tel. 602 02 88, 604 87 07, Fax 602 02 88, Kl. 15
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Dipl.-Ing. **Franz Kabrt** GesmbH & Co. KG
Bau- und Ornamentenspenglerei
Schwarzdeckerei · Isolierungen
1210 Wien, Brünner Straße 45, Telefon 278 14 78

KARL PURKER Ges. m. b. H.
MALEREI, ANSTRICH, TAPETEN,
FASSADENBESCHICHTUNG
1020 Wien, Adambergergasse 2/1/13, Telefon 214 46 46
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Franz Hödl
Transport Ges. m. b. H.
Tank- und Kesselreinigung – Sonderabfallsammler
2301 Wittau, Franzensdorferstraße 3
Telefon 0 22 15 / 22 14, FAX 17 DW
KONTRAHENT DER STADT WIEN

WLACH Ges. m. b. H. Dachdeckerei
Ziegel-, Schiefer- und Eternitarbeiten sowie Fassadenverkleidungen
1160 Wien, Odoakergasse 24, Telefon 45 33 76
KONTRAHENT DER STADT WIEN

KOMMERZIALRAT
Ing. Juricza
Gesellschaft m. b. H.
Stahlbau- und Konstruktionsschlosserei · Aufzugsumwehrungen · Bautischlerei
1210 WIEN, SCHILLGASSE 18, TELEFON 30 13 07
Kontrahent der Stadt Wien

SPEZIAL-RAUCHFANGAUSSCHLEIFUNTERNEHMEN
PETER MYSLIK KG
STÄNDIG GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER
1070 Wien, Lerchenfelder Straße 115
Tel. 526 16 68, Fax 523 49 29
KONTRAHENT DER STADT WIEN

PRASKAC Pflanzen
das größte Pflanzensortiment Österr.
seit über 100 Jahren
Ihr verläßlicher Partner
Wir empfehlen uns für die Lieferung des gesamten winterharten Pflanzensortimentes
PRASKAC Baumschulen
3430 Tulln, Postfach, 0 22 72 / 24 60, Fax: 0 22 72 / 38 16

den Neubau von Radwegen entsprechend dem erweiterten Radwegegrundnetz der MA 18 wird genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 389/92; MA 28.) Der vom GRA Verkehr und Energie am 14. November 1988, Zl GRA VE-400/88, genehmigte und vom GRA Verkehr und Energie am 26. November 1990, Zl GRA VE-373/90, verlängerte Vertrag für die Bewachung und Betriebsaufsicht in der Opernpassage, Albertinapassage, Babenbergerpassage und Verkehrsbauwerk Schottentor ist auf Grund der Firmenerklärung der Firma Bewachungsdienst Dr S. Frisch GesmbH, 16, Wattgasse 20, vom 24. Juli 1992 für den Zeitraum vom 1. Jänner 1993 bis 31. Dezember 1994 zu genehmigen bzw zu verlängern. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

(AZ 390/92; MA 28.) Der vom GRA Planung und Stadtentwicklung am 16. Juli 1986, Zl GRA PSt-52/86, genehmigte und vom GRA Verkehr und Energie am 14. November 1988, Zl GRA VE-379/88, und vom GRA Verkehr und Energie am 26. November 1990, Zl GRA VE-374/90, verlängerte Vertrag für die Reinigungsarbeiten in der Opernpassage, Albertinapassage, Babenbergerpassage und Verkehrsbauwerk Schottentor ist auf Grund der Firmenerklärung der Firma Hellrein Reinigungsdienst GesmbH, 7, Lindengasse 47, vom 23. Juni 1992 für den Zeitraum vom 1. Jänner 1993 bis 31. Dezember 1994 zu genehmigen bzw zu verlängern. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatter: GR *Sramek*

(AZ 416/92; MA 28.) Die Ziviltechnikerarbeiten für die Ausarbeitung eines Straßendetailprojekts für die Neubaugasse im 7. Bezirk werden mit einem Gesamtkostenerfordernis von voraussichtlich 1 100 000 S genehmigt. Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 der MA 28 auf 1/6121/002.991 100 000 S bedeckt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 1 000 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 418/92; MA 28.) Die Erhöhung der Gesamtkosten von 5 200 000 S um voraussichtlich 400 000 S auf 5 600 000 S für die Herstellung des Rosenhügelradwegs in der Hohenbergstraße von Tyroltgasse bis Edelsinnstraße sowie der Edelsinnstraße von der Hohenbergstraße bis Meidlinger Hauptstraße im 12. Bezirk wird genehmigt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 417/92; MA 28.) Der Abschluß des prekaristischen Benützungsübereinkommens zwischen der Stadt Wien und Friedrich Nowotny, wohnhaft 12, Jägerhausgasse 75a, betreffend eine Teilfläche des Gstes 7/28, EZ 1145, öff Gut, KatG Hetzendorf, im Ausmaß von 120 m^2 wird zu den im vorliegenden Übereinkommensentwurf zur Zl MA 28-G-12327/92 festgelegten Bedingungen genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Reiter*

(AZ 380/92; MA 33.) Für das Jahr 1992 wird ein Betrag von 4 500 000 S für die Anschaffungen von Gasentladungslampen und Startern verschiedenster Typen für den Ausbau und die Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung Wiens genehmigt.

Die Vergabe der Lieferung von Leuchtmitteln und Zubehör im Jahr 1992 erfolgt an die Firmen: 1) Philips Licht GmbH, 10, Triester Straße 64, gemäß Anbot vom 7. März 1989 und Ergänzung vom 3. Februar 1992; 2) Osram GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 253, gemäß Anbot vom 9. März 1989 und Ergänzung vom 10. Februar 1992; 3) Litec Lichttechnik GesmbH, 2320 Schwechat, Hauptplatz 7, gemäß Anbot vom 9. März 1989 und Ergänzung vom 20. Februar 1992; 4) UEB-Produkte Vertriebsgesmbh, 3411 Klosterneuburg, Steinriegelstraße 159, gemäß Anbot vom 7. März 1989 und Ergänzung vom 5. Februar 1992; 5) Universale Elektrobau GesmbH, 5, Gartengasse 16, gemäß Anbot vom 7. März 1989 und Ergänzung vom 5. Februar 1992; 6) GE – Lighting AG vormals Tungsram Austria AG, 21, Hofherr-Schrantz-Gasse 4, gemäß Anbot vom 7. März 1989 und Ergänzung vom 4. Februar 1992. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 387/92; MA 33.) Für das Jahr 1992 werden 2 500 000 S für die Anschaffung von freistehenden Kabelverteilerschränken aus

Kunststoff und Normfundamenten aus Beton für die öffentliche Beleuchtung Wiens genehmigt. Die Bedeckung erfolgt auf der Haushaltsstelle 9/8160/150, Lagerwarenkredit. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 386/92; MA 33.) Für die Herstellung und Lieferung von Kunststoffrohren, Kunststoffmuffen, Kabelabdeckplatten und Kabelwarnbändern für die öffentliche Beleuchtung werden 2 800 000 S für die Jahre 1992 und 1993 genehmigt.

Im Jahr 1992 sind 1 400 000 S auf der Haushaltsstelle 9/8160/150 (Lagerwarenkredit) bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis ist im Jahr 1993 vorzusorgen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 392/92; MA 33.) Die Schlosser-, Schweiß- und Montagearbeiten in den Werkstätten und auf dem Lagerplatz der MA 33 mit einem Kostenaufwand von 4 100 000 S werden für die Jahre 1992 und 1993 genehmigt.

Im Jahr 1992 sind 2 050 000 S auf der Haushaltsstelle 9/8160/150 (Lagerwarenkredit) bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis ist im Jahr 1993 vorzusorgen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 421/92; MA 46.) Die Erhöhung des Sachkredits zur Errichtung einer Kabeltrasse für die zentrale Verkehrsregelung in der Burggasse von Museumsstraße bis Lerchenfelder Gürtel von 3 300 000 S um 750 000 S auf 4 050 000 S wird genehmigt. Die Erhöhung des Sachkredits ist für 1992 auf Haushaltsstelle 1/6400/050.005 bedeckt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 420/92; MA 46.) Die Erhöhung des Sachkredits zur Errichtung einer Koordinierungstrasse in 23, Breitenfurter Straße zwischen Altmannsdorfer Straße und Levasseurgasse, Errichtung einer ziehfähigen Kabeltrasse sowie den Anschluß der VLSA-Gruppe Atzgersdorf an die Wiener Verkehrsleitzentrale von 4 000 000 S um 431 000 S auf 4 431 000 S wird genehmigt. Die Erhöhung des Sachkredits ist für 1992 auf Haushaltsstelle 1/6400/050.005 bedeckt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Swoboda*

(AZ 398/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Dr Friedrun Huemer und Kenesei, betreffend Hotelbau, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen GA.)

Berichterstatter: SR Dipl Ing Dr *Jawecki*

(AZ 393/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Kenesei und Hannelore Weber, betreffend Hebung der Ostbahnbrücke und 15-Minuten-Takt der S 80, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 395/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Kenesei und Dr Pilz, betreffend B 232, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ und GA.)

Berichterstatter: OSR Ing Mag *Pohl*

(AZ 396/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Georg Fuchs und Dr Gertrude Brinek, betreffend Herausnahme von Eigentumswohnungen in gemischten Objekten sowie anderen Liegenschaften aus den Assanierungsverordnungen, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: PlanungsDior Dipl Ing Dr *Klotz*

(AZ 397/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Dr Mayr und Dkfm Hotter, betref-

Völkl
Steiger® Gelenksteiger®
♦ Verkauf ♦ Service ♦ Miete
• RUTHMANN-Teleskopsteiger® auf LKW-Fahrgestell mit 13t bis 30m Arbeitshöhe
• NEU: RUTHMANN-Teleskopsteiger® TL 160 auf B-FS-Chassis bis 18 m Arbeitshöhe
Ing. A. Völkl Ges.m.b.H.
Fabianistraße / Sendnergasse · A-1110 Wien/Albern
Tel.: (0222) 769 30 69, 769 30 70 · Fax: (0222) 769 39 55
F A H R Z E U G T E C H N I K

ANTON MALY
INH. E. HERBEK
RAUMAUSSTATTUNG
1060 Wien, Gumpendorfer Straße 119, Telefon 597 74 94
KONTRAHENT DER STADT WIEN

kapa bau
baubedarfhandel & baugesellschaft m.b.H. austria
stadtbüro
marchettigasse 2–6
1060 wien
(0 22 2) 597 14 21
Fax 56 56 69
planung – ausführung
hallen-stahlbauarbeiten
einfamilienhäuser
innenausstattung
geschäftsportale
umbauten
altstadtsanierung

Huber Hietzing
Kundendienst, Verkauf
1130 Wien, Auhofstraße 82
1130 Wien, Hietzinger Kai 125
Lieferant der Stadt Wien
Tel. 877 94 11
Fax 877 94 11-37

HOLZBAUWERK
ING. JOSEF GATTRINGER
3270 SCHEIBBS, STRUDENZEILE 5, Tel. 0 74 82 / 424 11-0, Fax 0 74 82 / 424 11-1
SÄGEWERK
ZIMMEREI
HOBELWERK
FUSSBÖDEN

esw
Elektro-, Sanitär- und wärmetechnische Anlagen Gesellschaft m.b.H.
A-1080 Wien, Hamerlingplatz 2, Tel. 42 16 94, Telefax 42 67 97
Kontrahent der Stadt Wien
● GEBRECHENDIENST VON 0 BIS 24 UHR ●

TRANSPORTUNTERNEHMUNG
Seit mehr als 65 JAHREN
OTT OHG
SAND- UND SCHOTTERGEWINNUNG
1210 Wien, Amtsstraße 34, Telefon 39 16 72

ÖSTERREICHISCHE TISCHLERAR
vom Meisterbetrieb
TISCHLEREI JOSEF PLACHY KG
EINBAUMÖBEL U. SÄMTLICHE BAUTISCHLERARBEITEN
1160 WIEN, FRÖBELGASSE 9
TELEFON 92 32 06
KONTRAHENT DER STADT WIEN
30 Jahre 1958–1988

HW
HANS WIMMER & SOHN
Ges.m.b.H.
HOCH-, TIEF- und STAHLBETONBAU
1228 WIEN,
Eßlinger Hauptstr. 34,
Telefon 0 22 2 / 22 41 66,
22 03 36 + 22 73 35
Fax DW 20

FRÜHLINGER
2111 RÜCKERSDORF; BAHNHOFPLATZ 3
TEL. 02264/6511-0

Ihr Fenstermeister für
HOLZFENSTER
3-schichtverleimt
Fichte, Kiefer, Lärche
KUNSTSTOFFENSTER
System Kömmerling
Weiß und Struktur
Eigene Erzeugung, Montage und Verkauf
Neu:
Auf Wunsch mit einbruchhemmendem Beschlag

KONTRAHENT DER STADT WIEN

PLANUNG - ERZEUGUNG - MONTAGE - WARTUNG

Kittlose Systemverglasungen
Acryl-Lichtkuppeln und Lichtbänder
Brandrauchentlüftungseinrichtungen
Lüftungsanlagen

Eberspächer . . . alles aus einer Hand

1232 WIEN, RICHARD-STRAUSS-STRASSE 4
TEL. (0 22 2) 616 16 46, FAX (0 22 2) 616 16 46-42

seit
▲1873▲

FERD. **DEHM** & F. **OLBRICHT** NACHF.
ARCHITEKT und STADTBAUMEISTER

1080 WIEN, FLORIANIGASSE 2/1/4, 42 24 07

KONTRAHENT DER STADT WIEN

IHR FLIESEN LEGER MEISTER BETRIEB

MODERNE INDUSTRIE-, BAU-, WOHNKERAMIK
STEFAN VOLF
VERKAUF UND VERLEGUNG

Grüngasse 4
1050 Wien

Tel.: 56 72 88

Fliesen
Platten
Mosaik
Naturstein
Kunststein

KONTRAHENT DER STADT WIEN

fend Bürgerbeteiligung bei künftigen Stadtentwicklungsobjekten, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 394/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Kenesei und Hannelore Weber, betreffend Flächenwidmung Donaufeld, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Sevcik*

(AZ 440/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6403 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Dapontegasse, Dannebergplatz, Arenberggasse, Barichgasse und Ungargasse im 3. Bezirk, KatG Landstraße, sowie in Festsetzung einer Wohnzone gemäß § 7a (1) der BO für Wien für einen Teilbereich des Plangebiets werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet. Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus den GRB vom 22. November 1985, PD 5866, ergibt.

3. Bestimmungen gemäß § 5 (4) der BO für Wien für das gesamte Plangebiet, ohne Plandarstellung:

3.1. Die mit Nebengebäuden bebaute Grundfläche darf höchstens 30 m^2 je Bauplatz betragen. Die Dächer der zur Errichtung gelangenden Nebengebäude sind ab einer Größe von 5 m^2 entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.2. In den als Wohnzone gemäß § 7a (1) der BO für Wien ausgewiesenen Bereichen ist, mit Ausnahme der Bauplätze, an Straßenzügen von Bundesstraßen und Hauptstraßen gemäß Verordnung des Gemeinderats, betreffend die Feststellung der Haupt- und Nebenstraßen (verlautbart im Amtsblatt der Stadt Wien vom 22. November 1990, Nr 47), nur die Errichtung von Wohngebäuden zulässig, in denen nicht weniger als 80 vH der Summe der Nutzfläche der Hauptgeschosse, jedoch unter Ausschluß des Erdgeschosses, Wohnzwecken vorbehalten ist.

Abänderungsantrag
der GRe Sevcik, Prinz und Dr Mayr

Der Punkt 3.2. des Antrags wird in folgender Weise abgeändert:

3.2. In dem als Wohnzone gemäß § 7a Abs 1 der BO für Wien ausgewiesenen Bereich ist gemäß § 5 Abs 4 lit w die Errichtung von Büro- und Geschäftshäusern (§ 118) nicht zulässig. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen GA.)

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 438/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6249 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Hetzendorfer Straße, Trasse der Verbindungsbahn (Linienzug 1–5), Jägerhausgasse, Hetzendorfer Straße, Hervicusgasse, Karl-Kraus-Gasse, Endergasse, Defreggerstraße und Atzgersdorfer Straße im 12. Bezirk, KatG Hetzendorf, sowie in Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für Teilbereiche des Plangebiets werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter

10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. Für die Verkehrsflächen Hetzendorfer Straße, Defreggerstraße und Karl-Kraus-Gasse hat die Gestaltung des Querschnitts entsprechend der im Plan dargestellten Profilschnitte zu erfolgen.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Für das gesamte Plangebiet gültige Bestimmungen:

3.1.1. An den Gebäudefronten, die an einer öffentlichen Verkehrsfläche liegen, wird die Errichtung von Erkern, Balkonen und vorragenden Loggien untersagt. Vorstehende Bauelemente, die der Gliederung oder der architektonischen Gestaltung dienen, sind bis zu einer Ausladung von 0,6 m zulässig.

3.1.2. Im gesamten Plangebiet ist die Errichtung von Staffelgeschossen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude untersagt.

3.1.3. Im Bereich des gesamten Plangebiets darf der oberste Abschluß der errichteten Gebäude maximal 4,5 m über der zulässigen Gebäudehöhe liegen.

3.1.4. Im Bereich des Plangebiets sind nicht bebaute Baulandflächen gärtnerisch zu gestalten.

3.1.5. Für das gesamte Plangebiet wird bestimmt. daß pro Bauplatz nur ein Nebengebäude bis zu einer bebauten Fläche von maximal 30,0 m^2 errichtet werden darf. Die Dächer der Nebengebäude sind ab einer Größe von 5 m^2 entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.6. Im Bereich des gesamten Plangebiets dürfen Einfriedungen an seitlichen und hinteren Liegenschaftsgrenzen 2,0 m nicht überragen und ab einer Höhe von 0,5 m den freien Durchblick nicht hindern.

3.2. Für Teilbereiche des Plangebiets gültige Bestimmungen:

3.2.1. Innerhalb der mit G/BB1 bezeichneten Flächen ist die Errichtung von unterirdischen Gebäuden oder Gebäudeteilen untersagt.

3.2.2. Auf den mit BB2 bezeichneten Liegenschaften dürfen Hauptgebäude nur bis zu einer Trakttiefe von 12 m errichtet werden. Im Anschluß daran dürfen Flügelbauten nur an jeweils einer der seitlichen Grundstücksgrenzen bis zur halben Grundstücksbreite, jedoch nicht breiter als 8,0 m, errichtet werden. Die Gebäudehöhe darf an der gartenseitigen Front maximal 4,5 m, an der Grundgrenze maximal 6,5 m und der oberste Abschluß der Gebäude maximal 6,5 m betragen.

3.2.3. Entlang der mit BB3 bezeichneten Verkehrsfluchtlinie ist die Errichtung von vollflächig gestalteten Einfriedungen bis zu einer maximalen Höhe von 2,5 m zulässig.

4. Zwischen den Punkten A–B–C–D ist ein Durchgang mit einer lichten Breite und einer lichten Höhe von jeweils 3,0 m herzustellen und zu dulden.

5. Die gemäß Plandokument 6140 mit GRB vom 24. April 1989 verhängte Bausperre wird durch den Beschluß des vorliegenden Antrags aufgehoben. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 444/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6041K mit der rot strichpunktierten Linie umschriebenen Bereich zwischen Hetzendorfer Straße, Jägerhausgasse, unbenannte Verkehrsfläche Code 9200, Marschallplatz und Hervicusgasse im 12. Bezirk, KatG Hetzendorf, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Im Bereich des gesamten Plangebiets ist die Errichtung von Staffelgeschossen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude untersagt.

PÖRSTINGER
Bau- und Möbeltischlerei
HOLZ- und HOLZ-ALU-FENSTERERZEUGUNG
A-4552 Wartberg/Kr.
Tel. 0 75 87 / 72 11, FAX 0 75 87 / 72 11-3
Lieferant der Stadt Wien

GERSTL
Bauunternehmung
Rudolf Gerstl
Zentralbüro:
A-4600 Wels
Kalkofenstraße 25
Tel. (0 72 42) 245-0
Telefax (0 72 42) 245/71
Zweigniederlassung:
A-1040 Wien
Schäffergasse 18/2
Tel. (0 22 2) 586 13 39
Telefax (0 22 2) 587 62 01
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

KRANKENHAUS- U. GEBÄUDEREINIGUNG · SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG
FACH
GES. M. B. H.
DER ÖSTERREICHISCHE PARTNER
ZENTRALE: 1170 Wien, Lobenhauerngasse 24
☎ 46 14 50, 46 14 59, 45 16 11 △, Fax: 45 45 11
FILIALEN: 5020 Salzburg, Merianstraße 5
☎ 0 66 2 / 87 31 31, Fax: 0 66 2 / 87 31 31
3443 Sieghartskirchen, Rappoltenkirchen
Tiroler Siedlung 14, ☎ 0 22 74 / 84 80, Fax: 0 22 74 / 84 80
3100 St. Pölten, Wiener Str. 92, ☎ 0 27 42 / 52 4 81, Fax: 0 27 42 / 52 4 81
8010 Graz, Schönaugürtel 38a
☎ 0 31 6 / 81 19 41-0, Fax: 0 31 6 / 81 19 41/13
4020 Linz, Reselweg 8, ☎ 0 73 2 / 60 11 07, Fax: 0 73 2 / 60 11 07

Dachdeckungen · Flachdächer
Isolierungen · Wandverkleidungen
WALTER DETTMANN
2821 Frohsdorf, ☎ 02627/52 87 u. 52 88
Fax 0 26 27/52 87-27
1220 Wien, Leopoldauer Straße 193
2700 Wr. Neustadt, Aspanger Zeile 77, ☎ 02622/27 5 43

EPRA
☎ 604 05 40, FAX 602 43 28
AUFSPERRDIENST 0–24 UHR
Schlüsseldienst – Montage sämtlicher Schlösser
Tag, Nacht, Sonn- und Feiertag
Dieselgasse 16, 1100 Wien
KONTRAHENT DER STADT WIEN

IGNAZ DÜRR, WIEN
Gesellschaft m. b. H.
1053 Wien, Schönbrunner Straße 108, Telefon 545 14 46 oder 47 (Fax DW 27)
Filialen: 1053 Wien, Schönbrunner Straße 131, Telefon 545 31 98
2100 Korneuburg, Dr.-Max-Burckhard-Ring 28, Tel 0 22 62 / 28 89
BAU- UND KUNSTVERGLASUNGEN, MOSAIK, GLASBETON, GLASSTEINE, SANDSTRAHLARBEITEN, KONTRAHENT DER STADT WIEN

Sico-Intarsia
KLEINPARKETT
FISCHER & CO
Parkettfabrik und Verlegung moderner Fußböden
Wien 6, Theobaldgasse 4, Telefon 58 74 621
FAX 56 96 98

AUER & KOESSLER Ges.m.b.H.
Straßenmarkierungen
1160 Wien
Seeböckgasse 19
Tel.: 45 16 68 / DW 15, FAX: 46 26 07 / 35
Kontrahent der Stadt Wien

drascher
dachdecker
spengler
Hans Drascher Ges. m. b. H.,
A-1060 Wien, Aegidigasse 6,
Tel. 0 22 2 / 56 85 11, 0 22 2 / 56 80 24-75 (Fax)

HOLZBAU
FRÖSTL
Ges. m. b. H.
INNENAUSBAU, DACHSTÜHLE, MANSARDENAUSBAUTEN
1160 Wien, Zwinzstraße 3 · Telefon 982 24 33

RUPP-DECOR
Malerunternehmen und Handelsgesellschaft m. b. H.
1230 Wien, Leopoldig. 2, Tel. 816 60 00, Fax 865 31 61
FIBRE-WALL®
KONTRAHENT DER STADT WIEN

DIPL.-INNENARCHITEKT
JOSEF ANTL Gesellschaft m. b. H.
BAU- UND PORTALTISCHLEREI · HAUSRENOVIERUNGEN
WERK: 2351 Wiener Neudorf, Europaplatz 21, Tel. 0 22 36 / 61 1 01
BÜRO: 1160 Wien 16, Thaliastraße 79, Tel. (0 22 2) 49 25 300

3.2. Für den mit BB4 bezeichneten Bereich wird bestimmt, daß zur Errichtung gelangende Gebäude an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten nur in einer Gebäudehöhe von 10,5 m ausgeführt werden dürfen.

4. Für das gesamte Plangebiet wird bestimmt, daß die mit GRB vom 24. Juni 1988, PrZ 1796/88, Plandokument Nr 6041, in Punkt 3.1.4. festgesetzte Bestimmung dahingehend abgeändert wird, daß sie wie folgt lautet: Der höchste Punkt des Daches zur Errichtung gelangender Gebäude darf nicht höher als 4,5 m über der zulässigen Gebäudehöhe liegen.

Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 24. Juni 1988, PD 6041, ergibt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Reiter*

(AZ 442/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6405 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen dem Linienzug 1–2, 2–3 (Grenzweg), 3–4, 4–1 im 21. Bezirk, KatG Stammersdorf, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

3. Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 28. März 1958, PrZ 514/58, PD 3311, ergibt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen GA.)

Berichterstatter: GR *Effenberg*

(AZ 445/92; MA 21.) In Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6308 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen der Straße Am Mühlwasser, der Mühlwasserpromenade, Linienzug 1–2, dem Schilfweg und Linienzug 3–4 im 22. Bezirk, KatG Aspern, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt: Auf den mit BB bezeichneten Flächen darf im Gartensiedlungsgebiet die Dachneigung 45 Grad nicht überschreiten. Der höchste Punkt der zur Errichtung gelangenden Dächer darf die ausgeführte Gebäudehöhe um nicht mehr als 4,0 m überragen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen GA.)

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 439/92; MA 21.) In Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für den im Antragsplan Nr 6392 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebenen Bereich der Liegenschaften Oberlaaer Straße ONr 331 und 333 im 23. Bezirk, KatG Inzersdorf, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt; die schwarzen Planzeichen behalten ihre Rechtskraft, sofern sie nicht rot überdeckt, durchkreuzt oder durchstrichen sind.

2. Für die rechtliche Bedeutung der roten Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

3. Im übrigen haben die Planzeichen die Bedeutung, die sich aus dem GRB vom 26. Februar 1982, PD 5682, ergibt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 441/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6259 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebenen Bereich zwischen Siebenhirtenstraße, Brunner Straße, Linienzug 1–4 (Baulinie bzw Grenzlinie), Ketzergasse (Stadtgrenze) und Josef-Meder-Gasse im 23. Bezirk, KatG Liesing, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan“ (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind. In der Brunner Straße, Siebenhirtenstraße und Ketzergasse soll Vorsorge zur Pflanzung von Baumreihen bzw zur Erhaltung bestehender Baumreihen getroffen werden.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Im gesamten Plangebiet ist die Errichtung von Staffelgeschoßen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude untersagt.

3.2. Im Bereich des gesamten Plangebiets darf der höchste Punkt des Daches der zur Errichtung gelangenden Gebäude maximal 4,5 m über der Deckenoberkante des obersten Hauptgeschosses liegen.

3.3. Im Bereich des gesamten Plangebiets sind nicht bebaute Baulandflächen gärtnerisch zu gestalten. Im Bereich des Baulands – Gemischtes Baugebiet sind Rangier- und Manipulationsflächen von der gärtnerischen Ausgestaltung ausgenommen.

3.4. Für das gesamte Plangebiet wird bestimmt, daß je Bauplatz nur ein Nebengebäude bis zu einer bebauten Fläche von maximal 30,0 m^2 errichtet werden darf.

3.5. Im Bereich des Baulands – Wohngebiet dürfen Einfriedungen an seitlichen und hinteren Liegenschaftsgrenzen 2,0 m nicht überragen und ab einer Höhe von 0,5 m den freien Durchblick nicht hindern. Entlang der Grenzlinien zwischen dem Bauland – Wohngebiet und dem Bauland – Gemischtes Baugebiet kann eine Einfriedungsmauer in einer Höhe von maximal 2,5 m errichtet werden.

3.6. Auf den mit BB1 bezeichneten Flächen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 443/92; MA 21.) In Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das im Antragsplan Nr 6319 mit der rot strichpunktierten Linie umschriebene Gebiet zwischen Altmannsdorfer Straße, Liesingbach, Linienzug 1–2, Liesingbach, Linienzug 3–5, Auer-Welsbach-Straße, Jettmargasse

T I S C H L E R E I
Josef EDINGER Ges.m.b.H.
1160 Wien, Römergasse 19
Tel. 46 42 49, Fax 45 80 61 73
KONTRAHENT DER STADT WIEN
● FENSTER – TÜREN
● Einbaumöbel für alle Wohnbereiche
● GASTRONOMIE-EINRICHTUNGEN
● OBJEKT-EINRICHTUNGEN

KARL DORFMEISTER
Moderne Malerei
7031 KRENSDORF, Hirmer Straße 31
Tel. 02626/712 88 · 0663/813572 · 0222/8129685
Kontrahent der Stadt Wien

FRANKSTAHL
WIEN · LINZ · DÜSSELDORF · PRAG · WARSCHAU
Röhren- und Stahlgroßhandel
A-1011 Wien, Rotenturmstraße 23, Telefon 531 77-0
Telex 133 656 Telefax 535 62 28

stadtbaumeister
josef hubert
gesellschaft m. b. h.
hoch-, tief-, stahlbetonbau
1100 wien, herzgasse 38, telefon 604 01 23
KONTRAHENT DER STADT WIEN

SELIGER
MÖBELWERKSTÄTTEN
A-1180 Wien, Gersthofer Straße 2 (Brücke Kreuzg.)
Telefon 0 22 2 / 470 47 11-0 · Fax 470 47 11-25
IHR TISCHLER MACHT'S PERSÖNLICH

DIMA LIFT
1100 Wien, Leebgasse 61
Produktion, Reparatur, Wartung von Aufzügen aller Art
604 52 10

J. HUBER
PFLASTERERMEISTER
1100 Wien, Absberggasse 39, Telefon 603 14 09
KONTRAHENT DER STADT WIEN

KOMM.-RAT Ing. EMIL PAVLIK Ges. m. b. H.
Allg. beeid. ger. Sachverständiger
PFLASTER- U. WAND-VERKLEIDUNGEN
MODERNE SCHAURÄUME
50 JAHRE
1130 Wien, Speisinger Str. 218
Telefon 88 12 79, Fax 88 61 56/9

SPENGLEREI
Hermann Schibich
1150 Wien, Pouthongasse 19
Tel. 982 22 27 / 707 63 31, FAX: 707 21 80

ALOIS BLUMSCHEIN

METALLBAU
STAHL- u. ALU-KONSTRUKTIONEN
ERZEUGUNG SÄMTLICHER BRÜCKEN-GELÄNDERTYPEN
SPRITZSCHUTZWÄNDE u. LÄRMSCHUTZ-EINRICHTUNGEN
ALTENBERG-GITTERROSTE-VERKAUF

4951 Polling-Imolkam 12,
Telefon 0 77 23 / 62 61,
Fax 62 55 14

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

WIR LIEFERN UND VERARBEITEN
PARKETTBÖDEN · TEPPICHE
BODENBELÄGE · VORHÄNGE

TIKAL BODEN • WAND • DECKE

4604 WELS, DRAGONERSTRASSE 69
Tel. 0 72 42 / 66 3 11 – Fax 22

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

ALPHA
TRANSPORT GES.M.B.H.
Container – Kipper – Ladekran
u. Mineralöltransporte
1020 Wien, Springergasse 22/6
Tel. 0 66 3 / 80 91 12
0 66 3 / 82 40 36

KONTRAHENT DER STADT WIEN

PROTOKOLLIERTE BAU·UND LÜFTUNGS·
SPENGLEREI
Erwin Karman
SPENGLER MEISTERBETRIEB

1150 WIEN
KREBSENGARTENGASSE 7
0222 / 982 62 50
Fax 982 02 64-12

und Kirchfeldgasse im 23. Bezirk, KatG Inzersdorf und Atzgersdorf, werden unter Anwendung des § 1 (1) der BO für Wien folgende Bestimmungen getroffen:

I.

Der bisher gültige Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan verliert seine weitere Rechtskraft.

II.

1. Die roten Planzeichen gelten als neu festgesetzt. Für die rechtliche Bedeutung der Planzeichen ist die beiliegende „Zeichenerklärung für den Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplan" (§§ 4 und 5 BO für Wien) vom 1. September 1992 maßgebend, die einen Bestandteil dieses Beschlusses bildet.

2. Für die Querschnitte der Verkehrsflächen gemäß § 5 (2) c der BO für Wien wird bestimmt, daß bei einer Straßenbreite unter 10,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 0,8 m Breite, bei einer Straßenbreite von 10,0 m bis unter 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 1,5 m Breite und bei einer Straßenbreite ab 16,0 m entlang der Fluchtlinien Gehsteige mit mindestens 2,0 m Breite herzustellen sind.

3. Gemäß § 5 (4) der BO für Wien wird bestimmt:

3.1. Für das gesamte Plangebiet gültige Bestimmungen:

3.1.1. An den Gebäudefronten, die an einer öffentlichen Verkehrsfläche liegen, wird die Errichtung von Erkern, Balkonen und vorragenden Loggien untersagt. Vorstehende Bauelemente, die der Gliederung oder der architektonischen Gestaltung dienen, sind bis zu einer Ausladung von 0,6 m zulässig.

3.1.2. Im gesamten Plangebiet ist die Errichtung von Staffelgeschossen an den zu den Baulinien orientierten Schauseiten der Gebäude untersagt.

3.1.3. Im Bereich des gesamten Plangebiets darf der oberste Abschluß der errichteten Gebäude maximal 4,5 m über der oberen Deckenoberkante des obersten Hauptgeschosses liegen.

3.1.4. Im Bereich des Plangebiets sind nicht bebaute Baulandflächen im Bauland Wohngebiet gärtnerisch zu gestalten.

3.1.5. Für das gesamte Plangebiet wird bestimmt, daß im Bauland Wohngebiet pro Bauplatz nur ein Nebengebäude bis zu einer bebauten Fläche von maximal 30,0 m^2 errichtet werden darf und die Dächer der Nebengebäude ab einer Größe von 5 m^2 entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden sind. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.6. Für den Bereich des gesamten Plangebiets wird bestimmt, daß bei allen Gebäuden bis zu einer Gebäudehöhe von 7,5 m, bei denen Flachdächer bis zu einer Dachneigung von maximal 5 Grad zur Ausführung kommen, diese entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften zu begrünen sind. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.

3.1.7. Im Bereich des gesamten Plangebiets dürfen Einfriedungen an seitlichen und hinteren Liegenschaftsgrenzen 2,0 m nicht überragen und ab einer Höhe von 0,5 m den freien Durchblick nicht hindern.

3.2. Für Teilbereiche des Plangebiets gültige Bestimmungen:

3.2.1. Bei auf den mit BB1 bezeichneten Flächen zur Errichtung gelangenden Gebäuden dürfen keine Fenster von Aufenthaltsräumen von Wohnungen an der zur Baulinie hin orientierten Gebäudefront errichtet werden.

3.2.2. Auf den mit BB2 bezeichneten Bereichen ist die Unterbrechung der geschlossenen Bauweise zulässig.

3.2.3. Auf der als Grünland/Erholungsgebiet – Sport- und Spielplatz ausgewiesenen und mit BB3 bezeichneten Fläche ist die Errichtung von ober- und unterirdischen Baulichkeiten untersagt.

3.2.4. Auf der als Grünland/Erholungsgebeit – Sport- und Spielplatz ausgewiesenen und mit BB4 bezeichneten Fläche ist die Errichtung von der Sportausübung dienenden Baulichkeiten mit einer Gebäudehöhe bis maximal 10,5 m zulässig.

3.2.5. Auf der als Bauland/Gartensiedlungsgebiet festgesetzte und mit BB5 bezeichnete Fläche ist die Errichtung von freistehenden Gartensiedlungshäusern mit einer bebauten Fläche von maximal 100 m^2 und einer Dachneigung von maximal 45 Grad zulässig.

4. Gemäß § 5 (7) der BO für Wien wird bestimmt:

Für den mit BB6 bezeichneten Bereich werden Räume in zwei

Ebenen derart festgesetzt, daß der bis zur Brückenkonstruktionsunterkante reichende Raum als Grünland/Erholungsgebiet – Parkanlage und der darüberliegende Raum als Verkehrsband ausgewiesen wird. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Hermine *Mospointner*

(AZ 434/92; MA 21.) Die Rechtswirksamkeit der mit GRB vom 14. Dezember 1990, PrZ 3660/90, PD 6266, über das Gebiet zwischen Simmeringer Hauptstraße, Krausegasse, Linienzug 1–2, Trasse der Ostbahn, Linienzug 3–4 und Mautner-Markhof-Gasse im 11. Bezirk, KatG Simmering, verhängten und im Amtsblatt der Stadt Wien Nr 1+2 vom 10. Jänner 1991 auf Seite 64 kundgemachten, zeitlich begrenzten Bausperre wird unter Anwendung des § 8 (5) der Bauordnung für Wien um ein Jahr, das ist bis zum 10. Jänner 1994, verlängert. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 433/92; MD-H.) Für die Durchführung der Herstellungsmaßnahmen zur Umgestaltung des Grabens, des Kohlmarkts und des Michaelerplatzes zur Fußgängerzone wird für das Jahr 1992 an den 1. Bezirk ein Kostenersatz in der Höhe von 3 400 000 S aus den Mitteln für überregionale Verkehrsmaßnahmen gewährt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 446/92; MD-H.) Für die Durchführung der Umgestaltung der Meidlinger Hauptstraße zur Fußgängerzone wird für das Jahr 1992 an den 12. Bezirk ein Kostenersatz in der Höhe von 4 654 000 S aus den Mitteln für überregionale Verkehrsmaßnahmen gewährt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Sramek*

(AZ 448/92; MA 18.) Dem Verkauf und Vertrieb der Publikation „Behindertengerechte städtische Freiräume", herausgegeben im Rahmen der Schriftenreihe „Beiträge zur Stadtforschung, Stadtentwicklung und Stadtgestaltung" vom Magistrat der Stadt Wien, MA 18 (Auflage 500 Stück) im Buchhandel und in den Vertriebsstellen des Magistrats (zum Beispiel Wiener Planungswerkstatt) zum Preis von 120 S inkl MwSt wird zugestimmt. Die Abgabe an den Buchhandel erfolgt zum handelsüblichen Rabatt. Die Einnahmen werden auf Konto 105, Ansatz 2/0311/817.002, vereinnahmt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 449/92; MA 18.) Dem Verkauf und Vertrieb der Publikation „Stadterhaltung – Ensembleschutz im internationalen Vergleich", herausgegeben im Rahmen der Schriftenreihe „Beiträge zur Stadtforschung, Stadtentwicklung und Stadtgestaltung" vom Magistrat der Stadt Wien, MA 18 (Auflage 1 000 Stück) im Buchhandel und in den Vertriebsstellen des Magistrats (zum Beispiel Wiener Planungswerkstatt) zum Preis von 130 S inkl MwSt wird zugestimmt. Die Abgabe an den Buchhandel erfolgt zum handelsüblichen Rabatt. Die Einnahmen werden auf Konto 105, Ansatz 2/0311/817.002, vereinnahmt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 450/92; MA 18.) Dem Verkauf und Vertrieb der Publikation „Konflikte Fußgänger – Radfahrer am Beispiel Wien", herausgegeben im Rahmen der Schriftenreihe „Beiträge zur Stadtforschung, Stadtentwicklung und Stadtgestaltung" vom Magistrat der Stadt Wien, MA 18 (Auflage 500 Stück) im Buchhandel und in den Vertriebsstellen des Magistrats (zum Beispiel Wiener Planungswerkstatt) zum Preis von 60 S inkl MwSt wird zugestimmt. Die Abgabe an den Buchhandel erfolgt zum handelsüblichen Rabatt. Die Einnahmen werden auf Konto 105, Ansatz 2/0311/817.002, vereinnahmt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 451/92; MA 18.) Dem Verkauf und Vertrieb der Publikation „Zentrenentwicklung in Wien", herausgegeben im Rahmen der Schriftenreihe „Beiträge zur Stadtforschung, Stadtentwicklung und Stadtgestaltung" vom Magistrat der Stadt Wien, MA 18 (Auflage 1 000 Stück) im Buchhandel und in den Vertriebsstellen des Magistrats (zum Beispiel Wiener Planungswerkstatt) zum Preis von 120 S inkl MwSt wird zugestimmt. Die Abgabe an den Buchhandel erfolgt zum handelsüblichen Rabatt. Die Einnahmen werden auf Konto 105, Ansatz 2/0311/817.002, vereinnahmt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Effenberg*

(AZ 435/92; MA 21.) Die Umwandlung der sachlichen Genehmigung und Vergabegenehmigung für die Durchführung des städ-

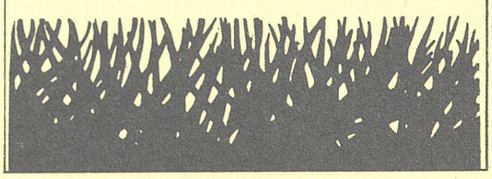
TELEGES
PLANUNG
INSTALLATION
SERVICE
Elektronische Kommunikations- und Informationssysteme GmbH
Groß- und Einzelhandel – Import – Export
- Signal- und Lichtrufanlagen
- Brandmelde- und Alarmanlagen
- Uhrenanlagen
- Telefon-Nebenstellenanlagen und Zusatzgeräte
- Verstärker-, Sprech- und Rufanlagen
- TV-, Rundfunkanlagen
- Video- und Hi-Fi-Anlagen
- Antennen, Einzel- und Gemeinschaftsanlagen

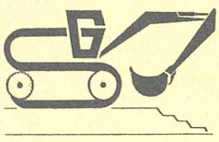
A-1150 Wien, Johnstraße 31 · Telefon 0 22 2 / 981 91-0
Fax: DW 10

KOMMERZIALRAT
JOSEF HÖLTL
STADTPFLASTERER-MEISTER
GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER UND SCHÄTZMEISTER
1110 WIEN, WARNECKESTRASSE 14
TEL. (0 22 2) 85 81 12 · 76 93 774-76
Fax DW 23
KONTRAHENT DER STADT WIEN

GAS – WASSER – HEIZUNG
Szhukalek
Spinnt die Heizung, tropft der Hahn, rufst bei Szhukalek Du an!
1020 Wien, Max-Winter-Platz 12, Tel. 218 18 81, Fax DW 16
Kontrahent der Stadt Wien

BAUMEISTER PAUL KG
BERGHOFER
Alle Baumeister-Arbeiten Fassaden-Beschichtung Althaus-Sanierung
dryvit
1050 Wien · Klieberg. 13 · Tel. 55 41 82 · Fax 545 30 25

ZEHETBAUER
FERTIGRASEN
Matzneusiedl- Probstdorf
A-2301 Groß-Enzersdorf
Telefon (0 22 15) 2254


GOTTFRIED
SCHMUTZER

Baumaschinenverleih und
Erdarbeiten
Transporte und Baustoffe
Absetzkipper, Minibagger und
Minilader, Abrollkipper
1060 Wien, Gumpendorfer Straße 63B,
Tel. 587 06 81, 586 23 23

Josef
Chvostal
BAUGESELLSCHAFT M. B. H.
ABBRUCHUNTERNEHMEN
1150 Wien, Reithofferplatz 12, Telefon 982 13 60
KONTRAHENT DER STADT WIEN

GAS — WASSER — HEIZUNG
HERMES
Vaillant
SERVICEDIENST
804 35 70
Fax 804 84 53
JUNKERS
GEBE
KUNDENDIENST
804 31 74
REPARATUR-DIENST
LEOPOLD KRAUSS
Gesellschaft m. b. H.
1120 Wien-Hetzendorf, Strohberggasse 37
vis-à-vis vom Postamt
Mo—Do 8.00—12.00 15.00—17.00 Fr 8.00—12.00

tebaulichen Ideenwettbewerbs 22, Süßenbrunn (MA 21 – A 15/92, genehmigt vom GRA SSV, Zl 0114/92 am 7. April 1992), in einen Sachkredit wird genehmigt.

Der für das Jahr 1992 erforderliche Betrag von 2 180 000 S ist auf 1/0312/727.000.001 bedeckt. Für das restliche Kostenerfordernis von 6 178 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Sevcik*

(AZ 429/92; MA 28.) Die vom GRA Verkehr und Energie am 15. März 1988 genehmigten und vom GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr bis 30. April 1993 verlängerten Verträge für die Durchführung der laufenden Bauleistungen in den Bezirken 1–23 des Tarifs „Straßenbau" (S), Tarifgruppe 1: „Gußasphalt", für Arbeiten, die nicht in die Kompetenz der Bezirke fallen, werden bis 30. April 1994 verlängert. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 430/92; MA 28.) Die vom GRA Verkehr und Energie am 15. März 1988 genehmigten und vom GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr bis 30. April 1993 verlängerten Verträge für die Durchführung der laufenden Bauleistungen in den Bezirken 1–23 des Tarifs „Straßenbau" (S), Tarifgruppe 2: „Pflasterung", für Arbeiten, die nicht in die Kompetenz der Bezirke fallen, werden bis 30. April 1994 verlängert. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 431/92; MA 28.) Die vom GRA Verkehr und Energie am 15. März 1988 genehmigten und vom GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr bis 30. April 1993 verlängerten Verträge für die Durchführung der laufenden Bauleistungen in den Bezirken 1–23 des Tarifs „Straßenbau" (S), Tarifgruppe 4: „Asphaltbeton und Oberflächen", für Arbeiten, die nicht in die Kompetenz der Bezirke fallen, werden bis 30. April 1994 verlängert. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 432/92; MA 28.) Die vom GRA Verkehr und Energie am 15. März 1988 genehmigten und vom GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr bis 30. April 1993 verlängerten Verträge für die Durchführung der laufenden Bauleistungen in den Bezirken 1–23 des Tarifs „Straßenbau" (S), Tarifgruppe 5: „Beton", für Arbeiten, die nicht in die Kompetenz der Bezirke fallen, werden bis 30. April 1994 verlängert. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR *Reiter*

(AZ 409/92; MA 29.) Die Durchführung der Leistungen für die Mithilfe bei der Brückenprüfung und die dabei notwendigen Stahlbauarbeiten mit einem Gesamterfordernis von 2 500 000 S wird genehmigt.

Die erste Baurate von 1 200 000 S ist im Voranschlag 1993 auf Haushaltsstelle 1/6122/611.002 bedeckt, für den Restbetrag in Höhe von 1 300 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 410/92; MA 29.) Die Vergabe der Leistungen zur Mithilfe bei der Brückenprüfung und die dabei notwendigen Stahlbauarbeiten wird – vorbehaltlich der Genehmigung des Sachkredits – an die Firma ETNA-Werke Stahl- und Anlagenbau GesmbH, 23, Deutschstraße 15, auf Grund ihres Anbots vom 15. Oktober 1992 und der Schreiben vom 23. Oktober 1992 und 11. November 1992 mit einer Anbotssumme von 2 238 960 S auf die Dauer von zwei Jahren genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 413/92; MA 29.) Die MA 29 wird ermächtigt, namens der Stadt Wien ein Übereinkommen mit dem Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds betreffend der Mitwirkung bei der Durchführung der geotechnischen Vorarbeiten durch Personal der Stadt Wien für die Stadterweiterungsflächen „Nr 22/05 – östlich Süßenbrunner Straße", „Nr 21/03 – Brünner Straße Nord", „Nr 21/04 – Brünner Straße Süd" und „Nr 11/01 – Leberberg" abzuschließen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Hermine *Mospointner*

(AZ 405/92; MA 29.) Die MA 29 – Brückenbau und Grundbau wird ermächtigt, namens der Stadt Wien das Übereinkommen „Zanderbrücke und Straßenbahnbrücke Laaer-Berg-Straße" gemäß dem vorgelegten Text mit den WVB abzuschließen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Stimmeneinhellig.)

(AZ 411/92; MA 29.) Für die Anschaffung eines Digitaltelefonapparats wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/6122, Brückenbau und Grundbau, Post 042, Amtsausstattung, eine zweite Überschreitung in der Höhe von 10 000 S genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 428/92; MA 33.) Für den Mehrbedarf bei der Instandhaltung von Fahrzeugen wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8160, öffentliche Beleuchtung und öffentliche Uhren, Post 617, Instandhaltung von Fahrzeugen, eine zweite Überschreitung in der Höhe von 50 000 S genehmigt. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 412/92; MA 46.) Die Errichtung einer automatischen, koordinierten, leitzentralgesteuerten Verkehrslichtsignalanlage in 1, Dr-Karl-Lueger-Ring – Grillparzerstraße, mit einem voraussichtlichen Kostenaufwand in der Höhe von 2 400 000 S wird genehmigt. Die erforderlichen Kosten für das Verwaltungsjahr 1992 sind auf Haushaltsstelle 1/6400/050.815 mit 1 000 000 S bedeckt. Für die Bedeckung der restlichen Kosten ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.) (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Swoboda*

(AZ 447/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der GRe Kenesei und Hannelore Weber, betreffend Tempo 30, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

(AZ 452/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Dr Wawra, Prinz und Kenesei, betreffend Überwachung des ruhenden Verkehrs – Übertragung in die Kompetenz der Gemeinde Wien, wird zur Kenntnis genommen. (Stimmeneinhellig.)

Berichterstatter: SR Dipl Ing Dr *Jawecki*

(AZ 399/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Der Bericht zum Antrag der Abgen Prinz, Susanne Kovacic und Dr Stix, betreffend die Schaffung einer Ost-Nordwest-Umfahrung, wird zur Kenntnis genommen. (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatter: GR Hermine *Mospointner*

(AZ 424/92; MA 33.) Die MA 33 wird ermächtigt, für die Durchführung von Schlosser-, Schweiß- und Montagearbeiten an diversen Materialien der öffentlichen Beleuchtung mit der Firma A. Offner und R. Trowals Nfg OHG, 16, Wögingergasse 7, einen Vertrag gemäß Anbot vom 13. Februar 1990 und Ergänzung vom 9. April 1992 abzuschließen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mit Stimmenmehrheit gegen FPÖ.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Swoboda*

(AZ 453/92; GGr Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.) Initiativantrag der Abgen Ing Svoboda, Effenberg, Prinz, Georg Fuchs und Kenesei, betreffend ein Gesetz, mit dem das Gesetz über die Schaffung von Kleingärten (Wiener Kleingartengesetz) geändert wird. (An Landtag.) (Stimmeneinhellig.)

Gewerbeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 8. bis 12. März 1993 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

Heissenberger Tee- und Kaffeespezialhaus OEG, Einzelhandel mit Kaffee und Tee sowie den Handel mit Nebenprodukten, Stock-im-Eisen-Platz 4. – Hell-Höflinger Alice Maria, Klein- und Großhandel mit Schmuck, Schwedenplatz 2. – IMMO I Immobilien & Mobilien Vermietungs-Gesellschaft mbH & Co KG, Handelsgewerbe, Schottengasse 6–8. – IMMO I Immobilien & Mobilien Vermietungs-Gesellschaft mbH & Co KG, Vermietung beweglicher und unbeweglicher Wirtschaftsgüter, ausgenommen Kraftfahrzeuge und Waffen, Schottengasse 6–8. – Steinhauser Mary Gesellschaft mbH, Handel mit Möbeln, Waren der Raumausstattung und Tapeten, Erweiterung um den Großhandel mit Textilien, Schottenring 31. – Steinhauser Mary Gesellschaft mbH, Handelsagent, Schottenring 31.

2. Bezirk:

Aksu Anita, Marktfahrer, Blumauergasse 5/15. – Domini Richard, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Zirkusgasse 27/12. – Gollner Johann, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Rembrandtstraße 37/16. – Hofer Claudia, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Engerthstraße 203. – Kuchinka Heinz, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Engerthstraße 237. – Litschauer Doris, Friseur und Perückenmacher, Karmelitergasse 8. – Schreiber Gerhard, Werbegraphiker, Castellezgasse 8. – Servico Technische Betriebsführung und Bürodienst Gesellschaft mbH, Aufstellung von Niederdruckzentralheizungsanlagen und Warmwasserbereitungsanlagen der Unterstufe, Große Mohrengasse 1–3. – Spreitz Agnes, Werbegestalter, Perinetgasse 2. – Wachter Franziska, Kleinhandel mit Textilwaren, Strick- und Wirkwaren, einschlägigen Kurzwaren, Bekleidungsgegenständen, Hollandstraße 8.

3. Bezirk:

Blumberger Christine, Werbegestalter, Kegelgasse 35. – Dohnal Kurt, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Löwengasse 15. – Palfi Avram, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Hainburger Straße 48/2.

4. Bezirk:

Datzer Kurt, Ankündigungsunternehmer, Große Neugasse 8. – EMA Beteiligungsverwaltungs AG, Großhandel mit Zement, Gußhausstraße 6. – Frohner Dieter, Blumenbinder, Wiedner Gürtel 38–40. – Gluchi, Ing Peter, Handel mit ärztlichem, zahnärztlichem und Laborbedarf, Weyringergasse 13/22. – Mangold, Mag Helmut, Handelsgewerbe, Wiedner Hauptstraße 64/4. – Odabai, Ing Mohammad Reza, Kleinhandel mit Lebensmitteln mit Ausnahme von Frischobst, Frischgemüse, Sauerkraut, Fischen, Frischfleisch, Wild, Kaninchen und Geflügel, jedoch einschließlich Konserven, Naschmarkt. – Scharf Freida, Handel mit Gold- und Silberwaren, Diamanten und Juwelen, Edel- und Halbedelsteinen, Waren aus anderen Metallen, Uhren, Uhrenbestandteilen und -zubehör, Operngasse 32. – Stelzmüller, Mag Irene, Vermittlung von selbständigen Künstlern, Schleifmühlgasse 7. – Wanzenböck Johann, Schlosser einschließlich Gitterstricker, Weyringergasse 32. – Winter Martina, Vergolder und Staffierer, Große Neugasse 32–34.

5. Bezirk:

Denkmal-Fassaden- & Gebäudereinigungsgesellschaft mbH, Reinigung von Gebäuden aller Art, beschränkt auf Hausbesorgerarbeiten laut Hausbesorgergesetz, wie z B Kehren und Waschen von Stiegenhäusern und Gängen, Kehren von Gehsteig und Hof, Waschen von Fenstern und Außentüren, Reinigen von Stiegenhandläufen und Kehren des Kellers, Ramperstorffergasse 28. – Edelmaier Manuela, Kleinhandel mit Textilien, Strick- und Wirkwaren, einschlägigen Kurzwaren, Handarbeiten und Handarbeitszube-

GÜTERBEFÖRDERUNGSGEWERBE
für Sie unterwegs
OTTOKAR KLUG
GES. M. B. H.
TRANSPORTUNTERNEHMEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

CONTAINER-MULDEN
SAND-, SCHOTTER-, AUSHUBTRANSPORTE
LKW MIT LADEKRAN, SCHUTTABFUHR
1210 WIEN, BERLAGASSE 30–32
TEL. (0222) 39 25 64 • 39 73 21
FAX 39 81 13

dr. adalbert ertler
90 Jahre
Bauspenglerei · Ornamentenspenglerei
1170 Wien, Palffygasse 9, Tel. 43 45 51
Fax: 43 45 51

Ing. Max Siller GESMBH
Abgehängte Decken-Systeme
Planung, Lieferung und Ausführung
1060 Wien, Linke Wienzeile 128
Telefon 597 48 23 · Fax 597 41 01
LIEFERANT DER STADT WIEN

fleck
energietechnik · nachrichtentechnik
elektroinstallationen ges. m. b. h.
1100 WIEN, Wienerbergstraße 25 B, Telefon 601 56-0, Telefax 601 56/33 DW
KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTUNTERNEHMEN
PETER KOLM
Gesellschaft m. b. H. + Co. KG
Deichgräberei – Erdarbeiten – Kanalräumung
1220 WIEN, Josef-Baumann-Gasse 84
Tel. Büro: 25 72 92, Garage: 0 22 46 / 21 25
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ING. G. BAYER
Gesellschaft m. b. H.
Büro:
1090 Wien, Säulengasse 21/7
Telefon 34 53 95

TRANSPORTE FINK
SAND-, SCHOTTER- UND BETONTRANSPORTE
1190 WIEN, DIEMGASSE 14, TEL. 37 13 67
3400 KLOSTERNEUBURG: 0 22 43 / 85 5 27 – AUTO: 0 66 3 / 25 1 79

DIPL.-ING. A. WINKLER & CO
BAUGES. M. B. H.
HOCH- UND TIEFBAU
KANALISATION, WASSERVERSORGUNG
KLÄRANLAGEN, GLEISBAU, HOCHBAU
ALTHAUSSANIERUNG
MAUERWERKSTROCKENLEGUNG
1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 52, Tel. 0 22 2 / 587 74 63

Blumenhandel – Gärtnerei – Schneeräumung
Peter **SCHUSTER**
1120 Wien, Jägerhausgasse 27,
Tel. 815 94 46-0, Fax 815 94 46-4
Kontrahent der Stadt Wien

ETNA-WERKE
A-1232 Wien, Deutschstraße 15, Telefon 0222/616 35 08 Serie
Telex 111012, Telefax 6163508/22
FÜR SPEZIALAUSFÜHRUNGEN UND FÜR IHRE SONDERWÜNSCHE
- STAHLBAU
- NIRO-KONSTRUKTIONEN
- ALU-KONSTRUKTIONEN

HAGRO TECHNIK Ges.m.b.H.
A-1050 Wien, Margaretenstraße 101 • Tel. 0222 / 545 27 76 • Fax 0222/ 545 27 76-6
Lüftungsanlagen, Klimaanlagen, Absaugeanlagen, Filteranlagen, Service- und Reparaturdienst Projektausarbeitung

Alfred Buttula
TRANSPORTE – CONTAINER – KOMPRESSOREN
1100 WIEN, ADA-CHRISTEN-GASSE 2/B/23
TEL. + FAX (0 22 2) 68 45 71
Kontrahent der Stadt Wien

HANS ADELMANN Ges. m. b. H.
MALEREI – ANSTRICH
1100 WIEN, GUSSRIEGELSTRASSE 5–9/13 · TELEFON 603 17 10 · FAX 602 19 60
7471 RECHNITZ, HERRENGASSE 5 · TELEFON 0 33 63 / 313
KONTRAHENT DER STADT WIEN

20. Bezirk:

R & J Gastronomiebetriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Imbißstube, Marchfeldstraße 23a.

21. Bezirk:

Huf, Ing Johann, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen des Straßenverkehrs im Fernverkehr (Güterfernverkehr) mit zehn Kraftfahrzeugen, Vermehrung der Anzahl der Kraftfahrzeuge um zehn Kraftfahrzeuge, Leopoldauer Straße 27. – Pfeiffer Wolfgang, Taxigewerbe, beschränkt auf die Verwendung eines Personenkraftwagens, Erweiterung auf die Verwendung von zwei Personenkraftwagen, Karl-Gramm-Gasse 14. – Spindler Anton, Mietwagengewerbe, Frauenstiftgasse 8.

22. Bezirk:

Jafar Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Industriestraße 9.

23. Bezirk:

Hanefl Peter, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeehauses, Oldenburggasse 13–27/6.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 6. bis 13. März 1993

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Dr-Karl-Lueger-Platz 2, Selbstfahreraufzug, Elisabeth Engeljähringer, 21, Donaufelder Straße 123–133. Planverfasser: M. Schmitt & Sohn GesmbH, 6020 Innsbruck, Burgenlandstraße 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dr-Karl-Lueger-Platz 2, Errichtung eines Überganges, Gerhard Schneeweiss, 1, Rathausplatz 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dr-Karl-Lueger-Platz 2, bauliche Änderungen, Elisabeth Engeljähringer, 21, Donaufelder Straße 123–133. Planverfasser: Fritz Seidl, 12, Edelsinnstraße 58. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Johannesgasse 23, WC-Einbau, Friedrich Glatz, 19, Hansi-Niese-Gasse 18. Planverfasser und Bauführer: Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

Mahlerstraße 7, bauliche Änderungen, Andrea Frank, 7, Stiftgasse 21. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schottengasse 10, Dachgeschoßausbau, Victoria Versicherungs AG, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Heinz Scheide, 1, Schottengasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schottengasse 3–3A, bauliche Änderungen, Hermann Kroiher, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Werner Kaltenböck, 3443 Sieghartskirchen, Preßbaumer Straße 42.

Schottenring 30, Abänderungen im Zuge der Sanierung, Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Walter Brada, 8, Pfeilgasse 20. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schwarzenbergplatz 16, Schaffen von zwei Stellplätzen, Montana AG für Bergbau, im Hause. Planverfasser: Fritz Pirker, 7, Richtergasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seitzergasse 6, Errichtung einer Lüftungsanlage, MA 36. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

2. Bezirk: Alliiertenstraße 7, Umbau einer Wohnung, Oldriska Hekela, im Hause. Planverfasser: Ing Grüner und Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Darwingasse 8, bauliche Änderungen, Annelie Flieger, 3021 Preßbaum, Falzauerstraße 75A. Planverfasser und Bauführer: Bmst Rohacek & Häusler GesmbH, 2, Feuerbachstraße 6.

Im Werd 4, bauliche Änderungen, Bolena Zalewski, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Josef Schmid, 12, Khleslplatz 2.

Josefinengasse 1, Errichtung von Stellplätzen, WEV Wohnhauserrichtungs- und SanierungsgesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser: Dipl Ing Kurt Lichtblau, 9, Porzellangasse 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lassallestraße 3, Fassadenbefahranlage, Klea Immobilienvermittlungs- und Verwaltungs GmbH, 1, Rotenturmstraße 5–9. Planverfasser: Köberl Haushahn GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 213–215. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leopoldsgasse 1A, Ausbau des Dachgeschoßes, Kongregation der Schulschwestern, 3, Apostelgasse 7. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leopoldsgasse 13–15, Umwidmung einer Wohnung in eine Ordination, MA 27. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Leopoldsgasse 45, Zahnarztordination, Immobilienbüro R. D. Kalandra, 1, Franz-Josefs-Kai 33/6. Planverfasser: Bmst Ing Rainer Halbach, 14, Pachmanngasse 17/4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Nordwestbahnstraße 29, Umbau eines Bürogebäudes, Michael Giller, 3, Rasumofskygasse 7. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Obere Augartenstraße 36, bauliche Änderungen, Kongregation der Schulschwestern, 3, Apostelgasse 7. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Obere Donaustraße 21–27, Bürogebäude, Planwechsel, Nixdorfhaus Errichtungs- und VerwaltungsgesmbH, 3, Jacquingasse 16–18. Planverfasser: Immorent GesmbH, 6, Windmühlgasse 22. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Stuwerstraße 36, bauliche Änderungen, Bogdav Misiaczyk, 8, Wickenburggasse 17. Planverfasser: Zangerle Bau GesmbH, 23, Gütenbachstraße 6. Bauführer: Arch Dipl Ing Karl Stransky, 2115 Ernstbrunn.

Taborstraße 64/1, bauliche Änderung, SEG Stadterneuerungs- und EigentumswohnungsgesmbH, 9, Währinger Straße 18. Planverfasser: Arch Dipl Ing Christoph Riccabona, 8, Pfeilgasse 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zirkusgasse 39, Selbstfahreraufzug, Ing Walter Sumetzberger, 3, Kölblgasse 9. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, 8051 Graz-Gösting, Wiener Straße 238. Bauführer: Walter Prinz, 22, Lohwaggasse 18.

Prater 140, bauliche Änderungen, Komm Rat Hubert Dostal, 2, Prater 66. Planverfasser: Bruno Zibarth BaugesmbH, 2435 Ebergassing, Quellengasse 1. Bauführer: Dipl Ing A. Hutter, 3, Jacquingasse 4.

3. Bezirk: Dr-Bohr-Gasse 7, Zubau, Forschungsinstitut für Molekulare Pathologie, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 118, bauliche Änderungen, P. A. Imbißstuben GesmbH, 9, Grundlgasse 5. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 3100 Sankt Pölten, Schießstattring 27.

Hafengasse 19/7+8, Wohnungszusammenlegung, Hannelore Pichler, 3462 Absdorf, Bahnhofstraße 16. Planverfasser: Valente-Bau, 2500 Baden, Wenzel-Müller-Gasse 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kölblgasse 31/1, bauliche Änderungen, Helga Toth, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Lilienthalgasse 6–10, Gebäude, Toyota Ernst Frey OHG, 4, Wiedner Gürtel 2. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Markhofgasse 4, Selbstfahreraufzug, Adolf Müller, 4861 Schörfling, Seestraße 136. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, 2324 Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Marxergasse 34, Dachgeschoßausbau und Personenaufzugseinbau, Hermann Scheibe, im Hause. Planverfasser: Bio-Wohnbau und BautenerrichtungsgesmbH, 3, Marxergasse 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

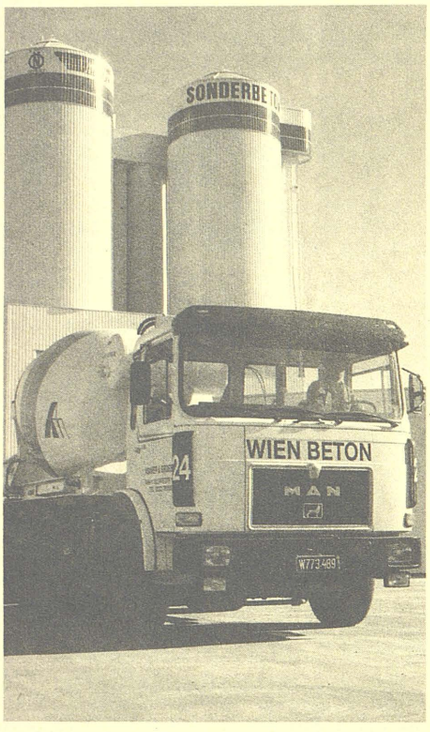
Umfangreichstes Standard-Schilder-Programm

- ÖNORM- u. Verkehrszeichen
- Computer Klebeschriften
- Informationsaufsteller
- Orientierungssysteme
- Vitrinen u. Schaukästen
- Industrie- u. Werbesiebdruck

Schilder-Zentrum Austroschrift® Beschriftungssysteme

1060 Wien, Mariahilfer Gürtel 16
Tel. 0222 / 597 12 13 Fax 597 08 23
Kontrahent der Stadt Wien

WIEN BETON



ASAMER & GROSS

TRANSPORTBETON GES. M. B. H.

VERWALTUNG

1110 Wien, Wildpretstraße 1
Tel. 0 22 2 / 76 55 07-0, Telex 115650, Telefax 765507-32

BETONBESTELLUNG

☎ 76 11 83

Werk 1
1110 Wien
Wildpretstraße 1
Tel. 0 22 2 / 76 55 07

Werk 2
2103 Langenzersdorf-Süd
Pappelstraße 31
Tel. 0 22 44 / 46 13

B 3307 GEPRÜFT

Werk 3 Sonderbeton
1230 Wien, Liesinger Flur-Gasse 13
Tel. 0 22 2 / 86 76 20

MA 39 VERSUCHS- & FORSCHUNGSANSTALT DER STADT WIEN B 3307 QUALITÄTSÜBERWACHT

ÜBERWACHT DURCH DIE MA 39 VERSUCHS- UND FORSCHUNGSANSTALT DER STADT WIEN

TIEFROHRLEITUNGSBAU
INDUSTRIE-
ROHRLEITUNGSBAU
APPARATE-,
BEHÄLTERBAU
WASSERAUFBEREITUNG
HEIZUNG, LÜFTUNG,
KLIMA, SANITÄR
UMWELTTECHNIK

VAM

1887 G R 1987

G. RUMPEL AG

100 JAHRE
ERFAHRUNG
IM
ROHRLEITUNGSBAU

VOEST-ALPINE-MONTAGE

GES. M. B. H.

STAATLICHE AUSZEICHNUNG

A-1015 WIEN
SEILERSTÄTTE 16

TEL. 0 22 2 / 512 15 74 △
FAX: 512 15 74/18
TELEX 111429 vam a

Matthäusgasse 4, Dachgeschoßausbau, Dr Gerald Flödl, 1, Naglergasse 12. Planverfasser und Bauführer: Edwin Gruber Bau GesmbH, 16, Ottakringer Straße 189–191.

Reisnerstraße 18, Fassadenänderung, Generali Allgemeine Lebensversicherungs AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Architekten Bihlmeier, Biermayr, Stumvoll, 16, Roterdstraße 29. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rüdengasse 13, bauliche Änderungen, BAWAG Immobilien AG, 1, Seitzergasse 2–4. Planverfasser: Friedrich Lenhardt, 3610 Weißenkirchen in der Wachau. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Salesianergasse 25, diverse bauliche Änderungen, Dr Gerhard Heldmann, 8000, Isabellastraße 25. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schützengasse 1, Dachgeschoßausbau, Ulrike Wieltschnig-Portisch, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Emmanuel Venetos, 1, Bösendorferstraße 4. Bauführer: Bmst Ing Johann Schöll, 7212 Forchtenstein, Industriegebiet 2.

4. Bezirk: Argentinierstraße 26, Garagensanierung, Generali Allgemeine Lebensversicherungs AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Arch Hannes Roller, 21, Wenhartgasse 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Margaretenstraße 38/1, Umbau des Wohnhauses, Edith Spitzer, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dieter Allesch, 5, Kohlgasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schlüsselgasse 9, Aufzugseinbau, Dr Berta Weigl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Franz Siegl GesmbH, 9, Grünentorgasse 18.

Wiedner Gürtel 36, Dachgeschoßausbau, Erwin Rosenberg, 3400 Klosterneuburg, Wolfsgraben 59–60. Planverfasser: Arch Dipl Ing Robert Handgriff, 3, Bechardgasse 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

5. Bezirk: Högelmüllergasse 7, Einbau von drei Garagenstellplätzen, Hausgemeinschaft Rosa Wareka und Mitbesitzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

Reinprechtsdorfer Straße 39, bauliche Änderungen, Bäckerei Dietmar Berger GesmbH, 5, Obere Amtshausgasse 24. Planverfasser: Bmst Ing Kurt Bleyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 114. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Steggasse 1/22, Umbau, Ing Michael Edhofer, 8, Laudongasse 4. Planverfasser und Bauführer: Edhofer GesmbH, 5, Steggasse 1.

Ziegelofengasse 31/21+22+23, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Johanna Denk, 5, Schönbrunner Straße 88. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

6. Bezirk: Gfrornergasse 11, Selbstfahreraufzug, IS Immobilien-Service GesmbH, 6, Liniengasse 48. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, 2324 Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4. Bauführer: G. & M. Maier GesmbH, 22, Hirschstettner Straße 19.

Webgasse 45, bauliche Änderungen, Fassade, Grazer Wechselseitige Versicherung, 8011 Graz, Herrengasse 18–20. Planverfasser: Loistl Planung, 2700 Wiener Neustadt, Fischbachgasse 23. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Bernardgasse 35, Selbstfahreraufzug, Heiku Bau- und Handelsgesmbh, 8, Alser Straße 23. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, 2324 Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lerchenfelder Gürtel 12, bauliche Änderungen, Hans und Elfriede Hellmann, 13, Hermesstraße 34. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Bmst Johann Zach, 15, Meinhartsdorfer Gasse 1.

Wimbergergasse 32/18, bauliche Änderungen, Volkmar Zink, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

8. Bezirk: Alser Straße 23, Dachbodenumbau, Christa Oberwalder GesmbH, im Hause. Planverfasser: Consult GesmbH, 17, Neuwaldegger Straße 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bennogasse 12, Umbauarbeiten, Aufzugseinbau, Kantor Immobilien AG, 2, Floßgasse 12. Planverfasser: Bmst Ing Franz Ivancsics; 22, Goldlackgasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lerchenfelder Straße 160, Wohnungszusammenlegung, Ingeborg Aigner, 2491 Neufeld, Sportplatzgasse 4B. Planverfasser: Arch Dipl Ing Werner Ball, 1, Börsegasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wickenburggasse 24, Errichtung eines Rauchfangkehrerstegs, FH-Immobilien- und Finanzberatungs GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Gaadner Straße 8E. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Graf, 3400 Klosterneuburg, Josef-Schöffel-Gasse 54. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

9. Bezirk: Alserbachstraße 13, Feststellungsbescheid, Dipl Ing Georg Knotek, 19, Zehenthofgasse 19. Planverfasser: Dipl Ing Georg Knotek, 19, Zehenthofgasse 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Canisiusgasse 25, Dachgeschoßausbau, Liegenschaft-Developing – WLV-Liegenschaftsverwertung, 3, Modecenterstraße 14. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Glasergasse 19, Fenstereinbau, Dipl Ing Roland Knafl, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Roland Knafl, 9, Glasergasse 19. Bauführer: Bmst Friedrich Steinbach GesmbH & Co KG, 19, Heiligenstädter Straße 29.

Grünentorgasse 19, Geschäftsumbau, Elkashlan & Amin GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Patra BaugesmbH, 2, Pillersdorfgasse 10.

Hahngasse 12, bauliche Änderungen, Civitas Wohnungseigentums GesmbH, 1, Freyung 7. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Nußdorfer Straße 53, Zubau, Margit Linke, 14, Felbigergasse 88. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rögergasse 3, Badeinbau, Jürgen Ralph Rahn, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Helmut Appel, 18, Währinger Gürtel 41.

Schulz-Strassnitzky-Gasse 15, Selbstfahreraufzug, Hausverwaltung Ing Theodor Pfützner KG, 2, Obere Donaustraße 79/1. Planverfasser: Wilhelm Semann, 23, Gorskistraße 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schulz-Strassnitzky-Gasse 5, Liftschacht, Dr Friedrich Friz-Frizberg, 8700 Leoben, Parkstraße 1. Planverfasser: IKD GesmbH, 4, Anton-Burg-Gasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Absberggasse, Lüftungsanlage für Schule, GSD Gesellschaft für Stadt- und Dorferneuerung GesmbH, 8, Lederergasse 35. Planverfasser: IGT Erber, Schick und Zellinger, 3, Am Modenapark 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Absberggasse 35–37, bauliche Abänderungen, Ankerbrot AG, im Hause. Planverfasser: Ankerbrot AG, 10, Absberggasse 35–37. Bauführer: Stbmst Ing Dr Johann Sommer, 4, Mommsengasse 9.

Absberggasse 5, bauliche Abänderungen, Violetta Budimir, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Friedrich Schirmer GesmbH, 21, Kerpengasse 83.

Alxingergasse 58, Errichtung einer Umformerstation, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Schwager, 4, Schaumburgergasse 14. Bauführer: Hogyovsky & Bogner BaugesmbH, 8, Wickenburggasse 13.

REISINGER Ges.m.b.H.

BAUUNTERNEHMUNG u. TIEFBOHRUNTERNEHMEN
BRUNNENBAU — BAGGERUNGEN — INSTALLATIONEN

4482 ENNSDORF, Feldstraße 2, Tel.-Nr. 0 72 23/28 39, 38 18 u. 52 76, **FAX: 38 18-83**
4311 SCHWERTBERG, Hafnerstraße 19, Tel.-Nr. 0 72 62/61 2 88, **Telex: 02-2255**
6230 BRIXLEGG, Niederfeldweg 1, Tel.-Nr. 0 53 37/23 87

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

TISCHLEREI – INNENAUSBAU – MÖBEL
ING. HANS STOISSER OHG
8340 LEIBNITZ, AUGASSE, TELEFON 0 34 52 / 20 02
LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

LICHT UND KRAFT
ING. KONRAD RUKSER
Behördlich konz. Installationsbüro für Elektrotechnik
Kontrahent der Stadt Wien
1190 Wien, Pantzergasse 2 – Glatzgasse 3, Tel. 34 81 48
1160 Wien, Thaliastraße 78, Tel. 46 41 72

DACHDECKEREI
STEFAN KACSICS
MEISTERBETRIEB
25 Jahre
Sämtl. DACHDECKUNGEN, FLACHDACHSANIERUNGEN, „ETERNIT"-FASSADEN, KAMININSTANDSETZUNGEN, BLECHANSTRICHE, WÄRMEDÄMMUNG
Wir beheben prompt alle Sturm- u. Regenschäden KONTRAHENT DER STADT WIEN
1160 Wien, Grundsteing. 45–47 Tel. 43 44 59, Lager: 950 86 92

BODY Quest FIGURSALON
CHRISTINE
SOLARIUM
Christine Foltin
1200 Wien, Dresdner Straße 115 · Tel. 0 22 2 / 330 96 33
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–21 Uhr, Sa. 9–13 Uhr

STEINMETZBETRIEB
Gerhard Weiss HANDELSGES. M. B. H.
2201 Wien-Gerasdorf, Wagramer Straße 257, Tel. 0 22 2 / 22 75 44–46, Telex 13 5562, Fax 0 22 2 / 22 75 46/24
GRANIT – MARMOR – KUNSTSTEIN – BODENBELÄGE – TREPPEN
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Siegfried Schönberger
Stahl-Portalbau
GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG
1020 Wien, Lichtenauergasse 15,
Telefon 214 63 54
Werk: 2324 Schwechat-Rannersdorf,
Reinhartsdorfgasse 5,
Tel. 707 22 02, Fax 707 22 03
Tel. 707 52 50
KONTRAHENT DER STADT WIEN

JOHANN SAFER & CO.
1110 Wien 11, Hauptstraße 72, Telefon 74 14 60
BELEUCHTUNG – ELEKTRO – FREILEITUNGSBAU
KONTRAHENT DER WIENER STADTWERKE

Gebrüder Zisch
Ges. m. b. H.
Malerei · Anstrich · Tapeten · Teppich- u. Tapetenhandel · Maler- u. Anstreicherbedarf
BÜRO UND VERKAUF: 1210 WIEN, GERSTLGASSE 1, TEL. 38 86 94, 38 31 75
WERKSTÄTTE: 1210 Wien, Jeneweingasse 21 KONTRAHENT DER STADT WIEN

HANS TASCH
TISCHLERMEISTER
PARKETTBÖDEN VERLEGEN · SCHLEIFEN · VERSIEGELN
1150 WIEN, ULLMANNSTRASSE 59, TEL. 83 11 34, FAX 83 21 38
LIEFERANT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

A. OFFNER u. R. TROWAL's NFG. OHG.
ELEKTRO-METALLWARENERZEUGUNG – KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI
1160 WIEN, WÖGINGERGASSE 7 – TELEFON 46 66 93 – FAX 409 21 20

R. Rakovsky
Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien
Spezial-Isolierungen für Benzin- und Ölbehälter – Schwarzdeckerei
1060 Wien, Hirschengasse 21 · Telefon 597 23 93

MALER MISCHINGER
GEORG MISCHINGER
MALERMEISTER
maler – anstreicherbetrieb
tapeten – belagsverlegung
beschichtung – gerüstung
raum – fassadengestaltung
1120 WIEN, SPIESSHAMMERGASSE 4, TEL. 85 83 50, 815 56 09
KONTRAHENT DER STADT WIEN

WILHELM WANEK
TISCHLEREI
1222 WIEN, WAGRAMER STRASSE 107
KONTRAHENT DER STADT WIEN Tel. 23 73 44
BÜRO: 1222 Wien, Anton-Sattler-Gasse 115/11/1 · Tel. 23 47 75

Ing. Peter Kluhs Gesellschaft m.b.H.

VERFLIESUNGSARBEITEN ● KACHELÖFEN ● OFFENE KAMINE

1160 Wien, Römergasse 18, Telefon 0 22 2 / 46 41 21, Telefax 46 02 21 ● KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

Götzgasse 2, Unterfangung, Illbau GesmbH & Co KG, 4, Argentinierstraße 26. Planverfasser: Prof Dipl Ing Walter Eifler, 13, Wenzgasse 25. Bauführer: Illbau GesmbH & Co KG, 4, Argentinierstraße 26.

Gudrunstraße 153–157, WC-Einbau, Helene Schopf, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Solo BaugesmbH, 11, Kaiserebersdorfer Straße 207.

Hasengasse 5, Unterfangung, Illbau GesmbH & Co KG, 4, Argentinierstraße 26. Planverfasser: Prof Dipl Ing Walter Eifler, 13, Wenzgasse 25. Bauführer: Illbau GesmbH & Co KG, 4, Argentinierstraße 26.

Hasengasse 7, Unterfangung, Illbau GesmbH & Co KG, 4, Argentinierstraße 26. Planverfasser: Prof Dipl Ing Walter Eifler, 13, Wenzgasse 25. Bauführer: Illbau GesmbH & Co KG, 4, Argentinierstraße 26.

Inzersdorfer Straße 100, bauliche Abänderungen, Rosina Stojanoff, 10, Davidgasse 85–89. Planverfasser und Bauführer: Sedlaczek BaugesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 36.

Inzersdorfer Straße 59, Wohnungszusammenlegung, Werner Prünner, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Oswald Wirmsberger, 13, Speisinger Straße 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jagdgasse 2C, bauliche Abänderungen, Ilse Peyer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

Laxenburger Straße 69, bauliche Abänderungen, Brigitte Heger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

Oppenheimgasse 45, Gerätehaus, MA 21. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quellenstraße 82, Dachgeschoßausbau, Mag Anton Pfneisl, 23, Pantlitschkogasse 9. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Raaber-Bahn-Gasse 9, bauliche Abänderungen, Erho Hosmann GesmbH, 22, Stadlauer Straße 30–32. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Schröttergasse 50/2, Gebietsumformerstation im Heizraum, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Schwager, 4, Schaumburgergasse 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Senefeldergasse 54, bauliche Abänderungen, Elisabeth Sonderer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Franz Hauer OHG Nfg Leopold Mair, 10, Reumannplatz 19.

Tegnergasse 6, bauliche Abänderungen, Karl Schuster, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Practicalbau GesmbH, 16, Wurlitzergasse 10.

Tegnergasse 82, bauliche Abänderungen, Hubert Spendl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Practicalbau GesmbH, 16, Wurlitzergasse 10.

Kur- und Erholungspark Laa, bauliche Abänderungen, Alfred Eitljörg, 10, Filmteichstraße 1. Planverfasser: Bmst Ing Hans-Peter Wildom, 4, Goldeggasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

11. Bezirk: Geiselbergstraße 26–32, Kleinlastenaufzug, Immofinanz Alpha GesmbH, 1, Opernring 17. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Holzmann BaugesmbH, 1, Reichsratsstraße 17.

7. Haidequerstraße 4, Umbau, Österr Unilever GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Menzel Bau GesmbH, 22, Polgarstraße 30.

Kimmerlgasse 31, Kanal, Hermine Leinfellner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Karl-Gunsam-Gasse 1, Zubau, Concord Card Casino GesmbH, 10, Laaer Wald 17. Planverfasser: Planungsbüro Ing Neubauer, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q3/234, Kanal, Helene Koller, 10, Siccardsburggasse 2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q3/246, Kanal, Karl Novak, 11, Muhrhoferweg 9/5. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q4/325, Kanal, Hedwig Wenda, 3, Leonhardgasse 7–13/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

12. Bezirk: Bonygasse 28, bauliche Abänderungen, Gazelle AG, 16, Seeböckgasse 57–65. Planverfasser und Bauführer: Bmst Max Schandls Nfg Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8.

Hetzendorfer Straße 75A, Zubau, Außenwandkamin, Creditanstalt Bankverein, Abt Bauprojekte, 9, Julius-Tandler-Platz 3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Ingenieure Badjura, Petri & Co KG, 8, Schlösselgasse 19/2.

Meidlinger Hauptstraße 34, bauliche Abänderungen, Gazelle AG, 16, Seeböckgasse 57–65. Planverfasser und Bauführer: Bmst Max Schandls Nfg Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8.

Migazziplatz 4, bauliche Abänderungen, Druckerei Lischkar & Co GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Rechte Wienzeile 247, Dachgeschoßausbau, Incon Holding AG, 9, Wasagasse 6. Planverfasser: Glasso GesmbH, 5, Schönbrunner Straße 84. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schallergasse 39, Selbstfahreraufzug, Dipl Ing Iradj Djafari GesmbH, 17, Palffygasse 20. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, 2324 Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönbrunner Straße 293/1, Loggiaverbau Amalie Holenda, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Untere Meidlinger Straße 99, bauliche Abänderungen, Dipl Ing Kurt Konopitzky, 2540 Bad Vöslau, Waldwiese 6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung G. und M. Maier GesmbH, 22, Hirschstettner Straße 19.

Vivenotgasse 29, Zubau, Aufzug, Erge-Installationen GesmbH, 12, Krichbaumgasse 38. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weissenthurngasse 30, Wohnungszusammenlegung, Dr Dagmar Strassegger-Böhm, 12, Hohenfelsplatz 7. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Fuld, 18, Theresiengasse 50. Bauführer: Bauunternehmung Leopold Tiefenbacher, 18, Theresiengasse 59.

Wolfganggasse 48, Satellitenanlage, Kaya Mulkiye, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Hermesstraße 175, Einfamilienhaus, Dr Gerlinde Szklarski, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Koncki, 13, Trauttmansdorffgasse 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hietzinger Hauptstraße 47, Dachaufbau, Arch Dipl Ing Ernst J. Ableitinger, 1, Rudolfsplatz 7. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst J. Ableitinger, 1, Rudolfsplatz 7. Bauführer: Bauunternehmung Franz Homa GesmbH, 12, Bischoffgasse 22.

Hietzinger Kai 199, bauliche Änderungen, CAG Immobilienanlagen GesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Lutter, 7, Schottenfeldgasse 78. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jagdschloßgasse 29, Zu- und Umbau, Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

HAZET® Baugesellschaft m.b.H.

ZENTRALE: 1130 Wien
Hietzinger Hauptstraße 53
Tel. 878 02

BAUHOF: 2331 Vösendorf
Triester Straße 4–8
Tel. 69 23 27

FILIALEN: St. Pölten, Baden, Salzburg

KONTRAHENT DER STADT WIEN
65 JAHRE ERFAHRUNG
in allen Sparten des Bauwesens
HOCH- UND TIEFBAU GENERALUNTERNEHMER

Beton- und BM Monierbau Ges.m.b.H.

HAUPTSITZ:
BERNHARD-HÖFEL-STRASSE 11
A-6020 INNSBRUCK
TEL.-NR. 0512/49 26 00
FAX-NR. 0512/49 26 55
FS.-NR. 05-33764

NIEDERLASSUNG
LEMBÖCKGASSE 59
A-1234 WIEN
TEL.-NR. 0222/86 32 27–29
FAX-NR. 0222/86 32 20 DW 32
FS.-NR. 013 6779

HOCHBAU
UNTERTAGEBAU

WOHNHAUSBAU
INGENIEURBAU
INNERSTÄDTISCHER
VERKEHRSTUNNELBAU
U-BAHN-BAU
STRASSENTUNNELS
EISENBAHNTUNNELS
STOLLEN
KAVERNEN
INJEKTIONEN
GRUNDWASSER-
ABSENKUNGEN

SPEZIALTIEFBAU

STAATLICHE AUSZEICHNUNG

MITGLIED DER VEREINIGUNG
INDUSTRIELLER BAUUNTER-
NEHMUNGEN ÖSTERREICHS

HOLZMANN
Bau Gesellschaft mbH

Die Holzmann Baugesellschaft m. b. H. Österreich ist ein Tochterunternehmen der Philipp Holzmann AG/Frankfurt. Das Unternehmen wurde 1849 gegründet und gehört zu den großen deutschen Industrieunternehmungen und zur Spitzengruppe internationaler Baufirmen.
In Österreich ist die Holzmann Bauges. m. b. H. seit Jahren im Wiener U-Bahn-Bau in Arbeitsgemeinschaften tätig. Darüber hinaus gehört zu unserem Leistungsangebot die gesamte Bearbeitung und Durchführung von Bauprojekten, die Revitalisierung von Gebäuden, wie auch die Planung und Errichtung von schlüsselfertigen Hoch- und Industriebauten.

KERAMIK GLAS NATURSTEIN MOTIV

STURGYIK Ges. m. b. H.

Handel und Verlegung von keramischen Wand- und Bodenbelägen

Figurale Mosaike auch nach eigenen Entwürfen

KACHELÖFEN

KERAMIK GLAS NATURSTEIN MOTIV

Kunst- und Bauverglasungen – Glasmalereien – Färbige Betonglasfenster und Glasbausteine

Werkstätten-, Büro- und Schauräume: **1070 WIEN, LINDENGASSE 56, TEL. (0 22 2) 523 03 53-0, TELEFAX (0 22 2) 523 03 53-9**

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Neukräftengasse 19, Überdachung, Dr Walter und Maria Lichem, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pizag-Bau GesmbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 93.

Palmaygasse 6, Zu- und Umbau, Julia Busch, 9, Widerhofergasse 8/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Alfred Nürnberger, 15, Pfeiffergasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schließmanngasse 5–7/A, bauliche Änderungen, Dr Irmgard Sochor, 13, Auhofstraße 44/A. Planverfasser und Bauführer: Ehrenreich GesmbH, 3, Obere Weißgerberstraße 15.

14. Bezirk: Anzengruberstraße 87, Schwimmbecken, Karin Endlich, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Hugo Durst, 1, Postgasse 16.

Bergmillergasse 6, bauliche Änderungen, EKRON Immobilienverwertungs GesmbH, 1, Renngasse 12. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fenzlgasse 52, bauliche Änderungen, Friedrich Seppelt, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Luka Winsky, Bauführer: Bauunternehmung Dipl Ing Robert Berka GesmbH, 17, Dornbacher Straße 12.

Georg-Freissleben-Gasse 4, Einfamilienhaus, Ernst und Hermine Perzi, 7, Neubaugürtel 48. Planverfasser und Bauführer: Schwedenhaus BaugesmbH, 2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1.

Gloßystraße, drei Gerätehütten und Schwimmbecken, Anna und Konstantin Charvat, 14, Linzer Straße 263. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Goldschlagstraße 131, Zu- und Umbau, Immobilienverwaltung Ingeborg Fischer, 5, Johannagasse 4B. Planverfasser: Bmst Ing Rainer Halbach, 14, Pachmanngasse 17/4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hauptstraße 33, Selbstbedienungsverkaufsmarkt, Johann Breiteneder, 1, Walfischgasse 5. Planverfasser: Dipl Ing Werner M. Thell, 7132 Frauenkirchen, Hauptstraße 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hochsatzengasse 21, Wohnungszusammenlegung, Dr Inge Karwautz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Budak & Budak, 22, Schiffmühlenstraße 53.

Hütteldorfer Straße 145, Badeinbau, Gerhard Camondo, 13, Mantlergasse 4. Planverfasser und Bauführer: Bmst Josef Resch, 12, Rotenmühlgasse 11.

Kefergasse 3, Umbau, ARBÖ Auto-, Motor- und Radfahrerbund Österreichs, 3, Schlechtastraße 4. Planverfasser: Arch Mag arch Hans Michael Ruczka, 13, Jagdschloßgasse 67. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Koniczekweg 3, Zu- und Umbauten, Stefanie Waligora, im Hause. Planverfasser: Arch mag Erika Peters, 14, Weinzierlgasse 1–7/5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Libellenweg 17, Ölfeuerung, Susanne Dombek, 16, Brunnengasse 27. Planverfasser: Helmut Holzhauser, 2521 Trumau, Raiffeisenstraße 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 112, Kfz-Verkaufshalle, Gustav Nevsimal, 13, Josef-Gangl-Gasse 2. Planverfasser: Bmst Dipl Ing Oskar Graf, 19, Sieveringer Straße 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 367, Flugdach und Balkon, Günther und Helga Reisch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Felix Novotny Bau GesmbH, 14, Haidersberggasse 8.

Penzinger Straße 32, bauliche Änderungen, Elfriede Litschka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Kaiser & Eibensteiner BaugesmbH, 3, Hainburger Straße 19.

Prochstraße 14, Dachgeschoßausbau, Elisabeth Krassel, 13, Preindlgasse 3. Planverfasser: Dipl Ing Michael Neudecker, 6, Barnabitengasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rosentalgasse 39, zwei Wohnhäuser, Johann Domej, 17, Promenadegasse 22/3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 2, Karmeliterplatz 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Trogergasse 3, Sockelsanierung, MA 24. Planverfasser: Arch Mag arch Andreas Zangerl, 5, Franzensgasse 17/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Waidhausenstraße, Heizungs- und Lüftungsanlage, GSD Gesellschaft für Stadt- und Dorferneuerung GesmbH, 8, Lederergasse 35. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Antonie-Platzer-Gasse, Einfamilienhaus, Franz und Eva Leberl, 13, Lainzer Straße 128. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, QL/73, Kanal, Heide Jagersberger, 4, Johann-Strauß-Gasse 29. Planverfasser und Bauführer: E. Satler BaugesmbH, 23, Ketzergasse 57.

Kleingartenanlage Untere Pfarrwiese, Parzelle 11, Kleingartenhaus und Senkgrube, Walter Della-Rovere, 15, Minciostraße 35/12. Planverfasser und Bauführer: Wagner & Hautz OHG Holz-, Leicht- und Massivbau, 4, Favoritenstraße 37.

Kleingartenanlage Steinböckengasse, Kleingartenhaus, Elisabeth Setzer, 14, Leifhelmgasse 9. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Chromy, 2340 Mödling, Südtiroler Gasse 40. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

15. Bezirk: Gablenzgasse 35–37/1, Umbauarbeiten, Liane Gärtner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Märzstraße 110/25+26, Wohnungszusammenlegung, Edith Haas, 5020 Salzburg, Gaisbergstraße 15A. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4–6. Bauführer: Velicky & Co BaugesmbH, 9, Porzellangasse 18.

Ullmannstraße 38, Wohnungsumbau, Arabella Heinzel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: GBD Bau- und Bauträger-GesmbH, 5, Margaretenstraße 142.

Kleingartenanlage Zukunft, 5/74, Kleingartenhaus, Renate Hefele, 6, Corneliusgasse 1/2. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

16. Bezirk: Brüßlgasse 22, Selbstfahreraufzug, Hausverwaltung Dr Benes, 18, Staudgasse 43. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, 2324 Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brunnengasse 36, Wohnungszusammenlegung, Gebäudeverwaltung Arnold Hellepart, 16, Hasnerstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Hans Hofer, 16, Thaliastraße 34.

Fröbelgasse 27, Wohnungszusammenlegung, Gabriele Sprengseis, 2, Miesbachgasse 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Berzl, 7, Schottenfeldgasse 78. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gallitzinstraße 33, Garage, Dr Johannes Pühringer, 16, Gallitzinstraße 29. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rittenbacher & Sommer GesmbH, 2353 Guntramsdorf, Falkengasse 40.

Ganglbauergasse 34, Dachausbau, Christa Knauss, 18, Gentzgasse 138. Planverfasser und Bauführer: Planungs- und MontagebaugesmbH, 5, Ramperstorffergasse 66.

Grundsteingasse 15, bauliche Änderungen, Hermann Haslauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Julius-Meinl-Gasse 2, bauliche Änderungen, Kirchmayr & Co KG, 16, Seeböckgasse 32. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Kral, 14, Guldengasse 11A. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kirchstetterngasse 30, bauliche Änderungen, Komm Rat Kurt Mann, 23, Perchtoldsdorfer Straße 25. Planverfasser und Bauführer: Ing Grüner und Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13.

Lerchenfelder Gürtel 31, Wohnungsumbau, Brigitte Bruckner, 8, Josefstädter Straße 55. Planverfasser und Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Lorenz-Mandl-Gasse 25, Abmauerungen in der Feuermauer, Dr Otto Ambros, 19, Zuckerkandlgasse 2. Planverfasser und Bauführer: Leyrer und Graf BaugesmbH, 19, Heiligenstädter Lände 17A.

Maderspergerstraße 14/1+2, Wohnungszusammenlegung, Claudia Pleml, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Menzelgasse 12, bauliche Änderungen, Dr Margarete Buryan, 3170 Hainfeld, Feldgasse 46. Planverfasser und Bauführer: Bmst Herbert Karner, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

ING. FRIEDRICH KUMMER
HOCH- UND TIEFBAU GES. M. B. H.
A-1226 WIEN
BREITENLEER STRASSE 166
KONTRAHENT DER STADT WIEN
TEL. 22 32 78
22 24 58

PLA
PLASS & CO.
Ges. m. b. H.
1101 Wien, Daumegasse 5,
Tel.: 602 36 90 Serie,
Fax: 602 36 90-33
2130 Mistelbach, Bahnstraße 25,
Telefon 0 25 72 / 31 52
7422 Riedlingsdorf, Brückengasse 5,
Tel. 0 33 57 / 29 16

H A U S T E C H N I K
In den Häusern unserer schönen Stadt
sind so manche Rohre alt und matt.
Ob Heizung, Wasser oder Sanitär,
weiß oft man keinen Rat mehr.
Darum – weißt Du was –
rufe schnell Haustechnik Plass.

KONTRAHENT DER STADT WIEN
HOLZBAU
ING. HANS PÖCHO
BAUGESELLSCHAFT MBH
Werkplatz: 1160 Wien, Huttengasse 27
Telefon 982 18 91
1160 Wien, Lorenz-Mandl-Gasse 26/1
Telefon 92 43 68, Fax 95 83 54

MALERMEISTER
GEGR. 1918
A. H. CERNY
Maler – Anstreicher – Tapetenarbeiten – Meisterbetrieb
H. CERNY
Büro: 1200 Wien, Dammstraße 14,
Telefon 332 97 63, Auto: 0 66 3 / 41 7 99
Wohnung: 1200 Wien, Marchfeldstr. 21/18,
Tel. 33 53 895
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Elektro- LAHODA
Behördlich konzessioniertes Elektrounternehmen
Gesellschaft m.b.H.
1150 Wien, Huglgasse 11
☏ **982 35 97, 985 73 30, Fax 982 35 97/17**
KONTRAHENT
DER STADT WIEN

Gerhard LIEBL
Transporte
Favoritner Gewerbering 42, 1100 WIEN, Tel. 604 25 92,
Fax DW 17
Kontrahent der Stadt Wien

BAUMEISTER ARCHITEKT ING.
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU
VIKTOR HÖRNLEIN
1140 WIEN · PENZINGER STRASSE 128 · TELEFON 894 75 94

PACHLER Ges. m. b. H.
Spezialestriche
Technische Austrocknung
3160 Traisen, Kulmhof-Siedlung 9
Telefon Büro 0 27 62/546 10
Telefon Auto 0 66 3/11 2 11
Fax: 02762-53796
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Stieböck & Co. Ges.m.b.H.
Kemper – System Großhandelspartner
3002 Purkersdorf
Wintergasse 26 – Tel. 0 22 31 / 21 14, 0 22 2 / 26 24 46
Kontrahent der Stadt Wien

GERHARD HOHL
Dachdeckerei & Spenglerei Ges.m.b.H.
1160 Wien, Baldiagasse 10
Telefon 46 51 63, 45 76 15, Fax 45 51 92
Kontrahent der Stadt Wien

BAUMSCHULEN **HOLZER** *Inh.: Holzer – Biezic*
1130 WIEN, BERGHEIDENGASSE 16 · TELEFON 804 51 04, FAX 804 45 13
LIEFERANT DER STADT WIEN

B A U U N T E R N E H M U N G
ING. KURT **HAMMERL** GES.M.B.H.
1160 WIEN, THALIASTRASSE 103, TEL. 92 34 20, 92 02 75
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

FB
Ing. Friedrich Brandmayer Ges.m.b.H. + Co. KG
Zentralheizungs-, Lüftungs-, Ölfeuerungs- und sanitäre Anlagen
1180 Wien, Gentzgasse 57, Tel. 34 83 96-0, 34 02 25-0, Fax 31 DW
SOLARTEUR®
Kontrahent der Stadt Wien

KRAFT & WÄRME
HEIZUNG – LÜFTUNG – KLIMA – SANITÄR
GAS- u. WASSERVERSORGUNG, ROHRLEITUNGSBAU, TANKANLAGEN
1141 WIEN, LINZER STRASSE 455
TEL. 97 25 11 SERIE
TELEFAX 97 74 83

Menzelgasse 23, Umwidmung, Dr Elmar Hoppa, 7, Kellermanngasse 8. Planverfasser: Thomas Ikrath, 8, Josefstädter Straße 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Menzelgasse 23, bauliche Änderungen, Wiener Städtische Wechselseitige Versicherung, 16, Thaliastraße 44. Planverfasser: Arch Dipl Ing Walter Brada, 8, Pfeilgasse 20. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ottakringer Straße 23, Satellitenanlage, Eidtarek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rosa-Luxemburg-Gasse 1–9/1, Umbau in der Wohnung, Karola Ressl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Mario Lang BaugesmbH, 12, Murlingengasse 43.

Sandleitengasse 9–13, bauliche Änderungen, Skript, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Franz Seidl GesmbH, 21, Shuttleworthstraße 19.

Speckbachergasse 11/4, Wohnungszusammenlegung, Erich und Ingrid Blauensteiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Ing Rath GesmbH, 16, Speckbachergasse 11.

Thalhaimergasse 33, Satellitenanlage, Cicek Zeynel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Thaliastraße 10/1, Umbau, C & S Immobilien Anlagen AG, 1, Opernring 17. Planverfasser: Grünberger & Seitschek GesmbH, 9, Währinger Straße 63. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Thaliastraße 152/1, Loggiaverglasung, Ernst und Maria Newald, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alu-Matauschek, 12, Schedifkaplatz 3.

Kleingartenanlage Kulturfreunde 16, Kleingartenhaus, Kanalanschluß, Karl Macek, 16, Winterburgergasse 1–11/1. Planverfasser und Bauführer: Nada Norvat – Fertighäuser, Kachelöfen, Bauelemente, 7, Westbahnstraße 38.

Kleingartenanlage Siller-Gärten, Kanalanschluß, Gertrude Wassiczek, 14, Staargasse 26. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

17. Bezirk: Andergasse 46, bauliche Änderungen, Dachgeschoßausbau, Dr Leo Wallner, 19, Nottebohmstraße 45. Planverfasser: Arch Peter Hartmann, 13, Hietzinger Hauptstraße 67. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dornbacher Straße 70/1, Dachgeschoßausbau, Mag Rudolf Schwager, im Hause. Planverfasser: Arch Emil C. Kovacic, 9, Porzellangasse 22A/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Enzelsbergergasse 6, Zubau, Renate Schmidberger, im Hause. Planverfasser: Herbert Wokurek, 3, Dietrichgasse 53. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Geblergasse 78, Selbstfahreraufzug, Gemeinschaft B.R.O.T., 1, Spiegelgasse 3. Planverfasser: Weigl-Aufzüge GesmbH & Co KG, 4730 Waizenkirchen, Webereistraße 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kreuzwiesengasse 7, Wohnhaus, Missionsschwestern Königin der Apostel, 17, Kreuzwiesengasse 9. Planverfasser: Arch Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Müglendergasse 3/5+6, Wohnungsumbauten,Traute Nemec-Molitor, im Hause. Planverfasser und Bauführer: San Hoch- und Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.

Steinergasse 3/13+14, Wohnungszusammenlegung, Eigentumsverwaltung der Methodistenkirche, 4020 Linz, Figulystraße 32. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Alfons Papsch GesmbH, 18, Herbeckstraße 52.

Weidmanngasse 14/9, Wohnungsumbau, Anna Bobak, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

18. Bezirk: Antonigasse 72, Teilausbau des Dachbodens, Barmherzige Schwestern vom heiligen Vinzenz von Paul, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ferdinand Schindler GesmbH, 15, Holochergasse 29–31.

Erndtgasse 7, Wohnungszusammenlegung, Dr Gerhart Lauer, im Hause. Planverfasser: Atelier Ing Santner, 6, Mariahilfer Straße 105/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Klostergasse 16, bauliche Änderungen, Adler-Apotheke Mag Hans Jakesz, 18, Währinger Straße 149. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Bleyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

Kreuzgasse 68, Selbstfahreraufzug, IS Immobilien-Service GesmbH, 6, Liniengasse 48. Planverfasser: N. Steiner GesmbH, 2324 Schwechat-Rannersdorf, Schwechater Straße 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lacknergasse 74, Um- und Ausbau des Wohnhauses, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 3, Modecenterstraße 14. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Martinstraße 30, Wohnungszusammenlegung, Georg Pragay, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Molnargasse 18, Hauskanal, Friedrich Jauernig, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Molnargasse 8, Hauskanal, Dr Franz und Christa Vals, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Währinger Gürtel 49, Um- und Ausbau des Wohnhauses, RBV Realitäten Beteiligungs- und VerwertungsgesmbH, 3, Modecenterstraße 14. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 1, Kanalanschluß, Hedwig Hauer, 16, Brüßlgasse 15–25/19. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 16, Kanalanschluß, Johann Marik, 18, Herbeckstraße 92. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 17, Kanalanschluß, Helmut Lojek, 18, Theresiengasse 69–71/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 20, Kanalanschluß, Hilde Krikova, 18, Hockegasse 9/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 22, Kanalanschluß, Elisabeth Marinoff, 18, Ferrogasse 24. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 26, Kanalanschluß, Johann Moser, 17, Haslingergasse 22. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 27, Kanalanschluß, Karl Gall, 17, Rebenweg 1/20. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 30, Kanalanschluß, Anna Svatunek, 6, Damböckgasse 3–5/3. Planverfasser und

GERHARD REMES Ges. m. b. H.
1150 Wien, Huglgasse 16 – Telefon 0 22 2/985 71 81 und 985 43 47, FAX 98 20 898
MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

AST

ED. AST & CO.

BAUGESELLSCHAFT m. b. H.

GRAZ – WIEN – INNSBRUCK – KLAGENFURT – SALZBURG
A-1123 Wien, Tanbruckgasse 3, Tel. 0 22 2 / 81 171, Fax 490 bzw. 390

Projektiert und baut im In- und Ausland:

Ingenieurhochbau, Industriebau, Fertigteilbau, Brückenbau, städtischer Tiefbau, U-Bahn-Bau, Stollenbau, Tunnelbau, Wasserbau, Kraftwerksbau, Hafenbau, Generalunternehmer, schlüsselfertiger Anlagenbau, Umweltschutzanlagen

MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS

DYWIDAG – WIR BAUEN AUF IDEEN – WELTWEIT

HOCHBAU
INDUSTRIEBAU
TUNNELBAU
SPEZIALTIEFBAU

BRÜCKENBAU
WASSERBAU
U-BAHN-BAU
STRASSENBAU

Dyckerhoff & Widmann

Gesellschaft mit beschränkter Haftung · BAUUNTERNEHMUNG

1010 Wien, Stubenring 18, Telefon 512 36 04 △, Telex 01-35053, Telefax 513 83 77

ing lorbeck+co
gerichtl. beeid. sachverständiger
spezialbau
estriche — industrieböden
trockenausbau-wände-decken-innenputz-fußböden
8042 graz, st.-peter-hauptstraße 10, tel. (0316) 47 55 81
fax 47564177 · kontrahent des bundes und der stadt wien

Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D, Parzelle 41, Kleingartenhaus und Kanalanschluß, Josef Klein, 18, Kreuzgasse 32. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D1, Parzelle 16, Kanalanschluß, Ferdinand Stelzl, 18, Wielemansgasse 5–11/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D1, Parzelle 27, Kanalanschluß, Mag Kurt Pokorny, 16, Redtenbachergasse 25/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D1, Parzelle 4, Kanalanschluß, Elfriede Maresch, 9, Mariannengasse 15. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Schönbrunner Graben, Parzelle 6, Kanalanschluß, Karl Haismann, 17, Alszeile 11. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

19. Bezirk: Arbesbachgasse 28/1, bauliche Herstellung, Arch E. Peters, 14, Weinzierlgasse 1–7/5. Planverfasser: Arch E. Peters, 14, Weinzierlgasse 1–7/5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bellevuestraße 57, Einfamilienhaus, Dipl Ing Wolfgang Vasko, 19, Bellevuestraße 43. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Prohazka, 1, Vorlaufstraße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Buttenweg, Kleingartenhaus, Herta Vesely, 16, Degengasse 40. Planverfasser: San Hoch- und Tiefbau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dennweg 25, bauliche Herstellung, Dipl Ing Peter Binder-Krieglstein, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Dennweg 9, bauliche Herstellung, Erna Unger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Döblinger Hauptstraße 15/1, bauliche Änderungen, Dr August Schülein, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Blovsky BaugesmbH, 19, Gatterburggasse 4.

Friedlgasse 8, bauliche Änderungen, Doris Taussig, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing L. Krizmanics, 2500 Baden, Waldgasse 25. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grinzinger Straße 111, bauliche Änderungen, Dipl Ing Klaus Böhm-Bau GesmbH, 19, Lotheißengasse 27. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hofzeile 10–12/15, bauliche Änderungen, Dr Brigitte Weiss, 18, Dr-H.-Maier-Straße 59/1. Planverfasser: FF Fassaden GesmbH, 10, Herndlgasse 20. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kahlenberger Straße 49, bauliche Änderungen, Ingrid Lachsteiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Karl Aspermayer GesmbH & Co KG, 19, Kahlenberger Straße 16.

Pyrkergasse 29, bauliche Änderungen, Alexander Stauder, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Endl, 19, Dionysius-Andrassy-Straße 5. Bauführer: Palm Bau vormals A. Enzelberger GesmbH, 18, Hildebrandgasse 26.

Rodlergasse 17A, bauliche Änderungen, Mag Theodor Langer, 19, Trautenauplatz 17. Planverfasser: Dipl Ing Josef Habres, 2500 Baden, Grillparzerstraße 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sieveringer Straße 2, bauliche Herstellung, Julius Meinl Immobilienverwaltungs und -vermietungs GmbH, 16, Sandleitengasse 41. Planverfasser: Josef Meinl AG – Bauabteilung, 16, Sandleitengasse 41. Bauführer: Bmst Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Vegagasse 6, Umbau, Dr Irmgard Löschner, im Hause. Planverfasser: Arch Alfred Podkorschek, 18, Ferrogasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weinberggasse 13, bauliche Änderungen, Karl Reutner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Vladar & Co GesmbH, 20, Heinzelmanngasse 6.

20. Bezirk: Bäuerlegasse 34, bauliche Änderungen, Hatice Özbek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Caru-Bau GesmbH, 2, Darwingasse 20.

Dresdner Straße 42–44, Umwidmung von Pflichtstellplätzen, Wohnpark Errichtungs- und Vermietungs AG, 2, Schiffamtsgasse 14. Planverfasser: Georg Ladstätter, 3, Salmgasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kunzgasse 5, bauliche Änderung, ÖBAG Bau- und Liegenschaftsverwertungs GesmbH, 4, Rechte Wienzeile 29. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rauscherstraße 2, Portalumbau, Alfred Neunteufel, 3, Ungargasse 52/2. Planverfasser: Hertha Alfons GesmbH, 9, Liechtensteinstraße 81/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

21. Bezirk: Bonitzgasse 2/33, Ölfeuerung, Helmut Bachhofner, im Hause. Planverfasser: Tutschek GesmbH, 3, Trubelgasse 9. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Clessgasse 23, Sommerhaus, Willibald und Marian Daber, 14, Linzer Straße 128/14. Planverfasser: Seba-Bau GesmbH, 6, Otto-Bauer-Gasse Nr 24. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Donaufelder Straße 100, Garage, Stefanie und Rudolf Mayer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Handschuh GesmbH, 21, Donaufelder Straße 102.

Gaswerkstraße 8, Zubau, Herbert Jordan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Herchenhahngasse 6, Zubau zur Sonderschule, MA 26. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Schirnhofer, 5, Spengergasse 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Irenäusgasse 2, Selbstfahreraufzug, MA 34. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4. Bauführer: Stettin Hoch- und Tiefbau GesmbH, 1, Seilerstätte 13.

Jedlersdorfer Straße 152, Kanal, noch nicht bekanntgegeben. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Jedlersdorfer Straße 153, Kanal, Hermann Müller, 21, Jedlersdorfer Straße 152. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Johann-Weber-Straße 61, Kanal, Dr Alfred und Elisabeth Baudisch, 21, Johann-Weber-Straße 58. Planverfasser und Bauführer: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz.

Mengergasse 22–24, Dachausbau, Gerhard Bukor, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Siemensstraße 88, Tennishalle, KSV Siemens Vereinsleitung, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Frohes Schaffen, Kleingartenhaus, Gerda Größbauer, 21, Meistergasse 4/2. Planverfasser und Bauführer: G. U. Bauunternehmen und Handels GesmbH, 21, Donaufelder Straße 144.

22. Bezirk: Am Kaisermühlendamm, Baubüros, Installationsgeschoß, Überdeckung UNO-Straße, techn Vorbesprechung, Objekte 2, 3, 4, Donau-City GesmbH, 8, Friedrich-Schmidt-Platz 3. Planverfasser: Donau-City GesmbH, 8, Friedrich-Schmidt-Platz 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Am Kaisermühlendamm 73, Badeinbau, Josef Klamecker, 11, Bleriotgasse 25/12. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37.

Am Krautgarten 12, Baubewilligung für zwei Reihenhäuser, Jürgen Schill Bauträger-Immobilien GesmbH, 22, Kiwischgasse. Planverfasser: Schönberg-Bau GesmbH, 2230 Gänserndorf, Protteser Straße 38. Bauführer: Jürgen Schill Bauträger-Immobilien GesmbH, 22, Kiwischgasse.

Bambergergasse, Kanalanschluß, Gabriele Ondreicska, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Bambergergasse 100, Kanalanschluß, Ida Haselbacher, im Hause. Plan-

STAHL LEHNER
STAHL - BAUSCHLOSSEREI
LEHNER
2324 SCHWECHAT · RANNERSDORF
1110 WIEN · KRAUTGASSE 2
Telefon 0222 / 707 13 60 · Fax 0 22 2 / 707 34 73
Kontrahent der Stadt Wien

Bau- und Portalglaserei
JOSEF KAIN Ges. m. b. H.
1090 Wien, Hahngasse 12, Tel. 34 72 51, Fax: 34 31 80
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

ERICH KRUG
GEBÄUDEREINIGUNG
Zurverfügungstellung von Arbeitskräften
1020 WIEN, TABORSTRASSE 104, Tel. 214 64 32
KONTRAHENT DER STADT WIEN

BETA
Elektroinstallationen
Blitzschutzbau und Kernbohrungen für Tiefenerder
1030 Wien, Aspangstraße 39, Tel. 798 04 53, Fax 798 04 53-75 Kontrahent der Stadt Wien

SLOWIK GMBH
BAU-ABBRUCH-UNTERNEHMEN
BEATRIXGASSE 6/5 TEL. 712 58 78
1030 WIEN 715 82 22

TANKSTELLEN UND SERVICE
SILOTRANSPORTE
SCHOTTERWERK
NAH- UND
FERNTRANSPORTE
ERDARBEITEN
BÖHM
Transport-Ges.m.b.H.
Büro: Untere Hauptstraße 22
7100 NEUSIEDL AM SEE, Tel. 02167/2660 und 2666
Lastentransporte, Tankstelle – Tel. 2456, TX 18255
Servicestation – Tel. 2665, FAX 02167/26609

BAU-, MÖBELTISCHLEREI
Fenster und Türensanierungen
Fa. LADENSTEIN
1020 Wien, Darwingasse 36, Tel. 24 47 562, 0 66 3 / 80 25 24
Kontrahent der Stadt Wien

WIR HABEN DIE SONNE IM GRIFF
- Schuß- und einbruchsichere Storen
- Jalousien – Markisen – Vertikalstoren
- Faltwände – Rolladen – Rolltore
- Vollelektronische Steuerungen
- Filmleinwand – Flächenvorhänge
- Elementtrennwände
- Horizontalauskragungen

KROPF
FAX 815 98 15
F. KROPF, 1120 WIEN, RAUCHGASSE 32, TELEFON 85 75 61

Bauspenglerei August Holly
SCHWARZDECKUNGEN 1170 WIEN 17, TAUBERGASSE 40 · TELEFON 46 11 37 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

ING. OTTO KASTOWSKY
GARTENGESTALTUNG – SPORTSTÄTTENBAU
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN
A-1030 WIEN, LÖWENGASSE 39/6 TELEFON UND FAX 713 27 81

P. u. P. KRAUS
BAUGESELLSCHAFT M. B. H.
1100 WIEN, REMYSTRASSE 39, TELEFON 68 51 98
KONTRAHENT DER STADT WIEN FAX 68 78 98

STRASSENBAU UND PFLASTERUNGEN
Emil Schlepitzka's Nfg.
A. E. Schlepitzka
1180 Wien, Kutschkergasse 5, Telefon 43 46 84
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

HELMUT FISCH
BAU- und PORTALVERGLASUNG
1200 Wien, Allerheiligenplatz 19, Tel. 330 32 20
2232 Deutsch-Wagram, Bellegardeg. 13, Tel. 0 22 47 / 33 53
1220 Wien, Schüttaustraße 14–18, Tel. 23 72 07

MEDIZINTECHNIK
ELEKTROTECHNIK
APPARATEBAU
MED. GASANLAGEN
KERN
ING. FRITZ KERN GES.M.B.H.
LIEFERANT DER STADT WIEN
A-1160 Wien, Fröbelgasse 19
Telefon (0 22 2) 493 16 51
Fax DW 9
Telefon (0 22 2) 95 91 86

TÜREN – FENSTER
LEOPOLD GÖSSL
KONTRAHENT DER STADT WIEN
2120 WOLKERSDORF, NÖ
WERKSTÄTTE: 2122 MÜNICHSTHAL, Hauptstraße 163
Telefon 0 22 45 / 26 49 – TELEFAX 0 22 45 / 32 14
GÜTESIEGELFENSTER aus HOLZ – INNENTÜREN
HOLZ-ALUFENSTER

verfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Bambergergasse 107, Kanalanschluß, Gabriele Ondreicska, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Bambergergasse 98, Kanalanschluß, Wilhelm und Hedwig Mosnicka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Burgkmairgasse 4, Normstahlgerätehütte, Herbert Purtz, 22, Meißauergasse 2A/3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, 3972 Großpertholz, Rindlberg 105.

Dampfschiffhaufen, Gartenhaus, Raimund Ott, 18, Leitermayergasse 52/2. Planverfasser und Bauführer: Zimmerei Wolfinger, 4284 Tragwein.

Flugfeldstraße 21, Kleinhaus und Garage, Adolf und Maria Blaschka, 22, Erzherzog-Karl-Straße 200. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Franz Wögler, 2301 Großenzersdorf, Elisabethstraße 9.

Hausfeldstraße 27, Zubau, Peter Freistätter, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hubert Wagner, 4, Favoritenstraße 37.

Kapellenweg, Abweichungen vom Bewilligten, Österr Siedlungswerk Gemeinn GesmbH, 8, Breitenfelder Gasse 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaposigasse 68, Zubau, Erwin Lener, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Mayreder, Kraus & Co BaugesmbH, 9, Roßauer Lände 23.

Kliviengasse 72, Kleinhaus und Kleingarage, Karl und Ilse Dlabac, 20, Engerthstraße 108. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Franz Wögler, 2301 Große ızersdorf, Elisabethstraße 9.

Lieglerstraße 51, Gartenhütte, Manfred und Michaela Sulz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Buhl GesmbH, 3571 Gars am Kamp, Schillerstraße 164.

Löwensteinstraße 11, Gerätehütte, Maria Prochnik, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Naufahrtweg 31, Dachausbau, Henriette Wagner, 22, Kloepferstraße 50. Planverfasser und Bauführer: Bmst Erwin Neunteufl, 3972 Großpertholz, Rindlberg 105.

Saltenstraße 10, Kanalanschluß, Andreas und Erika Bonito, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Saltenstraße 13, Kanalanschluß, Rosalia Schlosser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Saltenstraße 13A, Kanalanschluß, Gerhard Schlosser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Saltenstraße 7, Kanalanschluß, Johann und Rosa Löffler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Schachnerstraße 53, Umbauarbeiten, Dipl Ing Friedrich Reichhart, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Manfred Ruttkovsky, 3, Kegelgasse 25. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schickgasse 13, Wohnhaus mit mehreren Geschoßen, Investor Projektmanagement GmbH, 2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 39. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schüttaustraße 55, Umformerstation in Kellerabteilen, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Schwager, 4, Schaumburgergasse 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schüttaustraße 62, Umwidmung der Räume im Parterre, Rosa Wotruba, 9, Badgasse 9/1. Planverfasser und Bauführer: I. Schmid BaugesmbH, 17, Dornbacher Straße 32.

Süßenbrunner Straße, Errichtung der Garagenlüftungsanlage, Gebös Gemeinn Baugen österr Siedler und Mieter reg Gen mbH, 5, Amtshausgasse 4. Planverfasser: Ing Othmar Trepka, 17, Dornbacher Straße 93. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Trollblumengasse 19, nachträgliche Baubewilligung für ein Wohnhaus, Helmut Hager, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Viktor-Wittner-Gasse 42, Kanalanschluß, Katharina Kettler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Wehrbrücklstraße 33, Kanalanschluß, Waltraud Rotter, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Wehrbrücklstraße 74, Kanalanschluß, Eva Maria Eigenseder, 19, Heiligenstädter Straße 175. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Wehrbrücklstraße 8, Kanalanschluß, Anton und Theresia Seiter, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Angoraweg 25, Einfamilienhaus und Einfriedung, Ing Martin Hoffmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: B & B Massivhaus GesmbH, 17, Gschwandnergasse 26–28.

Niedermoserstraße, Betriebsgebäude, Lütze GesmbH, 20, Handelskai 92. Planverfasser: Wilfing, 8010 Graz, Peinlichgasse 13. Bauführer: Baumanagement Forstner, 19, Peter-Jordan-Straße 8.

Kleingartenanlage An den Alten Schanzen, Parzelle 101, Kleingartenhaus, Manfred Rotter, 20, Engerthstraße 94. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage An den Alten Schanzen, Parzelle 147, Kleingartenhaus, Walter Hlawa, 14, Molischgasse 3. Planverfasser und Bauführer: Ing Wolfgang Koglgruber, 14, Baumgartenstraße 42.

Donauinsel, Flüssiggasanlage, Arge Donaukraftwerk Freudenau, 2, Praterspitzstraße. Planverfasser: BP Austria Verkaufsleitung Gas – Ost, 11, Margetinstraße 8C. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: An den Steinfeldern 4A, Klimaanlage, ORF Österreichischer Rundfunk, 13, Würzburggasse 30. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Arge Bau ORF-Zentrum Wien, Hazet, Badersdorfer, 13, Würzburggasse 30.

Anton-Freunschlag-Gasse 27, Garagenlüftungsanlage, Nova-Photo Graphik Bildverwertungs GmbH, 15, Kauergasse 10. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rainhard Eisterer, 14, Serravagasse 13. Bauführer: Emmerich Hrebenda Heizung – Lüftung – Sanitär, 2120 Wolkersdorf, Hauptstraße 15.

Atzlergasse 24, Zubau, Wolfgang Sommerauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BE-NO Bau- und Montage GesmbH, 2103 Langenzersdorf, Lagerstraße 34.

Erhardgasse 25, Einfamilienhaus, Edith Lansky, 22, Eipeldauer Straße 38/8. Planverfasser: Bmst Dipl Ing Gerhard Dinstl, 5, Schloßgasse 13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erlaaer Straße 82–90, Wasserleitungsstraße, MA 43. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaiser-Franz-Josef-Straße 38, Umbauten, Dr Susanne Barth, 2332 Hennersdorf, Hauptstraße 29. Planverfasser: Vamed Engineering Krankenhaus PlanungsgesmbH, 10, Daumegasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ketzergasse 397, Bauhütte, Franz Kuruz, im Hause. Planverfasser und

HEINZ FIDLER
1220 Wien, Sinagasse 52, Tel. 23 57 14
23 67 50
FAX 23 67 50-20
WÄRME
KÄLTE
SCHALL
ISOLIERUNGEN

HOLZBAU

ING. JOHANN ASCHAUER
ZIMMEREI GESMBH

unser Programm:

werbeflächen
auf stehern · auf mauern · plattenmaterial · montage

sägewerk
kantholz · bretter · pfosten · brennholz · sägespäne

zimmererarbeiten
dachstühle · blockhäuser · stiegen · fußböden · deckenschalungen · saunabau

1210 WIEN
PRAGER STRASSE 268
TELEFON 39 11 08

3571 GARS/KAMP
WIENER STRASSE 112
TELEFON 0 29 85 · 22 35, FAX 22 31

G. HINTEREGGER & SÖHNE
BAUGESELLSCHAFT M. B. H., SALZBURG
MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS

HOCHBAU – ALTHAUSSANIERUNGEN – TIEFBAU
BETON- UND STAHLBETONBAU
STOLLEN- UND STRASSENBAU, UMWELTTECHNIK
INDUSTRIE- UND WASSERKRAFTANLAGEN

Zentralbüro, Lagerplatz und Werkstätte:
5021 Salzburg, Bergerbräuhofstraße 27, Postfach 178, Telefon 0 66 2 / 88 9 80-0, Fax 0 66 2 / 88 9 80/30

Zweigniederlassungen:
1220 Wien, Baranygasse 7, Telefon 22 15 37–39, FS 135902, Telefax 22 15 37-13
8712 Niklasdorf, Telefon 81 3 84, FS 3342

Bauführer: Stbmst Ing Roland Fuchs, 7, Schottenfeldgasse 35.

Kinskygasse 36–38, Umbauten, Karl F. Holzer GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Universale-Bau AG, 1, Renngasse 6–8.

Kroissberggasse 20, bauliche Änderungen, Gertrude Dietrich, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße, Gasdruckregelanlage, Wiener Stadtwerke – Gaswerke, Generaldirektion, 8, Josefstädter Straße 10–12. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: Arge Teerag-Asdag AG, 11, 7. Haidequerstraße 1–3.

Laxenburger Straße 365, Einbau einer Kühlzelle, J. Hora & Co GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Maurer-Lange-Gasse 87, bauliche Änderungen, Maria Zdenek, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Hanns-Dieter Bohrn, 2460 Bruck an der Leitha, Am Hochfeld 1A. Bauführer: Dipl Ing Johann Bohrn Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, 23, Neilreichgasse 193.

Rudolf-Waisenhorn-Gasse 194, Einfamilienhaus, Arch Wilhelm Holzbauer, 1, Fischhof 3. Planverfasser: Arch Wilhelm Holzbauer, 1, Fischhof 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Triester Straße 244, Unterfangung, Alag Grundstückverwaltung Ges mbH, 4, Wiedner Hauptstraße 56. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Zia Taheri, 4, Sankt-Elisabeth-Platz 6. Bauführer: Universale-Bau AG, 1, Renngasse 6–8.

Triester Straße 279, Feuermauerbemalung, Bauhaus GesmbH, 4600 Wels, Straubingerstraße 25. Planverfasser: Ispa-Werbung, 15, Linke Wienzeile 236. Bauführer: Niedermayr Schilder – Siebdruck – Autobeschriftung, 4020 Linz, Friedhofstraße 25.

Wettengelgasse 38, Zubau, Anna Schimek, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Jacquingasse 4. Bauführer: Ehrenreich GesmbH, 3, Obere Weißgerberstraße 15.

Richard-Strauss-Straße 28, Umbauarbeiten, Forstinger HandelsgesmbH, im Hause. Planverfasser: Bmst Josef Panis, 2700 Wiener Neustadt, Domplatz 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Birostraße, Betriebsgebäude, Hans Bilstein GesmbH, 23, Eitnergasse 13. Planverfasser: SET Bauprojektierungsgesmbh, 2331 Vösendorf, Schönbrunner Allee 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Abbrüche

5. Bezirk: Högelmüllergasse 6, Marzek-Etiketten, 2513 Möllersdorf, Wiener Straße 105–107. Planverfasser und Bauführer: BU Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

11. Bezirk: Csokorgasse 11, Altölbehälter, Immorent GesmbH, 6, Windmühlgasse 22. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Schloß Schönbrunn, Holzriegelbau in der Lindenallee, Schloß Schönbrunn Kultur- & BetriebsgesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Waldmeistergasse 21, Sommerhaus, Ing Felix Novotny, 14, Schuhbrechergasse 5. Planverfasser und Bauführer: Ing Felix Novotny Bau GesmbH, 14, Haidersberggasse 8.

17. Bezirk: Kreuzwiesengasse 7, Wohnhaus, Missionsschwestern Königin der Apostel, im Hause. Planverfasser: Arch Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

19. Bezirk: Bellevuestraße 57, Einfamilienhaus, Dipl Ing Wolfgang Vasko, 19, Bellevuestraße 43. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Prohazka, 1, Vorlaufstraße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Bojanusgasse 18, Peter Hassmann, 22, Bojanusgasse 17. Planverfasser: Arch Prof Dipl Ing Helmut Hodny, 2340 Mödling, Priessnitzgasse 21, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grundabteilungen

10. Bezirk: Oberlaa Land, Kaistraße 34, EZ 482, Gst 182/3, ARGE Ing Kons für Verm Wesen Prof Dipl Ing Waldemar Frosch und Dipl Ing Johann Hornyik, 2500 Baden, Gutenbrunner Straße 12, Theresia Maad (MA 64 – GA 10/23/93).

13. Bezirk: Speising, Sonnbergweg 17, EZ 218, Gst 413/31 u a, Dipl Ing Dr Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121/II, für Ernestine Samek (MA 64 – GA 13/25/93).

Ober Sankt Veit, Himmelhofgasse 9–13, EZ 390 u a, Gst 502/1 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 24/92 Gd-4 (MA 64 – GA 13/24/93).

17. Bezirk: Hernals, Geblergasse 47, EZ 1616, Gst 1205, Ing Leopold und Leopoldine Pfiel, 19, Krottenbachstraße 111 (MA 64 – GA 17/37/93).

Dornbach, Schönbrunner Graben, EZ 1406, Gst 706/3 u a, Dipl Ing Karl Koller, 3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11/19, für Mag Brigitte Gassler-Nägele (MA 64 – GA 17/39/93).

19. Bezirk: Neustift am Walde, Neustift am Walde 77–79, EZ 231, 91, Gst 43/1, 43/2 u a, Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Leopold Huber und Michael Eischer (MA 64 – GA 19/42/93).

21. Bezirk: Stammersdorf, Krottenhofgasse 4–6, EZ 1138, Gst 320/1, Dipl Ing Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3, für Marianne Probst und Elfriede Veith (MA 64 – GA 21/82/93).

22. Bezirk: Hirschstetten, Breitenleer Straße, EZ 145 u a, Gst 425/1 u a, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6, für Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds (MA 64 – GA 22/125/93).

Hirschstetten, Spargelfeldstraße 222, EZ 1508, Gst 406/12 u a, Eva Rittenbacher, 22, Halblehenweg 49 (MA 64 – GA 22/130/93).

23. Bezirk: Inzersdorf, Gaskistraße 11, EZ 3917, 4085, Gst 1445/12, 1445/15, Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27, für Techn Überwachungsverein Wien Elefant Holding AG (MA 64 – GA 23/63/93).

Erlaa, Meischlgasse 11–13, EZ 726, Gst 188/2 u a, Dipl Ing Ulf Röhrig, 3400 Klosterneuburg, Franz-Rumpler-Straße 10, für Int Caliqua GesmbH (MA 64 – GA 23/62/93).

Atzgersdorf, Knotzenbachgasse 12, EZ 1057, 1653, Gst 648/3, 648/9 u a, Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27, für Helga und Ing Max Fischer, Susanne Fleischhart, Mag Ingrid und Dr Harald Franz (MA 64 – GA 23/69/93).

Rodaun, Manowardagasse 5–7, EZ 342, 737, Gst 145/2, 145/3 u a, Dipl Ing Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121/II, für Sieglinde und Dkfm Hans Svoboda (MA 64 – GA 23/68/93).

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

1. Bezirk: Plankengasse 4, Arch Dipl Ing Martin Schwanzer, 1, Josefsplatz 6. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

2. Bezirk: Czerningasse 6/2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

3. Bezirk: Am Heumarkt 3/1, Anton Mesaric, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Hans-Peter Wildom, 4, Goldeggasse 2.

Franzosengraben 3, Karl Baron, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Claus Strohmaier, 3, Klimschgasse 25.

Hegergasse 18, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dieter Allesch, 5, Kohlgasse 11.

Matthaeusgasse 4, Dr Gerald Flödl, 4020 Linz, Scheibenpogenstraße 15. Planverfasser: Edwin Gruber, 16, Ottakringer Straße 189–191.

ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT
E. SCHEBESTA GES.M.B.H.
Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammschutz
ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT
R. SCHEBESTA & CO. KG
FARBENGROSSHANDEL
1104 Wien, Fernkorngasse 88, Tel. 604 33 70
Telefax 602 41 34/18
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

F & E RUDOLF KG
BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI
1210 WIEN, FLORIDUSGASSE 62 TEL. 25 45 43 SERIE
FAX 25 45 43-9 DW
1080 WIEN, JOSEFSTÄDTER STRASSE 16 TEL. 402 34 9
LIEFERANT DER STADT WIEN

Manfred Jurasz & Co.
Dachdecker und Spengler
1230 Wien, Atzlergasse 4 **Telefon 69 33 66**
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ING. FRIEDRICH
STADTBAUMEISTER
HOCH-, TIEFBAU
SCHLICHTINGER Gesellschaft m. b. H.
Wien 7, Kirchengasse 38, Telefon 93 41 30, Fax: 93 41 30/9, 93 76 86/9

„IRONIMUS“
Unabhängiger Versicherungsmakler
Gesellschaft mbH
1120 Wien, Reschgasse 14, Tel. 0 22 2 / 815 99 13

LANG & CO.
KOMMANDITGESELLSCHAFT
Chemisch-technische Produkte, Auftaumittel, chem. Reiniger, Mineralöl-Großhandel
3001 Mauerbach, Herzog-Friedrich-Platz 1, Telefon 97 15 86, FS 13-2305 Fax: 97 72 01
5280 Braunau, Hans-Sachs-Straße 2, Telefon (0 77 22) 29 59, FS 27669 Fax: 66 234
LIEFERANT DER STADT WIEN

I. Hoidn Ges.m.b.H.
DACHDECKEREI - SPENGLEREI
1232 Wien, Triester Str. 326, Tel. 69 42 37
2333 Leopoldsdorf, Hauptstraße 18
Tel. 0 22 35/71 01 • Telefax 0 22 35/29 01
KONTRAHENT DER STADT WIEN

SCHLEIMER
GARTENGESTALTUNGS-Ges. m. b. H.
2320 SCHWECHAT, NETZGASSE 10, TEL. 707 10 76
KONTRAHENT DER STADT WIEN

INDUSTRIE- u. WERKSVERTRETUNG Ges. m. b. H.
Objektgestaltung * Bauelemente * Dämmstoffe * Techn. Großhandel
Büro: 1070 Wien, Schottenfeldg. 35
Tel. 523 72 22, Fax 523 72 224
Werk Wien: 1030 Wien, A.-Blamauer-Gasse / Aspangbahnhof
Tel. 78 33 24, Fax 78 83 26

ABBRUCHUNTERNEHMUNG
Komm.-Rat W. GRÖLLER Ges. m. b. H.
GRÖLLER
1140 Wien, Hütteldorfer Straße 257 c
Büro: 1140 Wien, Goldschlagstraße 130/4
948 47 24 AUTOTELEFON **0 66 3/269 12**
Tel. 982 07 60, Fax 92 51 67
Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

Karl Kantner Bauschlosserei
alle Reparaturen
Schlüsseldienst
1010 Wien, Schottenring 24
Telefon 533 53 95, Fax 535 01 50
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ERICH AICHBERGER
Handel und Montage von TROAX-Kellerboxen in Blech und Gitter
2232 Deutsch Wagram, Adalbert-Stifter-Straße 9
Telefon und Fax 0 22 47 / 31 63

GRANITWERKE KLEINZELL
Gesellschaft m.b.H. Granit, Marmor, Baustoffe
Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art.
Postanschrift: 4115 Kleinzell, Tel. 0 72 82 / 53 07, Fax 0 72 82 / 60 75.
Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen.
Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49 / 82 20. Bahnstation: Summerau.
Kontrahent der Stadt Wien.

4. Bezirk: Lothringerstraße 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Störi & Schwarzbier, 19, Obkirchergasse 17.

Mayerhofgasse 8, Contirent Leasing GesmbH & Co KG, 2351 Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd, Straße 14. Planverfasser: Elisabeth Culen, 2345 Brunn am Gebirge, Dreihäuser 20.

Wiedner Gürtel, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

5. Bezirk: Diehlgasse 17–19, Hausinhabung Diehlgasse N, im Hause. Planverfasser: Brigitte Siller, 5, Diehlgasse 17–19.

Kriehubergasse 9, für den Eigentümer und als Planverfasser: Schrom GmbH Baumeisterarbeiten, 21, Tonfabrikgasse 3.

Wimmergasse 19, Immobilienverwaltung Waltraud Müller, 9, Alserbachstraße 5. Planverfasser: Ing Kurt Bleyer, Baumeister, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

9. Bezirk: Wilhelm-Exner-Gasse 23, Immobilien Vermietung GesmbH, 2, Böcklinstraße 47. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Inzersdorfer Straße 119, Maria Chvatal, im Hause. Planverfasser: BM BaugesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Klederinger Straße 147, Josef Berger, 10, Liesingbachstraße 19. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Quellenstraße 82, Mag Agnes und Anton Pfneisl, 23, Johann-Teufel-Gasse 12. Planverfasser: Bm BaugesmbH, 3100 St Pölten, Schießstattring 27.

11. Bezirk: Kaiserebersdorfer Straße 256A, J. und L. Steinhart Gartenbau, im Hause. Planverfasser: Bmst Otto Koch, Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, 2320 Schwechat, Weglgasse 10.

Mitterweg, Walter Gattringer, 11, Neurissenweg 11. Planverfasser: Hans P. Kramel GesmbH, 11, 7. Haidequerstraße.

Spissakgasse 856, Hilda Bauer, im Hause. Planverfasser: Alexander Kaiser und Co Bau GesmbH, 2, Hochstettergasse 3.

12. Bezirk: Hohenbergstraße 18, Franz Weber, im Hause. Planverfasser: Franz Weber, 12, Hohenbergstraße 18.

Rechte Wienzeile 231, Helmut Langer, 1, Franz-Josefs-Kai 13. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Hietzinger Hauptstraße 101, Mechthild Salzer, 3, Salesianergasse 7. Planverfasser: Arch Dipl Ing Horst Poremba, 3, Marxergasse 13.

Kraelitzgasse 18, für den Eigentümer und als Planverfasser: Werner Schmidt GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 280.

Wlassakstraße 81, Martha Seuhs, 13, Wlassakstraße 83. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Hannbaumstraße 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Kefergasse 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Hans Michael Ruczka, 13, Jagdschloßgasse 67.

Prochstraße 14, Elisabeth Krassel, 13, Preindlgasse 3. Planverfasser: Dipl Ing Michael Neudecker, 6, Barnabitengasse 8.

Schanzstraße 51, Immobilienverwaltung Waltraud Müller, 9, Alserbachstraße 5. Planverfasser: Ing Kurt Bleyer, Baumeister, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

15. Bezirk: Geibelgasse 26, Immobilienverwaltung Waltraud Müller, 9, Alserbachstraße 5. Planverfasser: Ing Kurt Bleyer, Baumeister, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

Nobilegasse 47, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36.

16. Bezirk: Friedrich-Kaiser-Gasse 85, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Paletzgasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Lothar Janig, 4, Kleine Neugasse 12.

Wilhelminenstraße 49, für den Eigentümer und als Planverfasser: Mayerle Bau und HandelsgesmbH, 8, Lange Gasse 67.

17. Bezirk: Promenadeweg 2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Rosensteingasse 80, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Konrad Enzelberger, 14, Lautensackgasse 7.

18. Bezirk: Peter-Jordan-Straße 93, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Kleingartenanlage Wallrißgraben, Walter Sicora, 18, Eckpergasse 42/1. Planverfasser: Pyramide Bau- und HandelsgesmbH, 22, Wagramer Straße 146.

19. Bezirk: Bellevuestraße 16, Dr Gerhard Gergely, 5, Gartengasse 8. Planverfasser: Blovsky BaugesmbH, 19, Gatterburggasse 4.

Glanzinggasse 59, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Wittmann, 14, Bierhäuselberggasse 41.

Hackenberggasse 43, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Haubenbiglstraße 25, Dr Peter Getreuer, 3, Landstraßer Hauptstraße 14–16. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schmid, 3021 Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12.

Kahlenberger Straße 98, Gertrude und Matthias Mayer, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schmid, 3021 Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12.

Trummelhofgasse 1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Zahnradbahnstraße 21, Dipl Ing Lukas Schwimann, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

20. Bezirk: Wehlistraße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

21. Bezirk: Hopfengasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

Johann-Weber-Straße 8, Aloisia Stanzell, im Hause. Planverfasser: BB Massivhaus Ges, 17, Gschwandnergasse 26–28.

Leopoldauer Straße 75, RA Dr Arnulf Hummer, 1, Maysedergasse 5. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Einzingergasse 2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Architekt Dipl Ing Theo Gabler, 13, Kupelwiesergasse 5.

22. Bezirk: Am Schierlinggrund 48, Josef Vrzak, 14, Hütteldorfer Straße 218/1. Planverfasser: Bmst Erwin Neunteufl, 3972 Bad Großpertholz.

Deindorfstraße 30, für den Eigentümer und als Planverfasser: BU Johann Lehner GesmbH, 22, Marburggasse 48.

Florian-Berndl-Gasse 43, Hans Holzer, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Kliviengasse, Linzer Fertighäuser, 7304 Großwarasdorf, Obere Hauptstraße 53. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Wagramer Straße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Zschokkegasse 17, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Hofstättenweg, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

23. Bezirk: Breitenfurter Straße 148, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

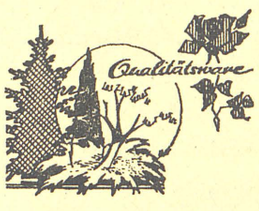
Manowardagasse 11, Dr Maria-Theresia Hosteck, 23, Dreiständegasse 37. Planverfasser: Rieger BaugesmbH Hoch-, Tief-, Holzbau, 9462 Bad St Leonhard Nr 33.

Seybelgasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Vösendorfer Straße 68, für den Eigentümer und als Planverfasser: Stbmst Josef Jarischko, 21, Baumergasse 82.

Ziedlergasse 14, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Ulf Röhrig, 3400 Klosterneuburg, Franz-Rumpler-Straße 10.

Baum- u. Rosenschulen Reiter



SOLITÄRBÄUME, EDELKONIFEREN,
BLÜTENSTRÄUCHER, ALLEEBÄUME.
ROSEN – OBSTBÄUME *FARBKATALOG GRATIS*
3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN, NÖ., Tel. 02242/322 55, FAX 02242/322 59
1090 WIEN, PORZELLANGASSE 32, Tel. 0222/34 22 19
LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Spezialgeschäft für Schlösser sowie Bau und Reparaturen **MANFRED PÖLLMANN SCHLOSSEREI** GESELLSCHAFT M. B. H.

1110 Wien, Mautner-Markhof-Gasse 53 Tel. 74 53 94
1200 Wien, Rauscherstraße 9 Tel. 330 42 73
1050 Wien, Arbeitergasse 40 Tel. 55 21 23
1210 Wien, Floridsdorfer Markt Tel. 270 69 40
1115 Wien, Krausegasse 23 Tel. 74 31 93
1110 Wien, Krausegasse 14 Tel. 74 53 94 Ausstellung
Fax 74 68 12

Schlüsseldienst – Aufsperrdienst Tag und Nacht
Schlösser – Türschließer – Zentralsperranlagen – Sicherheitstüren – Kassen – Haustürschlösser – Heimservice

KONTRAHENT DER STADT WIEN

SCHLÜSSEL DIENST

Gemeinderatsausschuß Wohnbau und Stadterneuerung

Sitzung vom 3. Dezember 1992

Vorsitzende: GR Mag Ruth *Becher.*

Teilnehmer: Amtsf StR *Edlinger,* die GRe *Blind,* Mag Renate *Brauner, Faymann,* Brunhilde *Fuchs,* Georg *Fuchs, Herzog, Honay, Hotter, Hummel, Kammerer, Kandl, Kenesei* und *Madejski;* außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend: StR Karin *Landauer,* weiters StBDior Dipl Ing *Bechyna,* die OSRe Dipl Ing *Ehrlich* und Dr *Maisel,* die SRe Dipl Ing *Berger,* Dipl Ing *Brazdovics,* Dipl Ing *Danzmayr,* Dipl Ing *Grundschober,* Dipl Ing *Krassel,* Dipl Ing Hubert *Mayer,* Dipl Ing Dr *Miedler,* Dipl Ing *Nebel,* Dr *Paukner,* Dr *Salomon,* Dipl Ing *Schlenz* und Dipl Ing *Willinger,* OStBR Dipl Ing *Hössl,* StBR Dipl Ing *Trautner,* Pressereferent Dr *Höferl,* vom Stadtratbüro TOK Ing *Kirschner* sowie VO *Kisser.*

Protokollführer: OAR *Mödinger.*

Berichterstatter: Amtsf StR *Edlinger*

(AZ 809/92; GAt.) Der Antrag der GRe Herzog und Ilse Arie, betreffend Angaben über den Gebäudezustand städt Wohnhäuser und -anlagen, für die eine Sanierung beantragt wird, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

(AZ 813/92; GAt.) Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Susanne Jerusalem, Kenesei und FreundInnen, betreffend Errichtung einer Hauptschule im 16. Bezirk.

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 854/92; MA 69.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz (BStrG) 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung der Gste 1186/40 und 1188/3 aus EZ 2266, KatG Kagran, 524/7 aus EZ 81, 521/2 aus EZ 85, 553/7 aus EZ 98, 525/2 aus EZ 110, 528/10 aus EZ 218, 522/13 aus EZ 327, 520/5 aus EZ 537, 523/5 aus EZ 710, 619/1 aus EZ 785, 528/14 aus EZ 794, alle KatG Stadlau, an die Republik Österreich, Bundesstraßenverwaltung, genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 872/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3177, KatG Leopoldau, je zur Hälfte an Ing Otto Jelen und Edith Kaspar wird zu den im Bericht der MA 69 vom 28. Oktober 1992, Zl MA 69-1-T-21/606/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 810/92; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaft EZ 521, KatG Währing, mit dem darauf befindlichen Wohnhaus, von Fatemeh Zakeri wird zu den im Bericht der MA 69 vom 20. Oktober 1992, Zl MA 69-1-T-18/45/92-Wei, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 847/92; MA 69.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 926, KatG Untersievering, notwendigen Transaktionen, das sind 1) Verkauf einer Teilfläche des Gstes 495/2 in EZ 320 und einer Teilfläche des Gstes 496/3 in EZ 1322, beide KatG Untersievering, an Liesbeth und Dr Herbert Fober zum Zweck der Einbeziehung in den zu schaffenden Bauplatz A, 2) Verkauf einer Teilfläche des Gstes 495/2 in EZ 320, einer Teilfläche des Gstes 496/3 in EZ 1322, einer Teilfläche des Gstes 317/8 in EZ 38 und des Gstes 496/2 in EZ 1322, alle KatG Untersievering, an Liesbeth und Dr Herbert Fober zum Zweck der unentgeltlichen Abtretung in das öff Gut, und 3) Leistung einer Entschädigung auf Grund der Bestimmungen des § 58 Abs 2 lit d) der Bauordnung für Wien seitens Liesbeth und Dr Herbert Fober an die Stadt Wien für eine Teilfläche des Gstes 810/1 in EZ 1346 öff Gut, KatG Untersievering, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 19. Oktober 1992, Zl MA 69-1-T-19/238/92-Wei, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR *Hummel*

(AZ 842/92; MA 27.) Die Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 12, Längenfeldgasse 68, Stiegen 1–24, mit einem Kostenerfordernis von 21 300 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 500 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Ansatz 1/8461/614.003 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen. Die Baubetreuung ist der GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8–10, zu übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 843/92; MA 27.) Die Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 12, Am Fuchsenfeld 1–3, Stiegen 1–38, mit einem Kostenerfordernis von 30 000 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 500 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Ansatz 1/8461/614.003 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

Die Baubetreuung ist der GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8–10, zu übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 859/92; MA 24.) Die Generalunternehmerarbeiten für den städt Wohnhausbau in 5, Margaretenstraße 89 – Zentagasse 46, sind der Firma Holzmann BaugesmbH, 1, Reichsratsstraße 17, auf Grund ihrer Anbote vom 16. April 1992 und 20. Juli 1992 sowie der Schreiben vom 15. September 1992 und 1. Oktober 1992 zu übertragen.

(AZ 864/92; MA 27.) Die Baumeisterarbeiten für die nachträglichen Aufzugszu- bzw -einbauten von insgesamt 15 Aufzugs-

TWINA PLATE LIZENZ WERK HOLZ BAU ING HEIGL

LIEFERWERK FÜR DACHBINDER
BIS 25 m STÜTZENFREI – BIS 40% BILLIGER BAUUNTERNEHMUNG – HOLZFERTIGTEILWERK
3130 HERZOGENBURG, RIEFTALGASSE 10, TELEFON 0 27 82 / 31 86

ADCON Immobilienverwaltungs- und Beteiligungsges.m.b.H.
1020 WIEN, Schiffamtsgasse 14, Tel. (0 22 2) 216 26 06-0, Fax (0 22 2) 214 98 92
Baumeistergewerbe · Bauträger · Immobilien- u. Hausverwaltung · Projektmanagement
Kontrahent der Stadt Wien

Die Stadt Wien wird von uns mit Frottierhandtüchern, -badetüchern, -waschhandschuhen sowie Bademänteln für Damen und Herren beliefert.

FRAMSOHN
FROTTIER
AMSTETTER Ges.m.b.H.
A-3860 Heidenreichstein
Telefon (02862) 524 55-0
Fax (02862) 524 55-151

anlagen in den städt Wohnhausanlagen in 12, Böckhgasse 2–4, Stiegen 3, 8, 9, 11, 18, 20, 22, Bauteil I, 12, Böckhgasse 6–10, Stiegen 7, 9, 10, Bauteil II, 12, Migazziplatz 8–9, Stiegen 1, 2, 4, 5, 6, Bauteil III, sind der Firma Johann Besenhofer Hoch- und Tiefbaugesmbh, 10, Keplergasse 7, auf Grund ihres Anbots vom 8. August 1992 und Schreibens vom 8. August 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR *Kammerer*

(AZ 858/92; MA 52.) 1) Im Sinne des § 3 Abs 2 Z 1 lit a der Sonderbestimmungen für den Betrieb der Städtischen Wohnhäuserverwaltung (MA 52) gelten als Betriebserfordernisse alle Anschaffungen im Rahmen der Postenunterklasse 40 der VRV (Wirtschaftsgüter, Verbrauchsgüter, Handelswaren), insbesondere die Anschaffung von Büro- und Kanzleimaschinen, Tafeln, Fahnen und Reinigungsgeräten, sowie der Postenunterklasse 45 der VRV (Vertriebsstoffe und sonstige Verbrauchsgüter), insbesondere die Anschaffung von Brennstoffen, Reinigungsmitteln, Druckwerken und Streumaterialien.

2) Im Sinne des § 3 Abs 2 Z 3 lit d der Sonderbestimmungen für den Betrieb der Städtischen Wohnhäuserverwaltung (MA 52) gelten als Anlage und Einrichtung der technischen Infrastruktur Fernsehantennen, Einrichtungen maschineller Waschküchen und deren Be- und Entlüftungsanlagen, maschinelle Arbeitsgeräte sowie Pumpen.

Berichterstatter: GR *Kandl*

(AZ 868/92; MA 34.) Die Sanitärinstallationsarbeiten für die städt Wohnhausanlage 2, Vorgartenstraße 140–142, sind der Firma Picek Metallbau GesmbH, 3, Lechnerstraße 8, auf Grund ihres Anbots vom 15. Juni 1992 (Bankgarantie) und Schreibens vom 15. Oktober 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: Amtsf StR *Edlinger*

(AZ 857/92; GAt.) Der Bericht zum Beschlußantrag des GR Dipl Ing Engl, betreffend eine verpflichtende Überprüfung in bezug auf das Vorhandensein von Asbestmaterialien in Bauobjekten vor Erteilung einer Abbruchbewilligung durch die Baubehörde, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 876/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3027, KatG Leopoldau, an Hans Eberl wird zu den im Bericht der MA 69 vom 3. November 1992, Zl MA 69-1-T-21/603/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 878/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2160, KatG Hütteldorf, an Margaretha Wytek wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. November 1992, Zl MA 69-1-T-14/399/92-Far, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 880/92; MA 69.) Die Änderung des ob der Liegenschaft EZ 3598, KatG Aspern, zugunsten von Sofie (auch Sophie) Emhofer bestellten Baurechts, und zwar 1) Verkleinerung der Baurechtsfläche und 2) Verkauf der Restfläche der Liegenschaft EZ 3598, KatG Aspern, an Sofie (auch Sophie) Emhofer wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/126/92-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 885/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1321, KatG Hirschstetten, an Josef Kainz wird zu den im Bericht der MA 69 vom 9. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/117/92-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 887/92; MA 69.) Die Änderung des ob der Liegenschaft EZ 1032, KatG Hirschstetten, zugunsten von Peter Hermann bestellten Baurechts, und zwar 1) Verkleinerung der Baurechtsfläche und 2) Rückstellung der Restfläche an die Stadt Wien wird zu den im Bericht der MA 69 vom 6. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/171/92-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 888/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3801, KatG Leopoldau, an Ingo Kittenberger (Dreiviertelanteile) und Elfriede Kittenberger (Viertelanteil) wird zu den im Bericht der MA 69 vom 10. November 1992, Zl MA 69-1-T-21/611/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 836/92; MA 69.) 1) Der Verkauf der Liegenschaften EZZ 775 und 777, beide KatG Rudolfsheim, an die Erste Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft „Heimstätte Gesellschaft mbH", 2) der Beitrag der Stadt Wien zu den Errichtungskosten einer Stiege zur Lüftungszentrale und des Lüftungsturms der U-Bahn im Neubau der Erste Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft „Heimstätte Gesellschaft mbH", 3) der unentgeltliche Dienstbarkeitsbestellungsvertrag zugunsten der Stadt Wien mit der Erste Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft „Heimstätte Gesellschaft mbH" an den Liegenschaften EZZ 775 und 777, beide KatG Rudolfsheim, 4) der Abschluß eines Baurechtsvertrags mit der Erste Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft „Heimstätte Gesellschaft mbH" an eine Teilfläche der EZ 1601 öff Gut, KatG Rudolfsheim, 5) der Dienstbarkeitsbestellungsvertrag zugunsten der Erste Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft „Heimstätte Gesellschaft mbH" an der Liegenschaft EZ 1601, KatG Rudolfsheim, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 16. November 1992, Zl MA 69-1-T-15/52/91-Nem, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 886/92; MA 69.) Der Kauf der Gste 1061/48, EZ 517, 1061/49, EZ 570, KatG Aspern, von Adolfine Michtner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 3. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/283/92-May, angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR *Honay*

(AZ 890/92; MA 37.) Dem Abbruch der in einer Schutzzone gelegenen, auf der Liegenschaft 3, Landstraßer Hauptstraße, ONr 69, befindlichen Gebäude im hinteren Bereich der Liegenschaft wird gemäß § 60 Abs 1 lit d BO für Wien zugestimmt.

TRANSPORTUNTERNEHMEN
HANS KAMMERMAYER G. m. b. H. EVA MARIA GSCHWANDNER
95 30 975, 95 07 33 · KONTRAHENT DER STADT WIEN · 92 21 99, 587 37 37

Lorenz BÖHM
Holzhandel – Holzschlägerei – Rodungs-, Reinigungs-, Kulturarbeiten
2453 Sommerein, Hauptstraße 21, Telefon 02168 / 3437, Fax 02168 / 3909
Kontrahent der Stadt Wien

Karl Vojtech K.G.
Bauspenglerei und Schwarzdeckerei
Wien 18, Währinger Straße 100–102
Telefon 34 34 50, FAX 310 66 52
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

ECKART SCHRANZ
Fliesen · Platten · Mosaikverlegung
Meisterbetrieb
1160 Wien, Abelegasse 2
Tel. 43 81 88, 42 24 63, Fax 43 81 88
25 JAHRE
Kontrahent der Stadt Wien

BAUMEISTER **OTHMAR PRUCKNER** HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU
2601 SOLLENAU, Wiener Neustädter Straße 60 · Telefon 0 26 28/22 73 KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

OBERMAYER FENSTER + TÜREN
1020 Wien, Am Tabor 14, Telefon 216 85 45, Fax: DW 5
KONTRAHENT DER STADT WIEN

VASILJKOVIC Gesellschaft m.b.H.
Malerei – Anstrich – Tapeten
· Vollwärmeschutzfassade ·
Telefon 27 88 234
Telefax 27 88 235
1210 Wien
Voltagasse 40, Eingang in Morsegasse 1
Kontrahent der Stadt Wien

BAUUNTERNEHMUNG
Rudolf Schneider Ges.m.b.H.
SCHNEIDER-KRENN
1030 WIEN, ÖLZELTGASSE 1 · TELEFON 713 37 31

METALLWERKSTÄTTE **WALTER SCHULZ** Ges. m. b. H. · BAU- UND KUNSTSCHLOSSEREI
1050 WIEN, HAMBURGERSTRASSE 5, TELEFON + TELEFAX 58 72 300

Akustikdecken Innenausbau **Perchtold**
Metall-Raster-Mineralfaserdecken, Gipskartonwände u. -decken
A-2331 Vösendorf, Laxenburger Straße 421a
Büro: 0 22 2/69 62 20-0, Fax 0 22 2 / 69 62 20-20
ZENTRALE:
A-4813 ALTMÜNSTER,
TAGWERKERSTRASSE 2
TEL. 0 76 12 / 887 41-0
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Installationen von elektr. Licht-, Kraft-, Blitzschutz- und Schwachstromanlagen
Behördlich konz. Elektrotechniker
Komm.-Rat
Ing. Peter Markuzy Ges.m.b.H.
Wien 19, Döblinger Hauptstraße 79, Tel. 36 46 81
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Sanitär Heizung
ČSAPAK
Ges.m.b.H.
Ing. O. u. P. ČSAPAK
1090 Wien, Grundlgasse 2
☎ 34 01 04, 310 24 89
Telefax 319 92 92
KONTRAHENT DER STADT WIEN

RUDOLF NEUMANN OHG
SÄGEWERK UND ZIMMEREI
Waidmannsfeld, Bundesstraße 6
2761 Miesenbach, NÖ, Tel. 0 26 32 / 82 01
KONTRAHENT DER STADT WIEN

GLASEREI J. VANIC Ges. m.b.H.
1210 Wien, Frauenstiftgasse 1 · Tel. 39 13 36, 39 55 14
Sämtliche Reparatur- und Neuverglasungen – alle Schleiferarbeiten – Bilder – Spiegel – Rahmen (Einrahmungen) – Haus- und Küchengeräte
Kontrahent der Gemeinde Wien

GARTENGESTALTUNG
DIPL.-ING. G. MAIER OEG
1100 Wien, Favoritenstraße 198
Telefon 0 22 2 / 450 14 39
KONTRAHENT DER STADT WIEN

MÜLLER & HELMERT
GES. M. B. H. & CO. KG
SANITÄR- UND HEIZUNGSINSTALLATIONEN
1020 WIEN, VEREINSGASSE 33, TEL. u. FAX 26 11 04
KONTRAHENT DER STADT WIEN

GES. M. B. H.
WIEN – ST. PÖLTEN KÖRTING WÄRME KLIMA SANITÄR

Berichterstatter: GR *Hummel*

(AZ 831/92; MA 24.) Die Errichtung des städt Wohnhauses in 6, Mittelgasse 25 – Strohmayergasse 4, nach dem zur Zahl MA 24 – 8779/4814/92 vorgelegten Entwurf des Architekten Dipl Ing Franz Haiden, 22, Eibengasse 8, mit einem Gesamterfordernis von 79 361 000 S wird genehmigt. Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate im Betrag von 500 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010.191 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR *Kammerer*

(AZ 883/92; MA 27.) 1) Die Lieferung und Montage von Fangaufsätzen, Metallrauchfängen, Abgassammlern und Abgasrohren in städt Wohnhaus- und Siedlungsanlagen der Bezirke 1–23 für das Jahr 1993 bis zu einem Einzelauftrag von 60 000 S (ohne MwSt) werden genehmigt.

2) Das Anbot der Firma Walter Kalousek, 10, Siccardsburggasse 65, vom 8. Oktober 1992 für die Lieferung und Montage von Rauchfangaufsätzen, Metallrauchfängen und Abgassammlern für die Bezirke 1–23 wird für den Zeitraum bis 31. Dezember 1993 angenommen.

Berichterstatter: Amtsf StR *Edlinger*

(AZ 814/92; GAt.) Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Herzog und Ilse Arie, betreffend Auftragsvergabe bei Baubetreuung von Schulbauten.

Berichterstatter: GR Mag Renate *Brauner*

(AZ 874/92; MA 26.) Die Adaptierung von Räumen im Halbstock des Rathauses für Zwecke des FPÖ-Klubs mit einem Kostenerfordernis von 1 800 000 S wird genehmigt.

(AZ 922/92; MA 34.) Die Sanitärinstallationsarbeiten für die Sanierung des städt Althauses 4, Heumühlgasse 3, sind der Firma B+I+R GmbH, 23, Perfektastraße 28, auf Grund ihres Anbots vom 17. September 1992 und des Schreibens vom 14. Oktober 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 893/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 718, KatG Stadlau, je zur Hälfte an Walter und Ingeborg Leitner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 12. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/85/91-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 896/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2108, KatG Kaiserebersdorf, an Emilie Küssenpfennig wird zu den im Bericht der MA 69 vom 9. November 1992, Zl MA 69-1-T-11/372/92-Iwy, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 900/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2046, KatG Kaiserebersdorf, an Gertraud Neurathner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 16. November 1992, Zl MA 69-1-T-11/366/92-Iwy, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 901/92; MA 69.) 1) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 2416, KatG Aspern, notwendigen Transaktionen, das sind der Verkauf der Teilflächen der Gste 400/1, EZ 101, und 863/1, EZ 486, KatG Aspern, an Margareta Dykmaier zwecks Abtretung ins öff Gut, sowie 2) der Kauf des Gstes 399/8, EZ 471, KatG Aspern, von Margareta Dykmaier und Miteigentümern wird zu den im Bericht der MA 69 vom 12. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/1238/91-May und Zl MA 69-1-T-22/415/91-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 898/92; MA 69.) Für Stromkosten im Jahr 1992 wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8400, Grundstücksangelegenheiten, Post 600, Strom (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8400, Grundstücksangelegenheiten, Post 001, Grundverkauf und -tausch, zu decken ist.

Berichterstatter: GR *Hummel*

(AZ 870/92; MA 27.) Die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 3, Obere Bahngasse 4–8, Stiegen 1–8, mit einem Kostenerfordernis von 31 200 000 S wird genehmigt.

Die erste Baurate im Betrag von 500 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Ansatz 1/8461/614.004 zu bedecken.

Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 889/92; MA 27.) Die Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 12, Arnsburggasse 1–3, 2 (Siedlung Am Tivoli), mit einem Kostenerfordernis von 8 620 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 1 000 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Ansatz 1/8461/614.004 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

Die örtliche Bauaufsicht und das Baumanagement sind der Siedlungs-Union Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgen mbH, reg Gen mbH, 22, Straßmeyergasse 70, zu übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 924/92; MA 27.) Die Aufzugsinstandsetzungsarbeiten für die Aufzugsanlagen der städt Wohnhausanlage in 3, Eslarngasse 3–9, Stiegen 1–5, sind der Firma Rudolf Vosicky Elektro- und Aufzugsbau GesmbH, 11, Leberstraße 62, auf Grund ihres Anbots vom 5. Juni 1992 und Schreibens vom 5. Juni 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR *Kammerer*

(AZ 871/92; MA 27.) Die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage in 11, Geiselbergstraße 33, Stiegen 1–3, mit einem Kostenerfordernis von 5 650 000 S wird genehmigt. Die erste Baurate im Betrag von 150 000 S wird im Voranschlag des Jahres auf Ansatz 1/8461/614.004 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 873/92; MA 24.) Die Erhöhung des mit GRB vom 28. Juni 1989, PrZ 1833, genehmigten Sachkredits für die Revitalisierung des städt Althauses in 2, Im Werd 17, von 19 600 000 S um

70 JAHRE
Gegründet 1922
Anton Satorina Ges. m. b. H.
TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND KANALRÄUMUNGSBETRIEB
1110 Wien DÖBLERHOFSTRASSE 20B TEL. 74 23 40
70 JAHRE KONTRAHENT DER STADT WIEN Fax 74 52 45

RAIMUND HIRSCHNER
DACHDECKERMEISTER
1224 Wien, Groß-Enzersdorfer-Straße 44, Tel. 22 73 76
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ELEKTRO BLÜMEL
Planung und Bau von sämtlichen Hoch- und Niederspannungsanlagen · Blitzschutzanlagen · Licht- und Kraftanlagen · Schalttafeln, Verteiler und Steuerungen
1090 Wien, Clusiusgasse 6 · Tel. 0 22 2 / 34 03 39 / 34 75 91
Telefax 0 22 2 / 310 35 93

4 482 000 S auf 24 082 000 S wird genehmigt. Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate von 10 138 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010.010.002 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 873/92; MA 52.) Für Mehrausgaben bei 1) nachträglichen Fernwärmeanschlüssen, 2) Ausheizkosten, 3) Gebäudeinstandsetzungen, 4) Gerichtskosten, 5) Absiedlungskosten wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8461, städt Wohnhäuser, 1) Post 010, Gebäude (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 138 970 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 66 000 000 S, 4) Post 640, Rechtskosten (derz zur Verfügung stehender Betrag 15 650 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 4 000 000 S, 5) Post 764, Entschädigungen (derz zur Verfügung stehender Betrag 3 800 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 600 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8461, städt Wohnhäuser, Post 824, Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung, zu decken sind, und 2) Post 603, Wärme (derz zur Verfügung stehender Betrag 69 850 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 12 000 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8461, städt Wohnhäuser, Post 817, Kostenbeiträge und -ersätze, zu decken ist, und 3) Post 614, Instandhaltung von Gebäuden (derz zur Verfügung stehender Betrag 3 005 834 000 S), eine dritte Überschreitung in der Höhe von 50 000 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8461, städt Wohnhäuser, Post 298, Sonderrücklagen, Entnahme, zu decken ist.

(AZ 884/92; MA 27.) 1) Die Bautischlerarbeiten für die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage in 11, Muhrhoferweg 7–11, Stiegen 1–14, sind der Firma Johann Pürstinger, 4552 Wartberg/Kr. 159, auf Grund ihres Anbots vom 24. August 1992 und der Schreiben vom 24. August 1992 sowie vom 6. Oktober 1992 zu übertragen.

2) Der Magistrat wird ermächtigt, mit der Firma Johann Pürstinger, 4552 Wartberg/Kr. 159, auf Grund ihres Anbots vom 24. August 1992 einen sechsjährigen Fensterwartungsvertrag abzuschließen.

(AZ 913/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Rembrandtstraße, Obere Augartenstraße, Taborstraße und Obere Donaustraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden.

(AZ 914/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Lassallestraße, Mexikoplatz, Engerthstraße, Jungstraße, Vorgartenstraße, Ausstellungsstraße und Venediger Au im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden.

(AZ 915/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Castellezgasse, Scherzerstraße, Taborstraße, Nordbahnstraße, Praterstern, Heinestraße und Klanggasse im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden.

(AZ 916/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Taborstraße, Obere Augartenstraße, Castellezgasse, Klanggasse, Heinestraße und Praterstraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden.

(AZ 917/92; MA 21.) Die Stadt Wien stellt an die Wiener Landesregierung den Antrag, eine gesonderte Verordnung gemäß § 1 (1) des Stadterneuerungsgesetzes zu erlassen, mit der im Gebiet zwischen Praterstraße, Franzensbrückenstraße, Hedwiggasse, Helenengasse, ÖBB-Verbindungsbahn, Helenengasse, Vivariumstraße, Franzensbrückenstraße und Untere Donaustraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt, die im beiliegenden Grundstücksverzeichnis enthaltenen Grundstücke von der Anwendung von Maßnahmen nach dem STEG ausgenommen werden.

Berichterstatter: GR *Kandl*

(AZ 928/92; MA 34.) Der Beschluß des GRA Wohnbau und Stadterneuerung zur Zl GRA 1556/91 vom 5. Dezember 1991 wird dahingehend geändert, daß die laufenden Arbeiten an Elektroeinrichtungen im 11. Bezirk bis 31. Dezember 1993 statt wie bisher der Firma Johann Weihs, 11, Gratian-Marx-Straße 5, der Firma Elektro Weihs GmbH, 3, Löwengasse 5, zu den gleichen Bedingungen vergeben werden.

(AZ 929/92; MA 34.) Der Beschluß des GRA Wohnbau und Stadterneuerung vom 17. Jänner 1991 zur Zl GRA WSte 825/90 möge dahingehend geändert werden, daß bei gleichen Bedingungen

METALLKONSTRUKTIONEN
emser
Warengesellschaft m. b. H., 1160 Wien, Koppstr. 2
Telefon: 0222/492 07 95, 492 07 96, Telefax DW 20

Bau- und Möbeltischlerei
Fenster- und Türenerzeugung
Kompletter Innenausbau mit Planung durch eigenes Innenarchitekturbüro
GEBRÜDER SCHWARZKOGLER
A-8962 Gröbming / Stmk. - Tel. 0 36 85 / 22 2 29 · Telefax 0 36 85 / 22 2 29-9
LIEFERANT DER STADT WIEN

HERBERT HOFER
Ges.m.b.H.
ABSETZMULDEN-CONTAINER und **LADEKRAN-TRANSPORTE**
Schutt- und Sperrmüllabfuhr – Sand- und Schotterzustellung
Himberger Straße 38, 2333 Leopoldsdorf bei Wien
Tel. 0 22 35 / 33 55, Fax 0 22 35 / 33 55 16

Stadtbaumeister
Ing. Friedrich Schirmer GesmbH
Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau · Fassadenrenovierungen
1210 WIEN, KERPENGASSE 83
Tel.: 38 19 895 und 0 66 3-010257
Kontrahent der Stadt Wien

Ing. Kurt Schlossnikel
Ges. m. b. H.
KONTRAHENT DER STADT WIEN
1110 Wien, Rinnböckstraße 64 · Telefon. 74 14 63
Elektroinstallationen · Heizungen

AUFZUGBAU
Heißenberger GES.M.B.H.
1100 Wien, Favoritner Gewerbering 21, Tel. 603 48 80, Fax 603 48 808
KONTRAHENT DER STADT WIEN

(zuzüglich der vom Bundesministerium für Finanzen herausgegebenen Empfehlungen) die Verlängerung der Verträge über laufende Arbeiten an Elektroeinrichtungen in städt Krankenanstalten, Pflegeheimen in den Bezirken 1–23 sowie auswärtige Anstalten und Umbauarbeiten in Anrainerobjekten im Zuge des U-Bahn-Baus und dem Schlachthof Sankt Marx um ein Jahr, das ist bis 31. Dezember 1993, gemäß beiliegender Firmenliste genehmigt wird.

Berichterstatter: GR Mag Renate *Brauner*

(AZ 925/92; MA 32.) Für die Anschaffung eines Fahrzeugs wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8993, Heizwerkstätte, Post 040, Fahrzeuge (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 269 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8993, Heizwerkstätte, Post 810, Leistungserlöse, zu decken ist.

(AZ 926/92; MA 32.) Für die Bedeckung des Mehraufwands für Brennstoffe wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8993, Heizwerkstätte, Post 451, Brennstoffe (derz zur Verfügung stehender Betrag 200 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 40 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8993, Heizwerkstätte, Post 810, Leistungserlöse, zu decken ist.

(AZ 927/92; MA 32.) Für die Anschaffung von Verbrauchsmaterialien wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8993, Heizwerkstätte, Post 424, Roh- und Hilfsstoffe für das Baunebengewerbe (derz zur Verfügung stehender Betrag 25 000 000 S), eine dritte Überschreitung in der Höhe von 3 000 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8993, Heizwerkstätte, Post 810, Leistungserlöse, zu decken ist.

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 879/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2154, KatG Oberdöbling, an Dkfm Hans Wettl wird zu den im Bericht der MA 69 vom 5. November 1992, Zl MA 69-1-T-19/218/92-Far, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 881/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2992, KatG Aspern, je zur Hälfte an Werner und Andrea Lederer wird zu den im Bericht der MA 69 vom 3. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/708/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 891/92; MA 69.) Der Kauf des Hälfteanteils der Liegenschaft EZ 1729, KatG Großjedlersdorf I, von Helga Kreuz wird zu den im Bericht der MA 69 vom 12. November 1992, Zl MA 69-1-T-21/245/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 892/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3078, KatG Aspern, je zur Hälfte an Andreas und Herbert Schulte wird zu den im Bericht der MA 69 vom 10. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/489/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 895/92; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaften EZ 229 u a, KatG Breitenlee, von Johann Berger wird zu den im Bericht der MA 69 vom 16. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/497/90-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An GRA Umwelt und Sport, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 897/92; MA 69.) Der Baurechtserweiterungsvertrag zwischen der Stadt Wien und Arch Lukas Matthias Lang, betreffend die Liegenschaft EZ 982, BREZ 983, und die Liegenschaft EZ 995 öff Gut, beide KatG Nußdorf, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 13. November 1992, Zl MA 69-1-T-19/97/92-Zar, genannten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 905/92; MA 69.) Die Änderung des ob der Liegenschaft EZ 1225, KatG Hirschstetten, zugunsten von Peter Sprenger bestellten Baurechts, und zwar 1) Verkleinerung der Baurechtsfläche und 2) Verkauf der Restfläche der Liegenschaft EZ 1225, KatG Hirschstetten, an Susanne Körner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/161/92-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 906/92; MA 69.) Der Kauf von Teilflächen der Liegenschaften EZ 39 u a, KatG Aspern, sowie EZ 23 u a, KatG Breitenlee, vom Wiener Wirtschaftsförderungsfonds wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. November 1992, Zl MA 69-1-A-932/92-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 907/92; MA 69.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 768, KatG Kagran, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf des Gstes 854/155, EZ 895, KatG Kagran, an Danny Douglas zwecks Einbeziehung in den Bauplatz wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/655/92-May, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 918/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 1469, KatG Hütteldorf, je zur Hälfte an Ottokar und Elsa Bohnsteiger wird zu den im Bericht der MA 69 vom 18. November 1992, Zl MA 69-1-T-14/432/92-Far, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 931/92; MA 69.) 1) Der Kauf der Liegenschaft EZ 39 u a, KatG Erlaa, von Gunnar Christenson, 2) der Kauf der Liegenschaft EZ 405, KatG Siebenhirten, von Dr Kerstin Hübner-Christenson, und 3) die Leistung eines Bemühungshonorars an Dr Otto Ambros werden zu den im Bericht der MA 69 vom 23. November 1992, Zl MA 69-1-T-23/340/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

I N G. JOHANN MÜNZ
GMBH + CO KG
STAHL- UND PORTALBAU
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI
KONTRAHENT DER STADT WIEN
2340 MÖDLING, FABRIKSGASSE 4 · TELEFON: 0 22 36 / 23 4 14
2451 HOF/LBG. WASENBRUCKERSTR. 4 · TELEFON: 0 21 62 / 27 97

Kurt Ruprechter
Fliesen · Platten · Mosaik
1100 WIEN, LANDGUTGASSE 12
Telefon 62 51 92, 62 52 34, Fax 602 10 13
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

hegro Ges. m. b. H.
Isolierungen, Schwarzdeckungen, Asphaltierungen
1120 Wien, Karl-Löwe-Gasse 24, Telefon 83 14 63
FAX 812 23 44
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bau- und Galanteriespenglerei
Korandas' Nfg.
Gerhard Schleich
Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten
1030 Wien, Schlachthausg. 3, Tel. 22 87 37, 78 81 79
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ALPINE & CO
HOCH- UND TIEFBAUGES. M. B. H.
OBERLAAER STRASSE 276, 1230 WIEN
TELEFON 610 79-0
FAX 610 79-44

ALPINE & Co WIEN

INGENIEURBAU:
BRÜCKENBAU
KRAFTWERKSBAU
TUNNELBAU
U-BAHN-BAU

TIEFBAU:
STÄDT. VER- UND ENTSORGUNGS-BAUTEN
STRASSENBAU
WASSERBAU
SPEZIALTIEFBAU

HOCHBAU:
BÜROBAUTEN
INDUSTRIEBAU
WOHNUNGSBAU

MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS

KONTRAHENT DER STADT WIEN UND DES BUNDES

wohlig

Die neuen EXAKTA-Gipsdielen – massive, homogene und glasfaserverstärkte Platten mit einer Dicke von 2,5 cm und einem Rastermaß von 50 × 100 cm – gibt es auch in beschichteter Ausführung, für jene, denen Schall- und Wärmedämmung besonders am Herzen liegen.
Ob es um Vorsatzschalen, Verkleidungen oder den Dachgeschoßausbau geht: EXAKTA-Gipsdielen GW und GP stehen für ein Höchstmaß an kostengünstiger Behaglichkeit. Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenlos Informationsmaterial zu.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt, Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91, Fax 0 26 22 / 842 10

EXAKTA WANDBAUPLATTE

VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.

wohnlich

Die neuen EXAKTA-Gipsdielen runden das EXAKTA-Wandbauprogramm zum kompletten System: Die massiven, homogenen und glasfaserverstärkten Gipsplatten mit 2,5 cm Dicke und dem Rastermaß von 50 × 100 cm – und mit Nut und Feder ausgestattet – sind überall dort am Platz, wo es um raschen, effizienten, dauerhaften und kostengünstigen Ausbau geht. Als Vorsatzschalen, für Verkleidungen, im Dachgeschoßausbau, mit einem Plattengewicht von 11 Kilogramm und dem präzisen Nut-Feder-System ermöglichen EXAKTA-Gipsdielen es auch dem Laien, professionelle Ergebnisse zu erzielen.
Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenlos Informationsmaterial zu.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt, Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91, Fax 0 26 22 / 842 10

EXAKTA WANDBAUPLATTE

VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.

(AZ 936/92; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2101, KatG Kaiserebersdorf, je zur Hälfte an Kurt Rohringer und Ernestine Wimmer wird zu den im Bericht der MA 69 vom 19. November 1992, Zl MA 69-1-T-11/329/92-Iwy, angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 920/92; MA 69.) Der Abschluß eines Vertrags mit der Stadt Graz, wonach die Stadt Wien die Liegenschaft EZ 1052, KatG Gries, und eine Teilfläche der Liegenschaft EZ 1053, KatG Gries, von der Stadt Graz, und die Stadt Graz eine Teilfläche der Liegenschaft EZ 22, KatG Gries, von der Stadt Wien erwirbt, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 10. November 1992, Zl MA 69-1-T-24/187/92-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 921/92; MA 69.) Der Kauf einer Teilfläche des Gstes 1849, EZ 443, KatG Schwarzau im Gebirge, von der Republik Österreich (Land- und Forstwirtschaftsverwaltung – Wasserbau) wird zu den im Bericht der MA 69 vom 10. November 1992, Zl MA 69-1-T-24/36/91-Bru, angeführten Bedingungen genehmigt.

(AZ 935/92; MA 69.) Für die Abwicklung von weiteren Grundtransaktionen im Jahr 1992 wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8400, Grundstücksangelegenheiten, Post 001, Grundankauf und -tausch (derz zur Verfügung stehender Betrag 408 970 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 408 000 000 S genehmigt, die in der Höhe von 220 000 000 S in Mehreinnahmen und in der Höhe von 188 000 000 S aus Ertragsanteilen an gemeinschaftlichen Bundesmitteln auf Ansatz 2/8400, Grundstücksangelegenheiten, Post 001, Grundverkauf und -tausch, zu decken ist.

Berichterstatter: GR *Honay*

(AZ 909/92; MA 39.) Voranschlag 1992, Ansatz 1/8992, Versuchs- und Forschungsanstalt, Post 620, Transporte; zweite Überschreitung in der Höhe von 60 000 S.

(AZ 910/92; MA 39.) Voranschlag 1992, Ansatz 1/8992, Versuchs- und Forschungsanstalt, Post 700, Mietzinse; erste Überschreitung in der Höhe von 8 000 S.

(AZ 911/92; MA 39.) Voranschlag 1992, Ansatz 1/8992, Versuchs- und Forschungsanstalt, Post 042/990, Amtsausstattung; dritte Überschreitung in der Höhe von 632 000 S.

Berichterstatter: GR *Hummel*

(AZ 923/92; MA 27.) Die Baumeisterarbeiten für den nachträglichen Anbau von Personenaufzügen in den städt Wohnhausanlagen in 3, Hagenmüllergasse 25, Stiegen 1 und 2, sowie 3, Hagenmüllergasse 32, Stiegen 2, 3, 4, 6 und 7, sind der Firma Allgemeine Baugesellschaft A. Porr AG, 3, Rennweg 12, auf Grund ihres Anbots vom 20. Oktober 1992 und Schreibens vom 20. Oktober 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR *Kandl*

(AZ 908/92; MA 26.) Die für die treuhändige Baudurchführung zur Errichtung einer Volksschule (13 Stammklassen) in 22, östlich Süßenbrunner Straße, mit der W-S Baubetreuungsgesmbh, 23, Elisenstraße 40–42, beabsichtigte Baubetreuung wird auf Grund des beiliegenden Vertragsentwurfs vom November 1992 genehmigt.

(AZ 912/92; MA 26.) Die Baumeisterarbeiten für die Generalinstandsetzung des Bezirksmuseums in 20, Dresdner Straße 79, sind der Firma Hofman & Maculan AG, 3, Ungargasse 59–61, auf Grund ihres Anbots vom 22. September 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR Mag Renate *Brauner*

(AZ 932/92; MA 26.) Der Abschluß des Mietvertrags zwischen der Stadt Wien, vertreten durch die MA 26, Amtshäuserverwaltung, und Ilse Richard für die Büroräumlichkeiten im 1. Stock des Hauses Gonzagagasse 11 wird unter den im vorgelegten Akt ersichtlichen Bedingungen genehmigt.

(AZ 933/92; MA 26.) Die Abänderung des Mietvertrags für 23, Endresstraße 98–100, vom 31. Oktober 1968 hinsichtlich des Punktes 2 mit Wirksamkeit ab 1. Oktober 1992, abgeschlossen zwischen der Stadt Wien und dem „Rudolf Steiner – Schulverein", wird zu den im vorgelegten Akt ersichtlichen Bedingungen genehmigt.

(AZ 944/92; MA 26.) Der Abschluß des Mietvertrags zwischen der Z-Immobilienfonds-AG, 1, Salztorgasse 2, und der Stadt Wien, vertreten durch die MA 26, Amtshäuserverwaltung, sowie die Bezahlung der Vermittlungsprovision in der Höhe von drei Bruttomonatsmieten (170 022,60 S inkl 20% USt) an die Firma Klea Immobilien Vermittlungs- und Verwaltungsgesmbh, 1, Rotenturmstraße 5–9, wird unter den im vorgelegten Akt ersichtlichen Bedingungen genehmigt.

(AZ 945/92; MA 26.) Für Mietzinse wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 0291, Amtsgebäudeverwaltung, Post 700 (derz zur Verfügung stehender Betrag 87 409 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 7 500 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 0292, Amtsgebäude, Errichtung und Erhaltung, Post 010/442, Erneuerung der Verstärkerzentrale im Festsaal, mit 1 900 000 S, Post 010/448, verschiedene bauliche Herstellungen, mit 1 900 000 S, in Verstärkungsmitteln mit 3 700 000 S zu decken ist.

(AZ 950/92; MA 34.) Die Elektroinstallationsarbeiten für das Theresienbad in 12, Hufelandgasse 3, sind der Firma Ing Rudolf Blümel, 9, Clusiusgasse 6, auf Grund ihres Anbots vom 16. November 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR *Faymann*

(AZ 903/92; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaft EZ 266, KatG Breitenlee, von Emil Kuntner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 13. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/207/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 904/92; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaften EZZ 169, 170 und 172, alle KatG Eßling, je zur Hälfte von Bernhard und Theresia Wolfram wird zu den im Bericht der MA 69 vom 9. November 1992, Zl MA 69-1-T-22/615/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 899/92; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaft EZ 962, KatG Leopoldstadt, von der IMO HandelsgesmbH wird zu den im Bericht der MA 69 vom 16. November 1992, Zl MA 69-1-T-2/279/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 937/92; MA 69.) Der Abschluß eines Baurechts- und Dienstbarkeitsbestellungsvertrags an einer in der EZ 1400 öff Gut, KatG Mariahilf, liegenden Teilfläche mit der B & F Bauträger GesmbH wird zu den im Bericht der MA 69 vom 24. November 1992, Zl MA 69-1-T-6/48/91-Zar, angeführten Bedingungen genehmigt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR *Hummel*

(AZ 882/92; MA 24.) Die Sanierung des städt Althauses 4, Heumühlgasse 3, mit einem Kostenerfordernis von 30 480 000 S (inkl MwSt) wird genehmigt. Die erste Baurate in der Höhe von 500 000 S soll im Voranschlag des Jahres 1992 Bedeckung finden. Für die Bedeckung des Resterfordernisses von 29 980 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR *Kammerer*

(AZ 930/92; MA 27.) Die Baumeisterarbeiten für die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage in 21, Dunantgasse 15, Stiegen 3–15, sind der Firma Allgemeine Baugesellschaft A. Porr AG, 3, Rennweg 12, auf Grund ihres Anbots vom 29. Oktober 1992 zu übertragen.

Berichterstatter: GR *Kandl*

(AZ 902/92; MA 32.) Mit der Errichtung der Heizungs- und Lüftungsanlage für die Psychiatrie und Strahlentherapie im Sozialmedizinischen Zentrum Ost ist die Firma J. L. Bacon GmbH, 14, Linzer Straße 140, auf Grund ihres Anbots vom 23. September 1992 und Schreibens vom 15. Oktober 1992 zu beauftragen.

STADTBAUMEISTER
DIPL.-ING. KARL NOWAK
1040 Wien, Viktorgasse 20
TELEFON 505 31 62
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Wohnen in ungewohnter Qualität.
Woran wir gerade bauen.

Der Traum ein Wohnen. In Wien-Kagran wird er gerade Wirklichkeit. Hier entsteht die Siedlung Tamariskengasse. Eine Oase der Lebensqualität nach dem Prinzip des „verdichteten Flachbaus": mit 96 Geschoßwohnungen, 77 zweigeschoßigen Reihenhäusern und 59 ebenerdigen Atrium-Häusern. Die Autos in Tiefgaragen, die Menschen umgeben von Grünräumen, Höfen mit Brunnen, Wasserbecken und Pergolen. Planung: Prof. DDr. hc. Roland Rainer. Bauausführung: eine Arbeitsgemeinschaft unter Federführung der Universale.

Die Universale. Der Partner für die Bauaufgaben unserer Zeit.

Je höher die Anforderung.

universale BAU

Universale-Bau AG, A-1011 Wien, Renngasse 6, Postfach 342,
Telefon (0222) 534 61-0, Telefax (0222) 533 47 19

Die universale Universale: Finanzierung, Planung und Durchführung von Hoch- und Tiefbauprojekten jeder Größenordnung. Auf Wunsch als Generalunternehmer. Tochterunternehmen für: Fundierungsarbeiten, Baugrubenumschließungen und Mauerwerkstrockenlegungen. Spezialtiefbau, Aufschlußbohrungen, Verankerungen, Injektionen und Vorspannarbeiten für den Brückenbau. Betonqualitätsprüfungen und Baustofftechnologie-Forschung, Entsorgungs- und Umwelttechnik. Bauprojektmanagement. Abbrucharbeiten.

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.
Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:
Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.
Herzlichen Dank.

P.b.b.